

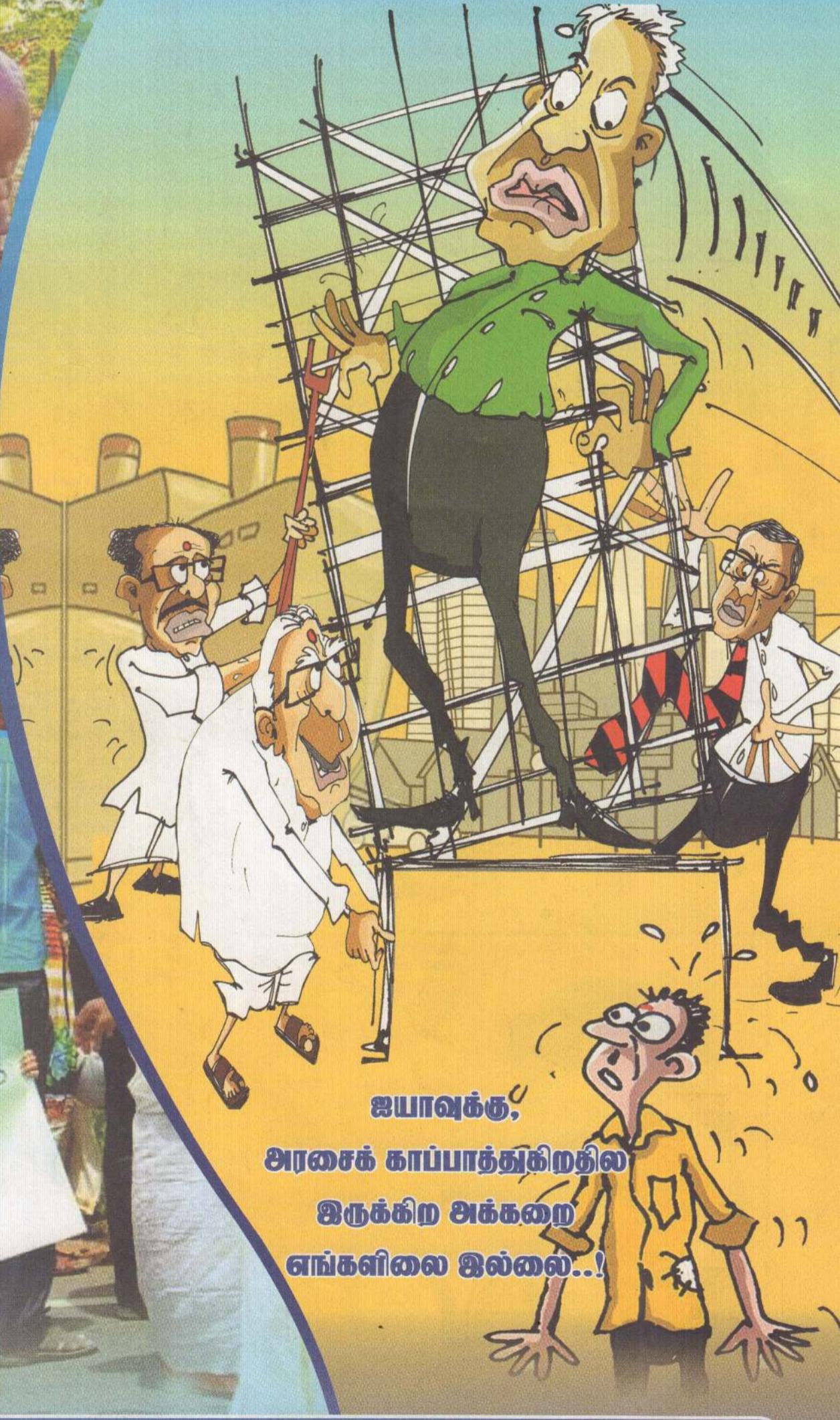
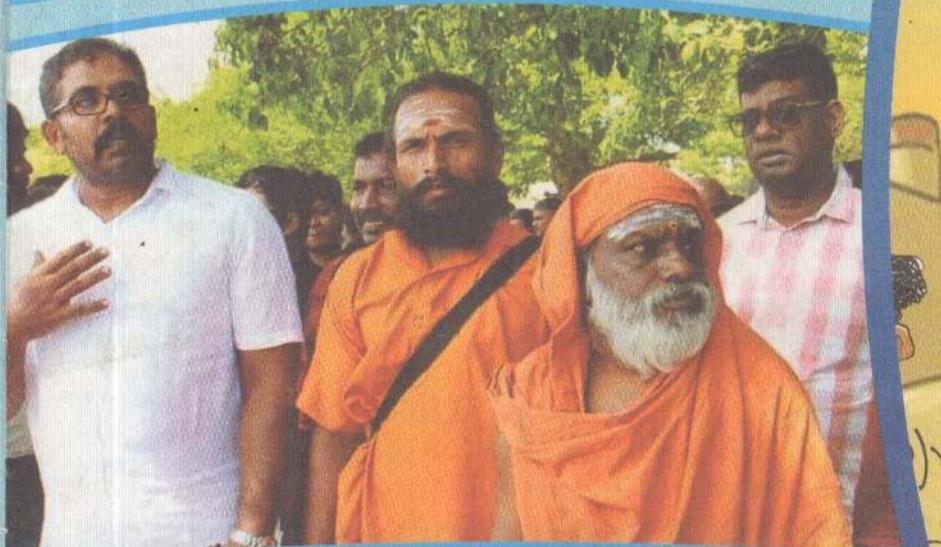


# வார திதி தியங்

21.07.2019 தேபம் - 191

பக்கங்கள் - 24

விலை ரூபா 30.00



## சசிகா மென்றீஸ் THE SASIKA LEARNERS

தலைமைக்காரியாலயம் : இல.57 வேம்படி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வாகனம் மிழிச்சியாளர்களுக்கு நூர் நாடுதினர்டி மயிரி வழங்கப்படுகிறது. விலை மிழுவொன்றிலிரும் வாகனம் மிழிச்சியா வழங்காள்ளோம்.

அரசு அங்கீகாரம் பெற்ற  
சாரதி யயிற்சி யாடசாலை

021 221 7678

077 722 6247

பந்துகிறதுவரை வீதி, நெல்லியடி,  
021 226 0999, 071 775 0999பகுபு கண்டு பிரதான வீதி, காரைக்கர்,  
021 225 2454, 070 510 2484ஓடக்கரா வீதி, சங்காக்கள்  
021 225 1664, 070 301 3016K.K.S. வீதி, மல்லாகம்  
021 224 3393, 070 301 3014வங்களாவழி சந்தி, வேலகவை  
021 221 5472, 070 301 3012இல.281 C, மகின்கட்டுக் கோடூர வீதி,  
மாழ்ப்பாணம். 021 222 8004, 070 301 5004

# மழலையர் நற்றம்

-ராஜேஸ்மணாளன்-



## யார் வீவர்?

1822 ஆம் புச்சிப்பர் மாதம் 14ஆம் திங்கியில் திவர் பிறந்தார். யாழ்ப்பானால் நல்லூர் தான் திவர் பிறப்பிடம். 12வயது வயதிலெலை சமஸ்திருதம், தமிழ் ஆசிய மொழிகளைக் கற்று புதை வெற்றார். பாடசாலை ஆசிரி யராப் பணியற்றப்பொது திவர் வயது 20. தனது தின்தினில் வித்தியானுபாலன யந்திர சாகல எதும் பெயரில் ஓய் அச்சத்தை நிறுவி தமிழ்ரிவு. சமய நூல்களை அச்சிட்டார். 1870ம் ஆண்டு கொப்பாயில் ஒரு வித்தியசாகலையை ஆரம்பித்து தனது கொந்த செலவில் நடத்தினார்.

யார் திவர்? திறுவரை தெரிந்தியாவிட்டால் அறிந்து கொள்ளுகின்றன. திவர்தான் ஆறுஞக் காலம்.

## விலங்குகள் விநோதம்

\*தவனையின் கிரத்தக்தின் நிறம் கறுப்பு

\*ஒரு கண்ணைத் திறந்த நிலையிலேயே தூங்கும் மிருகம் முதலை.

\*ஒட்டகச்சிவிங்கியின் கழுத்தில் 2ள்ளு எலும்புகள் 7

\*திமிங்கலத்தின் ஆடுட்காலம் 500 வருடங்கள்.

\*வயிறும் ஜீரன உறுப்பும் கில்லாத உயிரினம் ஈசல்



தக. சிவதுகாமினி  
தரம் - 05  
யா/சுண்டுக்குழி மகளிர் கல்லூரி

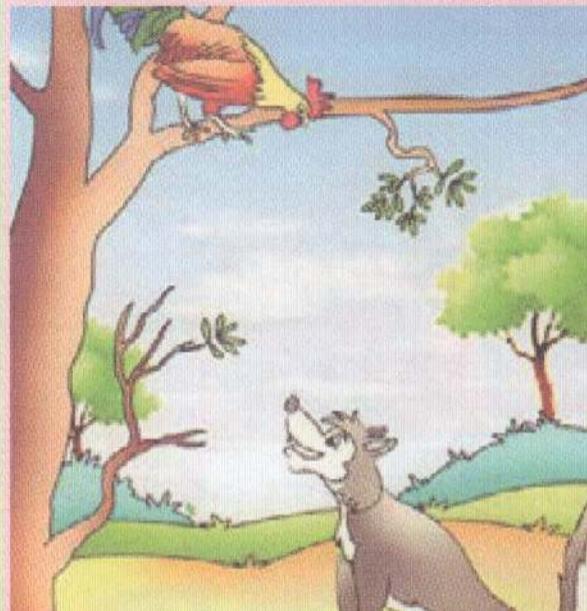
நீங்களும் வரைந்து அனுப்ப விருந்தினால் எது முகவரிக்கு அனுப்பலாம்.

நாம் இதுயத்தின் மேல் கை வைன்றால் உடனடியாக நாம் நமது கையை நெஞ்சின் இடுதுபக்கம் வைப்போம் ஆனால் இதுயம் நெஞ்சின் நடுவில்தான் கிரண்டு நுரை ஈரல்லுக்கும் மத்தியில் இருக்கிறது.

தெள்ளு பூச்சி (Flea) அதன் உடலின் நீளத்தை போல் சுமார் 350 மடங்கு நீளத்தை தாண்டும். அதாவது ஒருமீட்டர் ஒரு கால்பந்து மைதானத்தை ஒரே நேரத்தில் தாண்டுவதற்கு சமம்.

நிலத்தில் பறக்காத பென்குயின் பறவைக்கு நீருக்குள் பறக்கும் சக்தி உண்டு.

வாகனாவில் பதிவு என் முறையை முதன் முறையாக அறிமுகப்படுத்திய நாடு பிரான்ஸ்

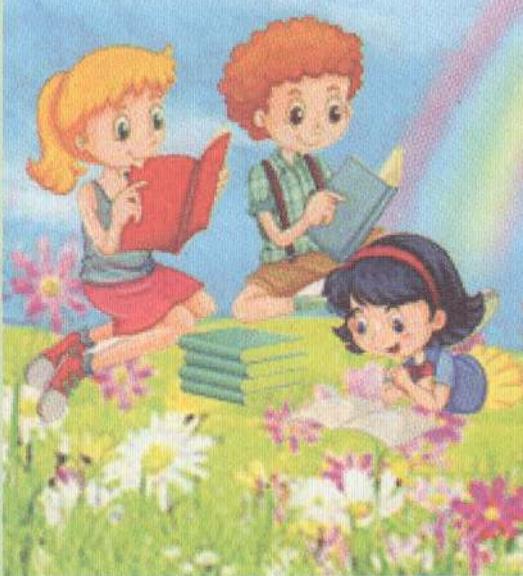


## கெட்டிக்காரன் புஞ்சு

பேஞ்சுக் கொள்ளக்கூடியது. அன்பாய் நடந்துக் கொள்ள வேண்டும், சுகோதர மன்பான்மையை வளர்க்க வேண்டும். நீ கொஞ்சம் கீழே வாயேன். நீந்த நல்ல செய்தியைப் பற்ற பேசுவோம்” என்றது. நரியின் தந்தரப் பேச்சைச் சேவல் புஞ்சு கொண்டது. ஆனால் வெளியே காட்டில்லை. தூரத்தில் எதையோ பார்ப்பதைப் போல் தலையைத் தூக்கிப் பார்த்தது. கைதக் கண்ட நர், “என்ன சுகோதரா!, ரொம்ப அக்கறையாக எதையோ அழக்கம் பார்க்கிறாயே. அப்கே என்ன கீருக்கிறது?” என்று கேட்டது. அதற்கு சேவல், “அப்கே சல வேட்டை நாய்கள் வருவது மாதிரி தெரிகிறது. வேட்டை நாய்கள்தான் என்பதைக் கவனிக்கிறேன்” என்று பதிலளித்தது. நர்க்கு யைய் வந்துங்டது. “சர், சர் நான் பறகு வந்து உன்னிடம் பேசுகிறேன்” என்று கூறியை கீழ்க்கண்டது. சேவல் ஷ்டீடு ஷ்டீல்லை “அருமைச் சுகோதரா, போகாதே, நான் ஒதோ கீழே வருகிறேன். நாய்களைக் கண்டு ஏன் பயப்படுகிறாய்? அப்யொழுது தானே எல்லோருக்கும் ஒடையே சமாதான ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டிருப்பதாக நீ சொன்னாய்” என்று கேட்டது. நர் அதற்கு “அந்த ஒப்பந்தத்தைப் பற்ற அநேகம் பேர் கேள்வியீப்பிழுக்க மாட்டார்கள், அந்த நாய்களுக்கு தெரியாமல் குருந்தால், என் கத் கத் என்ன ஆவது? நான் போக ரேன்” என்று சொல்ல ஷ்டீடு நர் ஒரே ஒப்பமாக ஒழுகாட்டுக்குள் மறைந்தது. “யாரிடம் இருந்தால் பார்க்கிறாய். உன்னுடைய கெட்டிக்கார பொய்கள் என்னிடம் பல்க்காது” என்று கூற சேவல் சிர்த்தது.

கெட்டிக்காரன் புஞ்சனாலும் அது புத்திசால்யம் வெளிப்பட்டு வரும்.

## அப்பா தந்து புத்தகம்



அப்பா வாஸ்கித் தந்தகு அருமையான புத்தகம் அதில் கிருக்கும் படங்களோ ஆஹா மிக அற்புதம்!

யானை உண்டு, குதிரை உண்டு அழகான முயலும் உண்டு புனை உண்டு, எலியும் உண்டு பொல்லாத புலியும் உண்டு

அப்பா வாஸ்கித் தந்தகு அருமையான புத்தகம்.

குயிலும் உண்டு, குருவி உண்டு கொக்கரக்கோ கோழி உண்டு மயிலும் உண்டு, மானும் உண்டு வாலில்லாத குரங்கும் உண்டு

அப்பா வாஸ்கித் தந்தகு அருமையான புத்தகம்

குஞ்சு குஞ்சு குஞ்சு



"யாமார்க்கும் துழியல்லோம்"

21.07.2019

கடம் -191

gmail:- newsdeepam19@gmail.com

விநியோகம் / விளம்பரம் TP:- 021 4927542, 0771989445

## பாம்பு ஏணி விளையாட்டுக்காட்டு முயல்கிறார் ரணில்!

**யா**ழ்ப்பாணத்தில் கம்பன் விழா கொழுகட்டுப் பறந்தகாலம் அது. ஒருநாள் பேச்சாளர் ஒருவர் தனது உள்ளக் கிடக்கயகயை வெளியிட்டார்.

'ஜெயராஜை இல்வாழ்வானாகக்காண ஆசைப்பஞ்சுகிறோம். அருத்த ஆண்டு தம்பதி சமேதராக கம்பன் விழாவில் ஒருக்கும் அக் காட்சியைக் காண விரும்புகிறோம்' கிடற்குப் பதிலளித்த ஜெயராஜ் 'இதுவெல்லாம் பிரச்சினையில் என்னை முன்பக்கமாகப் பார்த்தால் ஆணாகத் தெரிவேன், பின் பக்கமாகப் பார்த்தால் பெண்ணாகத் தெரிவேன்' எனது தனக்கேயுரித்தான் பாணியில் குறிப்பிட்டார்.

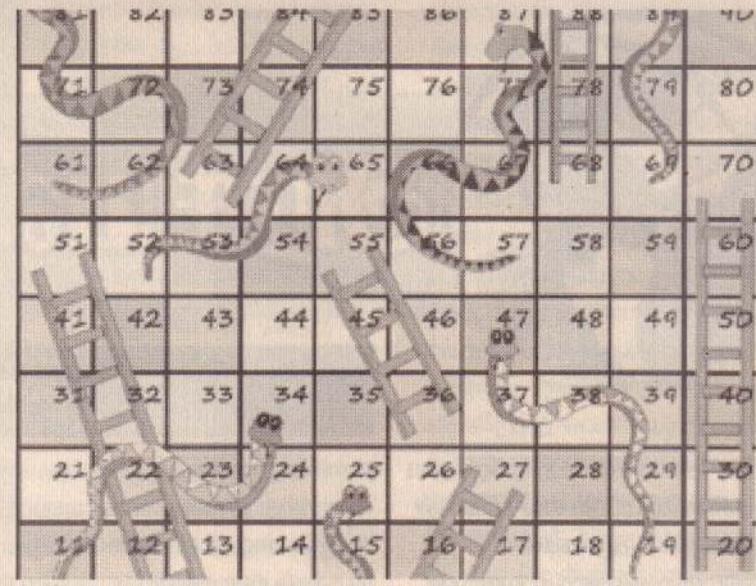
கல்முனை விவகாரத்தில் ரணிலின் விலாங்கு மீன் நாடகம் இப்பழத்தான் நடக்கிறது. தமிழருக்கும் முஸ்லிம்களுக்குமிடையில் ஏற்பட்டுள்ள விணக்கயைத் தீர்க்காமல் கொதிநிலையில் வைத்துக்கொண்டே அருத்த ஜனாதிபதி தேர்தல் வரை உங்கள் பக்கம்தான் நான் என்று கிரு பகுதி வாக்குகளையும் அறுவடை செய்யக்காத்திருக்கிறார். பண்டாரநாயக்கா, ட்டிலி, சிறிசேன, ரணில் என எந்தக் காலத்திலும் சிங்களத் தலைவர்கள் தங்களை ஏமாற்றி விட்டார்கள் எனப் புலம்புலதே தமிழ்த் தலைமைகளின் பாரம்பரியமாகி விட்டது. சிங்களவர்கள் எம்மை ஏமாற்றி விட்டார்கள் என்று புலம்பாத ஒரே தலைவர் பிரபாகரன் மட்டுமே.

சமாதான காலத்தில் தெருக்கூத்துக் கலைஞர்களுடனான முழுநாள் சந்திப்பொன்று நடைபெற்றது. அதில் இடைக்கால நிர்வாகம் பற்றிய சந்தேகம் ஒன்றை தலைவர் பிரபாகரனிடம் கேட்டார் ஒரு கலைஞர். அதற்கு அவர் பதிலளிக்கயையில், 'ரணில் ஒரு கொடாக் கண்டன் நான் ஒரு விடாக்கண்டன்' என திருவள்ளுவர் பாணியில் கிரு வரிகளில் பதிலளித்தார். [இச் சந்திப்பு குறித்து எழுதுவதாயின் அதற்குத் தனிக்கட்டுரை தேவை] அவரது வார்த்தைகள் சத்தியமானவை. ரணில் கொடாக் கண்டனாகத்தான் எப்போதும் கிருகிறார். தற்போது இங்கே விடாக்கண்டன் என எவநும் ஒல்லை என்பதுதான் தமிழரின் துயரம்.

பாம்பும் ரணியும் விளையாட்டை அறிந்திருப்பிர்கள். ரணியின் காலில் காய் வரும்போது அப்பழையே மேலே போய்விடலாம். பாம்பின் வாயில் காய் போகும் போது ஒரேயையாக கீழிறங்கிலிமும்.

கல்முனை விடயத்தில் சுமந்திரன் அரசின் உறுதிமாழியினைக் கொண்டு வந்து வாசித்தார். காய் ரணி மூலம் மேலே போனது. ஏற்கெனவே தங்களுக்குக் கொடுக்கதாக இவர்கள் சொல்லும் வாக்கறுதிகளுக்கு என்ன நடந்தது என்பதைச் சர்றும் யோசிக்காமலேயே இந்த உறுதிமாழியை வாசித்தார் சுமந்திரன். சில நாட்களிலேயே கணக்காளர் அம்பாறை மாவட்ட செயலகத்திலிருந்து சும்மா சுற்றுலா வருவது போல கல்முனை தமிழ்ப்பிரதேச செயலகத்துக்கு வருங்கை தந்திருந்தார். அவருக்கான இடைந்தகூதும் எதுவும் வழங்கப்படவில்லை எனவும் இவர் கல்முனைத் தமிழ்ப்பிரதேச செயலகத்தில் கையொப்பமிடவில்லை என்றும் செய்திகள் வெளியாகின. அதாவது பாம்பின் தலையில் போன காய் அப்பழையே கீழிறங்கி வாலுக்கு வந்தது. மீண்டும் அரசுக்கு எதிரான நம்பிக்கயில்லாப் பிரேரணைக்கு முன்னாக சுமந்திரன் மீண்டும் கணக்காளர் நியமனம் என உடனும் உத்தரவு அதனைத் தொடர்ந்து இப்பிரேரணைக்கு எதிராக கூட்டமைப்பு வாக்களிடத்துடன் செய்தி. கணக்காளர் நியமனம் என்றவுடன் தமிழர்கள் வெழுகாமுத்தி ஒருவாரம் செய்தனர். ஆனால் இந்நியமனம் தொடர்பாக மழுவு எதுவும் எடுக்கப்படவில்லை எனப் பிரதமர் தமிழிடம் குறிப்பிட்டதாக ஹாரிஸ் எம்.பி. தெரிவித்தார். தொடர்ந்து கணக்காளர் அம்பாறைக் கச்சேரி மிலிருந்தே பணியாற்றுவார் எனச் செய்திகள் வெளியாகின. அருத்து இப்பிரதேச செயலக எல்லை நிர்ணயம் தொடர்பாக விணக்கள் பிரமுகர்கள் அரசுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினர். நிச்சயமாக ஒன்றைக் கூற மழுவும். ரணிலின் பதவிக் காலத்தினுள் இவ்விவகாரம் இப்பழையே கீழப்படுப் போகும். தொடர்ந்தும் பாம்பும் ரணியும் விளையாட்டுத்தான்.

ரணிலைப் பொறுத்தவரை தமிழர்கள் விடுபோய்ர்கள் என்ற கருத்து அவரது நெருஞ்சில் ஆழமாகப் பதிந்து போயுள்ளது. அருத்து தமிழர்களின் வாக்குகள் தனது சட்டைப்பயினுள் உள்ளன கொஞ்சம் அதி தீவிர பொது



தர்களின் வாக்குகளைப் பெற்றால் ஜனாதிபதி தேர்தலில் வென்றுவிடலாம் என்பது அவரது அசைக்கமுழியாத நம்பிக்கை. புலிகளின் காலத்தில் இந்நம்பிக்கை மிகவும் பலமாக அவருக்கு கிருந்தது. மாழ்.நாலக எரிப்பு புகழ் காமினி திஸ்நாயக்களின் புத்திர சிகாமனி நவீன் போன்றோர் அதிதீவிர பொது வாக்குகளைக் கணிசமாக அறுவடை செய்து தருவர் என நம்பினார். தமது தலைவரின் ராஜதந்திரம் குறித்து 'புலிகளில் கிருந்து கருணரவைப் பிரித்து வெளியிட கொண்டுவந்தவர்' எனப் புகழாரம் கட்டுனார் நவீன். அதைப் புன்னையகடுப்பு ஆமோதித்தார் ரணில்.

இக்காலம் பகுதியில் ஈழநாதம் நாளிதழின் ஈசிரியருடன் தொலைபேசி யில் தொடர்புகொண்டார் அப்போதைய பிரதியமைச்சர் தியாகராஜா மகேஸ்வரன். அவர் சொன்ன மதல் வசனமே 'இந்த விசரன் தோக்கப்போரான்' என்பதாகும். தொடர்ந்து, புலிகளின் ஆதரவைப் பெற முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும் எனது தான் ரணிலூக்கு அறிவுறுத்தியதாகவும், அதையெல்லாம் சந்திரசேகரனின் பொறுப்பில் தான் விட்டுள்ளதாகவும் தமிழரின் வாக்குகள் தனக்கே கிடைக்கும் என அவர் நம்பியுள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார். தொடர்ந்து புலிகளைப் பொறுத்தவரை நேரடியாகத் தமிழடன் தொடர்பு கொள்வதையே எதிர்பார்ப்பவர்கள் என்ற வகையில் மூன்றாவது நபரின் உத்தரவாதங்களை அவர்கள் நம்பமாட்டார்கள் : அது அவர்களுக்குப் பிழக்காது எனது தான் சுட்யக்காப்பிய போதும் ரணில் தனது கருத்தைப் புறந்தள்ளனார் எனவும் எனவே ரணில் தோல்வியடைவது உறுதி என்ற வலியுறுத்தினார்.

இன்றும் அதே நிலையில் மாற்றுமில்லை. தனக்கு என்ன ஆபத்து வந்தாலும் சுமந்திரன் காப்பாற்றுவார் என்பது ரணிலின் நம்பிக்கை. உயர் நீதிமன்றிலோ பாராளுமன்றத்திலோ ரணிலை சுமந்திரன் காப்பாற்றுவார் என்பது உண்மை தான். அதற்காக தமிழ் மக்கள் தனக்கே வாக்களிப்பார்கள் என நம்பினால் அதைவிட முட்டாள்தனம் வேறாறுவும் கிருக்கப்போவதில்லை. நம்பிக்கையில் லாத் தீர்மானத்தின் போது ரணில் நம்பகரமானவர் எனக் கூட்டமைப்புத் தலைமையோ சரவணைவன் போன்றோரோ குறிப்பிடவில்லை. வேறு வழியில்லாமல் தவிர்க்க முழுயாமலேயே இப்பிரேரணைக்கு எதிராக வாக்களிப்பதாகவே குறிப்பிட்டனர். முஸ்லிம்கள் கோத்துபாயா மீதான எதிர்ப்பை வெளியிட சில வேளை ரணிலூக்கு வாக்களிக்கலாம். ஆனால் அரசியல் கைத்திகளின் விடுதலை, இனப் பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு, காணி விடுவிப்பு போன்ற வற்றில் ரணிலின் சுத்துமாத்துக்கணை மிகத் தெளிவாகவே புரிந்துள்ளனர் தமிழ்மக்கள். அதை விட ஆயிரம் புத்தர் சிலைகளை தமிழ்ப் பகுதிகளில் நிறுவும் ரணிலின் தீர்மானம் குறித்து கருப்பாகவே உள்ளனர். கன்னியா பிள்ளையார் கோவில் விவகாரம் ரணில் மீது மட்டுமல்ல சுட்டமைப்புத் தலைமையையும் வெறுக்கும் அளவுக்கு கொதினிலைக்கூடுக் கொண்டு சென்றுள்ளது. திருமலை மணிக்கூட்டுக் கோபுரத்துக்கூடு சுட்டுக்கொள்ள காலத்திலிருந்து கன்னியாவில் இந்து மதகுருமிகு வெந்நீர் ஊற்றுவது வரை சிங்களம் என்றுமே தான் மாறப்போவதில்லை என அழுத்தம் திருத்தமாகத் தெரிவித்துள்ளது. பிக்குகள் விடயத்தில் மனோ கணோசன் மட்டுமல்ல எவநும் கோரிக்கை விடலாமேயாழி சட்டத்தை அழல்படுத்த உத்தரவு பிறப்பிக்கமுழியாது. மூல்லை நீராவியழி, கன்னியா பிள்ளையார் அலை விவகாரங்களில் தமது ஆளுநரும் தெரிவு வருந்துள்ளது. திருமலை மணிக்கூட்டுக் கோபுரத்துக்கூடு நடராசனைச் சுட்டுக்கொள்ள காலத்திலிருந்து கன்னியாவில் இந்து மதகுருமிகு வெந்நீர் ஊற்றுவது வரை சிங்களம் என்றுமே தான்



# அரசியல் உலகில்...

கலாந்தி கே. ரி. கணேசலிங்கம்

**நா.** ரான் -அமெரிக்க உறவு பிராந்திய அரசியலில் மட்டுமல்ல சர்வதேச மட்டத்திலும் அதிக நெருக்கடியை உருவாக்குமென்ற எண்ணம் வளர்ந்து வருகிறது. ஸ்ரான் ஆரம்பத்தில் இருந்த நிலையைச் சுற்று மாற்றிக் கொண்டிருப்பதுடன் உலகளாவிய தளத்தில் இருப்பக்கங்களையும் வெளிப்படுத்த ஆரம்பித்துள்ளது. இது அதன் எதிர்கால இருப்புக்கானதாகவே தென்படுகிறது. கடந்த வாரம் இதே பகுதியில் ஸ்ரானின் பலவீனங்களை அவதானித்தோம். தற்போது அதன் போக்கில் மாற்றம் நிகழ ஆரம்பித்துள்ளது என்பதை நோக்குவது பொருத்தமானதாக அமையும். வெளிப்படையாகக் கூறுவதானால் ஸ்ரான் ஒரு போரைத் தவிர்க்கத் தயாராகி விட்டது. அது தற்போதைய நிலையில் ஸ்ரானின் எதிர்காலத்துக்குப் பாதுகாப்பானது. இக்கட்டுரையும் ஸ்ரானின் பிந்திய உபாயங்களை விளங்கிக் கொள்வதாக அமையவுள்ளது.

ஸ்ரானின் ஜனாதிபதி ஹசன் ரஹூனி ஸ்ரான் மீதான பொருளாதாரத் தடையை நீக்கினால் அமெரிக்காவுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த ஸ்ரான் தயார் என அறிவித்துள்ளார். தனியார் தொலைக்காட்சி ஒன்றுக்கு அளித்த பேட்டியின் போதே இது குறித்து அவர் குறிப்பிடும் போது நாங்கள் எப்போதும் பேச்சுவார்த்தையில் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளோம் அமெரிக்காவுடன் பொருளாதாரத் தடையை நீக்கித் திணிக்கப்பட்ட பொருளாதார அமுத்தத் தினை முவக்குக் கொண்டுவேந்து ஒப்பந்தத்திற்கு திரும்பினால் கீப்போதே எங்கு வேண்டுமானாலும் பேச்சுவார்த்தை நடத்த தயாராக இருக்கிறோம் எனத் தெரிவித்துள்ளார்.

இது ஸ்ரானின் பிந்திய முடிவாகவுள்ளது. ஸ்ரானைப் பொறுத்தவரை தனது இலக்கை வெளிப்படுத்திக் கொள்வதில் கரிசனை கொண்டு விளங்குகிறது. தன்மீதான பொருளாதாரத் தடையை இல்லாத செய்வதிலும் அத்தகைய கோரிக்கையைக் கைவிடாதும் அதே நேரம் முழுமையாக அமெரிக்காவுடன் பேச்சுக்களை எதிர் கொள்ளவும் தயாராக உள்ளது என்பது அதன் தந்திரேபாய நகர்வாகவே தென்படுகிறது. குறிப்பாக ஸ்ரானின் அரசியலில் தற்போது எழுந்துள்ள பிரச்சினை அனுவாயதும் என்பதை விடப் பொருளாதார நெருக்கடியாகும். அதனை வெற்றி கொள்வதற்குச் சில உபாயங்களை வகுத்துள்ளது. பேச்சுவார்த்தை பற்றிய முடிவிலும் அமெரிக்காவுடன் பேசுவதென்ற முடிவிலும் ஸ்ரான் தெளிவான கொள்கை வகுப்பினைக் கொண்டுள்ளது. அதாவது தற்போதுதான் ஸ்ரான் சரியான திசையில் அமெரிக்காவையும், மேற்குலகத்தையும் கையாளத் தொடர்க்கியுள்ளது. சர்வதேச அரசியலில் கையாளுகை என்பது அதி சக்திவாய்ந்த விடயமாகும். ஒரு நாட்டுடன் மோதுவதும் வெற்றி

கொள்வதுவும் தனித்து ஆயுதபலத்தினால் அமைந்து விடுவதில்லை மாறாக உத்திகளாலும் உபாயங்களாலும் வகுக்கப்படும் அணியினாலுமே வெற்றி சாத்தியமாவது உண்டு.

தினை மீளவும் செறிவுட்ட ஆரம்பித்துள் எது என்ற செய்தியாகும். இது முழுமையாக ஸ்ரானின் அனுவல்லமையை அதிகரிப்பதாக அமைந்துவிடும் என்ற உணர்வின் பிரதிபலிப்பாகவே உள்ளது.



## ஸ்ரானின் பேச்சுவார்த்தைக்கான அிடைப்பு; அமெரிக்காவின் போர் உத்திய தகர்க்குமா?

இவ்வாறான அரசியல் நடத்தையைப் பல நலைமைகள் கடந்த நூற்றாண்டில் நிகழ்த்திக் காட்டியுள்ளன. தந்திரமான நகர்வுகளையும் மேற்கு வகுத்துள்ள சட்டவரைபுகளுக்குள்ளும் நிறுவன அமைப்புக்களுக்குள்ளும் நின்று செயல் படுவதே தற்போதைய அரசுகளின் வெற்றி வாய்பாகும். அதற்கான தயாரிப்பினை கொண்டு இயங்க வேண்டிய கடப்பாடு தலைமைகளுக்கே அதிகமுண்டு. அந்த வகையில் ஸ்ரானின் நகர்வுகள் கொள்கை யுரும் கோரிக்கையும் விட்டுக் கொடுக்காது அதே நேரத்தில் தந்திரத்தின் மிக உச்ச மான பேச்சுவார்த்தை என்பதை முன்னி ருத்திச் செயல்படுவதன்பது மிகச் சிறந்த அரசியல் நகர்வாகத் தென்படுகிறது.

இத்தகைய அறிவிப்பு வெளியானதும் பிரான்ஸ் நாட்டு ஜனாதிபதி இரு நாட்டுக் குமான பேச்சுக்களை நடத்தவும் மத்தி யஸ்தராக பணிபரியவும் தாம் தயாராக இருப்பதாகவும் இரு நாட்டுக்குமான மோதல் உலகளாவிய நியில் ஆயுததானது எனவும் தெரிவித்துள்ளார். காரணம் அமெரிக்காவினதும் பிரித்தானியாவின் தும் நடவடிக்கையால் ஸ்ரான் யூரேனியத் தீவிரமானம் மட்டுமல்ல ஜேர்மனி பிரிட்டன் போன்ற நாடுகளும் செயல்படுகின்றன. மீண்டும் ஒரு போர் என்பதல்ல ஸ்ரான் அனுவாயவைப் பற்றுவிடக் கூடாது என்பதில் ஜரோப்பா கவனமாகச் செயல்படுகிறது.

எனவே ஸ்ரானின் தற்போதைய போக்கு அந்நாட்டுக்கு ஆரோக்கியமான அரசியலை தரவல்லதாக மாறியுள்ளது. அமெரிக்காவின் போக்கிலும் அதிக மாற்றங்கள் ஏற்பட்டிருப்பதுடன் ஜரோப்பாவின் நகர்வுகள் ஸ்ரானின் அரசியல் போக்கினைப் பாதுகாப்பதற்கான வாய்ப்பினை தந்துள்ளது. மிகவும் வலுவான இன்னோர் கோரிக்கையை ஸ்ரான் அமெரிக்காவிடம் விடுத்துள்ளது. அதாவது அமெரிக்கா தமிழ்முடன் அனுவாயதும் பற்றிப் பேசுவேண்டுமா

# அரசியல் நிலவரம்...

## சிலம்பு



## ஶ்ரீகார் உருகிகொள்ளுத் திட்டம் அடைப்பு சீவகரம்!

**அ**யுதங்கள் மௌனிக்கப்பட்ட 2009 இற்குப் பின்னர் தமிழ் மண்ணில் புத்த விகாரங்கள் முனைத்துக் கொண்டு இருக்கின்றன. புத்த தரமாக அன்றையும் கருணையையும் சுகிப்புத் தன்மையையும் போதித்து உயர் தத்துவத்தைக் கொண்டது ஆனால், புத்தரின் சிலைகள் இன்று ஆக்கிரமிப்பின் சின்னமாகத் தமிழ் மண்ணில் நிலையிறுத்தப்படுகின்றன.

"புத்தம் சரணம் கச்சாமி சங்கம் சரணம் கச்சாமி" என்று குரல் எழுப்பியவாறு புத்த துறவிகள் சொன்னார்கள் யுத்தம் வேண்டாம் என்று. யுத்தத்தால் விளையும் சீர்விவகளை எடுத்துச் சொன்னார்கள், மக்கள் கொடுமையான யுத்தத் தால் சாவதா? என்று கேட்டார்கள். மக்கள் கொல்லப்படுவார்கள், உடல் உறுப்புகளை இழப்பார்கள். குருதி ஆராக ஓடும் பெண்கள் விதவைகள் ஆவார்கள், பிள்ளைகள் ஏதிலிகள் ஆவார்கள். யுத்தத்தின் கொடுமைகளைச் சொல்லி மாளாது எனவே படையெடுப்பைக் கைவிடுங்கள் என்று புத்ததற் விகள் மன்றாடனார்கள்.

அன்பும் கருணையும் சுகிப்புத் தன்மையும் புத்தபகவானால் பேணப்பட்டவை, போற்றப்பட்டவை அதற்குமைய மன்றாடுக் கேட்கிறோம். யுத்தம் வேண்டாம் என்று அவர்கள் கேட்டார்கள். இது இங்கு நடப்பதல்ல இது இன்று நடப்பதுவுமல்ல. இது பழைய வரலாறு. அசோகப் பேரரசன் கவிஞர்கள் தின் மீது படையெடுத் தொழுது அன்று புத்த துறவிகள் அசோகப் பேரரசனிடம் கேட்டவைகளே இவைகள். ஆனால் அசோகன் அவ்வேண்டுகோள்களைப் பறந்தளிவிட்டு. கவிஞர்கள் தின் மீது படையெடுத்தான், கவிஞர்கள் தெரிய கொண்டான். ஆனால் அந்த யுத்த அவைங்கள் அவைனா வாட்டியது. யுத்தக் கொடுமையை உணர்ந்தான், தான் தவறு விட்டதை உணர்ந்தான். கவிஞர்கள் வெற்றி அவனுக்கு வெற்றியாகத் தெரியவில்லை. அசோகப் பேரரசன் தன்னை மாற்றிக் கொண்டான். புத்தரின் அன்றையும் கருணையையும் சுகிப்புத் தன்மையையும் பரப்ப முடிவெடுத்தான். இலங்கைத் தீவுக்கும் புத்தரின் போதனைகளைப் பரப்ப ஆள்களை அனுப்பினான். இது தான் உண்மையான வரலாறாகப் பதிவாகி உள்ளது

அசோகப் பேரரசன் புத்த போதனைகளைப் பரப்ப இலங்கைக்கு மகிந்தனையும், சுக்கமித்திராவையும் அனுப்பினான். ஆனால் இங்கு புத்த மேலாதிக்கச் சிந்தனை கவிஞர்களுடைப்போன்றே மூளிவாய்க்கால் பேரவைத்தை இங்கும் காட்டியது. அசோகன் மனம் மாறினான் ஆனால் இங்கு யுத்த வெற்றின்னமும் அடங்கவில்லை. பொது சிங்கள மேலாண்மையை தமிழ் மண்மீது நிலைநாட்ட புத்த துறவிகள் அடாவடிச் செயல்களில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

பேரரசன் அசோகனிடம் யுத்தம் வேண்டாம் என்று கூறிய புத்த துறவிகளையும் சனாமித் தாக்கத்திலிருந்து மக்களை மீட்டடுக்க பொதுக் கட்டமைப்பு வேண்டாம் என்றும் தேவை என்றால் துப்பாக்கி ஏந்தவும் இந்தப் பிக்குகள் தயார் என்று கூறும் இலங்கைத் தீவின் இன்றைய பிக்குமாறின் நிலையையும் மக்கள் சீர்தூக்கிப் பார்க்க வேண்டும். இந்த பிக்குமாறின் நிலை இன்று நேற்றல்ல அநாகரிக தமிழ்பாலாவின் காலத்திலிருந்தே தொடக்கிவிட்டது என்பதே உண்மை. ஆனால் இன்று அது பெரிய மரமாக வளர்ந்து விட்டது இதைத்தான் இன்று

முல்லைத் தீவிலும் கன்னியாவிலும் ஏனைய இலங்கையின் பல பகுதிகளிலும் நாம் கண்டுகொண்டிருக்கிறோம்..

புத்த பிக்குகளும் சிங்கள மொழித் தினிப்பும் வெள்ளையர்களின் ஆட்சி முடிவுக்கு வந்த பின்னர் சிங்களப் பெரும் பான்மையினரிடம் ஆட்சி ஒப்படைக்கப் பட்டது. அப்பொழுது முதன் நிலையில் ருந்து சிங்களத் தலைவர்கள் பெரும்பாலோனார் கிரிஸ்தத்துவ மதத்தையே

படவில்லை. பிக்கு அதை கட்டி எழுப்பி அந்தப் புத்த விகாரையின் மணி ஓலை கேட்கும் எல்லை வரை அது புனித புத்த பூமி என்று அறிவித்தார். அதன் பின்னர் அங்கு சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தினார்கள். அது தான் பின்னர் சேருந்வர என்ற பெயருடன் தனி நாடானுமன்றத் தொகுதி யாக வந்தது. தமிழ் மண்ணில் அம்பாறையில் எவ்வாறு சிங்களத் தொகுதி ஏற்பட்டதோ அதையுத்து தமிழ் மண்ணில் பிக்குகளின் ஏற்பாட்டால் தனிச் சிங்களத் தொகுதி சேருந்வர வந்தது.

1965 இல் ஆட்சிக்கு வந்த ட்டி சேனநாயகா மிகவும் நூட்பமாகச் சிங்களத்தையும் புத்த மதத்தையும் புகுத்த திட்டம் போட்டார். அதுவும் செல்வாடன் உயர்ந்தம் செய்து ஆட்சி அமைத்துக் கொண்டே புத்த பிக்குமாற்களின் தலைமையில் புத்தார் என்ற பெருமை அடைத்தில் மூன்று சிங்கள புத்த பாடசாலைகளை தொடங்கினார். இது ஒரு பாரிய அழிவுத் திட்டமாகும். தமிழ் பிள்ளைகளை பொத்தர்கள் ஆக்குவதும். சிங்களத்தைக் கற்றுக்கொடுத்து சிங்கள மயமாக கலுமே அத் திட்டமாகும். ஆனால் அத்தொகுதி யினின் நாடானான் உறுப்பினரான சி. கதிரவேலுப்பிள்ளைகள் சட்டமற்பாகத் தானே புதிய பள்ளியைத் தொடங்கி சிங்களப் பள்ளிகளுக்குச் சென்ற பிள்ளைகளை வழிப்படுத்தி தனது பள்ளிக்கு வரச் செய்து பேராடி வென்றார். ஆனால் இன்று பாரிய வகையில் திட்டமிட்ட வகையில் நடைபெறும் ஆக்கிரமிப்புகளைத் தமிழ்த்தலைமை கண்டுகொள்ளவில்லையே.

ஆட்சியாளர்களின் செயல்கள் அனைத்தும் சிங்கள என்ற மையப்புள்ளியை வைத்தே நகர்த்தப்பட்டன. அரசியல் யாபிலேயே பொத்தத்துக்கு முதலிடம் கொடுக்கப்பட்டது.

ஆட்சிக்கு வந்த தலைவர்கள் புத்த சாக்கத்தின் வழிகாட்டுதலில் நாட்டைக் கொண்டு செல்வதில் ஆர்வமாக இருந்தார்கள். அவர்களின் ஆசியை வேண்டி நின்றார்கள். தமது முக்கியமான உரைகளை தலதா மாளிகையின் எண்கோண மண்டபத்தினிருந்தே நாட்டு மக்களுக்கு ஆற்றினார்கள். புத்த பீடங்களின் ஆலோசனைகளைக் கேட்பதும் அவர்களின் எண்ணாங்களுக்கு மாறாக நடக்க மாட்டோம் என்று உறுதியில்பதிலும் தென்னிலங்கை அரசியல் தலைவர்கள் பின்நிற்கவில்லை இதன் பின்னர் பிக்குகள் அரசியலுக்குள் நேர்யாக இரங்கினார்கள். தாமே கட்சியைத் தொடங்கி ஆட்சியைப்பிடிக்க முயற்சித்தார்கள்.

தமிழ் மக்கள் சம்பந்தப்பட்ட அனைத்திலும் பிக்குகளின் முடிவே இறுதியானதாக இருந்தது. இலங்கை ஒரு சிங்கள புத்த நாடு என்றும், பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரைகள் நிறையே வேண்டி மேற்கொண்டார். இதன் பின்னர் பண்டாரநாயகக் குழுமம் புதிய கட்சியைத் தொடங்கி சிங்களத்தை உத்தியோக மொழியாக இருப்பது நான்கு மணி நேரத்தில் கொண்டு வருவதாகக் கூறினார். இந்தத் தேர்தலில் பிக்குகள் எக்கத் பிக்கு பெருமான என்ற அமைப்பினாடாக பண்டாரநாயகக் குழுமம் கூட்டு முனைப்புகள் கேட்பதும் அவர்களின் எண்ணாங்களுக்கு மாறாக நடக்க மாட்டோம் என்று உறுதியில்பதிலும் தென்னிலங்கை அரசியல் தலைவர்கள் பின்நிற்கவில்லை இதன் பின்னர் பிக்குகள் அரசியலுக்குள் நேர்யாக இரங்கினார்கள். தாமே கட்சியைத் தொடங்கி ஆட்சியைப்பிடிக்க முயற்சித்தார்கள்.

தமிழ் மக்கள் சம்பந்தப்பட்ட அனைத்திலும் பிக்குகளின் முடிவே இறுதியானதாக இருந்தது. இலங்கை ஒரு சிங்கள புத்த நாடு என்றும், பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரைகள் நிறையே வேண்டி மேற்கொண்டார். தமது முக்கியமான உரைகளை தலதா மாளிகையின் எண்கோண மண்டபத்தினிருந்தே நாட்டு மக்களுக்கு ஆற்றினார்கள். புத்த பீடங்களின் ஆலோசனைகளைக் கேட்பதும் அவர்களின் எண்ணாங்களுக்கு மாறாக நடக்க மாட்டோம் என்று உறுதியில்பதிலும் தென்னிலங்கை அரசியல் தலைவர்கள் பின்நிற்கவில்லை இதன் பின்னர் பிக்குகள் கட்சிகள் கட்டுவோம் என்று உறுதி அளித்து வருகின்றன. இவை யாவும் பிக்குகள் என்று இறுதியானதாக இருந்தது. இலங்கை ஒரு சிங்கள புத்த நாடு என்றும், பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரைகள் நிறையே வேண்டி மேற்கொண்டார். இதன் பின்னர் பண்டாரநாயகக் குழுமம் சீர்விப்பு மேற்கொண்டது. இதைத்தீவு மீது பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரைகள் நிறையே வேண்டி மேற்கொண்டது. இதைத்தீவு மீது பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரைகள் நிறையே வேண்டி மேற்கொண்டது. இதைத்தீவு மீது பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரைகள் நிறையே வேண்டி மேற்கொண்டது. இதைத்தீவு மீது பொதுத்தம் தீவு மழுவதும் பரவி இருந்தது என்றும், புத்த விகாரை



மாதிரை

காவற்றுறையும்  
 கலவரத்தைக் கட்டுப்படுத்த  
 எந்த முயற்சியும்  
 எடுக்காததுடன் சிங்கள  
 மக்களுக்கு உதவிகள்  
 செய்து ஊக்கி வந்தன.  
 கொழும்பு மாநகரத்து தமிழ்  
 மக்களின் கடைகள்  
 கொழுந்து விட்டு  
 ஏரிந்துகொண்டிருந்தன  
 .தீயை அனைக்க  
 யாரும் செல்லவில்லை.



# ക്രുപ്പിജീതലയ്യർ

**வெள்ளையருக்கமுயலும் ரணிலும்..**

**க** றுப்பு ஒரு நிறமல்ல. கறுப்பு இருட்டுப்போன்றது. எனவே கறுப்பும் இருட்டும் ஒன்றே ஆகும் என்பார்கள். ஆனால் வெள்ளை என்பது பல வர்ணங்களின் சேர்க்கையே ஆகும். இந்தியத்தில் கறுப்பு ஜீலையை வெள்ளை ஜீலை ஆக்க முடியுமா? என்று முயற்சிக்கிறார் ரணில். அது முடியாது என்பதும் கறுப்பு ஜீலை உகைத் தமிழ்ர்களின் நஞ்சங்களில் மட்டுமல்ல உகை மனித உரிமை ஆர்வலர்களின் உள்ளங்களிலும் இருக்கும் கறைபழந்த மாதமாகும்.

இனப்படுகொலையாளிகளால் தமிழ் மக்களின் செங்குருதி ஓடிக்கறுத்து அது வரலாறாக உள்ளாங்களில் நிறைந்து நிற்கிறது..இதனை வெள்ளை ஜீலை என்று கூறி மாற்றிவிடலாம் என்று ரணில் விக்கிரமசிங்க நினைக்கிறார். இக்கறுப்பு அடையாளம் சிங்கள இனம் தமிழினத்திற்குத் தொடர்ச்சியாக இழைத்தவந்த இனப்படுகொலையின் உச்சமேயாகும். ஜம்பத்தாறு ஜம்பத்தெட்டுக்களில் தொடங்கிய இனப்படுகொலையின் உச்ச இன அழிப்பே இந்த எண்பத்து மூன்று ஜீலை இனப்படுகொலையாகும்..முன்னைய இரண்டும் பண்டாரநாயக்க காலத்தில் இடம்பெற்றவை ஆகும். ஆனால் ஜே.ஆர் ஆட்சியைப் பிழித்த முதல் திங்களிலேயே எழுபத்தேழூம் ஆண்டு இனப்படுகொலை மேற்கொள்ளப்பட்டது. தமிழ் மக்கள் தமிழ்முத்திற்கு ஆதரவாக வாக்களித்ததைப் பொறுத்துக் கொள்ளமுடியாத ஜே.ஆர் ஆட்சியில் இந்த எழுபத்தியேழு இனப்படுகொலை மேற்கொள்ளப்பட்டது. யாழ்ப்பாண நகரம் பற்றி ஏரிந்தது இதன் மூலம் தமிழ் இனத்தை அடக்கி ஒடுக்கி விடலாம் என்பதே ஜே ஆரின் திட்டமாகும். இதன் தொடர்ச்சியாக எண்பத்தொன்றில் இனப்படுகொலையை மலையகத்திலும் பரவச் செய்து அம்மக்களுக்கும் எச்சரிக்கை விடுத்தார். அடுத்து வந்தது தான் எண்பத்துமூன்று ஜீலைப் படுகொலை களாகும்.

இது நன்கு திட்டமிட்டே நடத்தப்பட்ட  
இனப்படுகாலையாகும். திருநெல்வேலியில்  
விடுதலைப் புலிகளின் தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட  
இராணுவத்தினரின் உடல்கள் கண்ததை  
மயானத்தில் ஒன்றாகத் தகனம் செய்யப்பட்டு சீங்கள்  
மக்களுக்கு இனவெறி உணர்வை ஊட்டி தமிழ்  
மக்களைத்தாக்கி அழிக்கும் நிகழ்ச் சிறிலான்று  
தயாரிக்கப்பட்டது. வாக்காளர் இடாப்புகள் எடுக்கப்பட்டுக்  
கொழும்பு நகரில் எந்த எந்த வீடுகளில் தமிழர்கள்  
வசிக்கிறார்கள் என்று அடையாளப்படுத்தி தமிழர்கள்  
மீது தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டன. தாக்கிவிட்டுச்  
சென்றார்களா? கொள்ளலையிட்டது விட்டுச்  
சென்றார்களா? என்றால் இல்லை. அது அவர்களின்  
இரண்டாவது நோக்கமேயாகும். தமிழினம்  
அழிக்கப்பட வேண்டும். உரிமை என்று எதுவும்  
கேட்கப்படாது என்ற நோக்கிலேயே அத்தாக்குதல்கள்  
இடம்பெற்றன. பிறந்த குழந்தைகள் கூடத் கொடுரத்  
தாக்குதல்களில் இருந்து தப்பவில்லை. வாக்னாங்கள்  
ஏரிக்கப்பட்டன அவ்வாக்னாங்களுக்குள் குழந்தைகள்  
பெண்கள் ஆண்கள் என்று பாராமல் தமிழ் மக்கள்  
உயிருடன் தூக்கிப் போடப்பட்டு ஏரிக்கப்பட்ட கொ-  
டுமையிலும் கொடுமை நடந்தது., ஆட்சியில்  
இருந்த ஜே ஆர் கலவரம் நடக்கும் திடங்களை  
அடையாளமிட்டுக் கூறி இதர பகுதிகளுக்கும் அது  
பரவவதற்கு தொலைக்காட்சியையும் வானொலியையும்  
பயன்படுத்தினார். அமைச்சர்கள் நேரடியாக நின்று  
வன்முறையை வளர்த்து வந்தனர். இராணுவமும்

நூற்றுக்கணக்கான தமிழ் உயிர்கள் பறிக்கப்பட்டன கோழிக்கணக்கான சொத்துகள் வீடுகள் கடைகள் அழிக்கப்பட்டன. ஜே.ஆர் தன்னை யாரும் கேட்க மாட்டார்கள் என்று வீரம் பேசிவந்தார். இந்திரா காந்தி மூன்றோ நான்கு நாட்களின் பின்னர் தொலைபேசியில் ஜே.ஆரை அழைத்துத் தனது வெளியுறவு அமைச்சர் நரசிம்மராவை அனுப்புவதாகக் கூறிய பின்பே அவர் கொஞ்சம் அடங்கிப் போனார். நரசிம்மராவ் வானுரதி நிலையத்தில் வந்து இரங்கிக் கொழுந்து விட்டு ஏரியும் கொழும்பு நகரையும் கண்டுகொண்டார். அவற்றை அவர் இந்தியப் பிரதமரிடம் எடுத்து சொன்னார் என்பது வரலாறு.

ஜீலை என்று கருதாமல் வெள்ளை ஜீலை என்று மாற்றலாமா என்று முயல்கிறார்.

கறுப்பு ஜீலையை மாற்றி வெள்ளை ஜீலை .  
ஆக்குவது எப்படி ? இதற்கு உதவப்போகிறவர்கள்  
யார் என்று பார்த்தால் தமிழ் மக்களின் வீதிகளுக்கு  
இப்பொழுது மின்குமிழ்கள் பொருத்தி ஒளி பாய்ச்சுகிறார்  
களே வீதிகளுக்குத் தாரை வார்த்து மண்போடுகிறார்  
களே கிராமிய ஏழுச்சித் திட்டத்தை கம்பரேவிய  
என்ற சிங்களப்பெருடன் ஏற்றுக்கொண்ட தமிழ்  
நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அவர்கள் மூலம்  
கறுப்பை வெள்ளை ஆகக் முடியும் என்று கணக்குப்  
போட்டுள்ளார் ரணில் விக்கிரமசிங்க.

அமைதி வழியில் சென்ற இனத்தை அடக்கி வெடுக்க



இது ஒரு புறம் இருக்க சிறைச்சாலையில் அரசுக் காவலில் இருந்த தமிழ்க் கைதிகள் சிறைச்சாலை ஊழியர்களின் ஆதரவுடன் சிங்களக் கைதிகளால் தாக்கப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டனர். தான் இறந்த பின்னர் தனது கண்களைத் தமிழர் ஒருவருக்குக் கொடுவ்கள் அவராவது எனது கண்களால் ஈழத்தைப் பார்க்கட்டும் என்று கூறிய குட்டமணியின் கண்களைப் பிடிமுனி கைகளில் வைத்துக் கொண்டாடிய கறுப்பு ஜீலையை மறக்குமா தமிழினாம். இவ்வாறு தான் தங்கத்துரை ஜெகன் உட்பட ஜம்பத்திரண்டு தமிழ்க் கைதிகள் சித்திரவதை செய்து கொல்லப்பட்டனர்.

இதற்கு யார் பொறுப்பு? இன்றுவரை எவ்வளம். ஒத்தறுப்பு பொறுப்பு ஏற்றதில்லை. இவை தமிழ் மக்களின் உள்ளங்களில் ஏற்படுத்திய கறையை நீக்க ரணில் என்றால்து முயன்றதுன்பா. அவர் இப்பொழுது கறுப்பு ஜீலைக்கு வெள்ளை அடிக்கப் போகிறாராம்.

தமிழ் மக்களின் உள்ளங்களில் இப்படுகொலைகளும் அழிப்புகளும் நீங்காத கறுப்பாக நிலைகொண்டு விட்டன. ஜே.ஆரின் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் ஆட்சியில் நிகழ்ந்த இந்த இனவழிப்பை வரலாற்றிலி ருந்து எடுக்கவோ அழிக்கவோ முடியாது. ஆனால் ஜே.ஆர் தன் அரசியல் வாரிசாக வளர்த்துவதுதான் ரணில் விக்கிரமசிங்க இவ்வாண்டு ஜோலையைக் கறுப்பு

ஆட்சியாளர் மேற்கொண்ட அரசுப் பயங்கரவாதம் தமிழ் இளைசூர்களுக்கு விடுதலை உணர்வை வளர்த்து. இதன் விளைவே முப்பதாண்டுகாலம் நடந்த வரலாற்றுச் சமர்களாகும். போர் அனைத்துக்கை கெடுபிழகளாலும் காட்டிக்கொடுப்புகளாலும் சில நாடுகளின் வஞ்சகத்தாலும் பாரிய பின்னடைவையும் ஆயது மௌனிப்பையும் ஏற்படுத்தியதால் கறுப்பு ஜ/லையையும் மக்களின் மனங்களில் இருந்து அகற்றிவிடலாம் என்று வெள்ளை அடிக்க ரணில் முயல்கிறார்.

நடந்தவைகள் மறக்க முடியாத மாற்ற முடியாத காயங்களாக நெஞ்சங்களில் இருக்கின்றன. அதை இலோக சில மென்போக்கான சலுகைகள் மூலம் மாற்றி வெள்ளை ஜீலை ஆக்க ரணில் எடுக்கும் முயற்சிக்கு சில அரசியல்வாதிகள் முண்டு கொடுக்கலாம். காட்டாட்சியிலிருந்து காப்பாற்றி விட்டோம் என்று கூவலாம் அவர்கள். ஆனால் இந்த கறுப்பு ஜீலையின் தொடர்ச்சியே முள்ளிவாய்க்கால் பேரவைம் என்பதைத் தமிழினம் மறக்க மாட்டாது. கறுப்பு ஜீலை என்பது மறக்கவே முடியாத வரலாற்றுப் பதிவு. வெள்ளை அந்தத் து மறைக்க முடியா கந்தமையான வடு அது.





## ஊரேவு உலகநாளன்

**வ**டமாகாணத்தில் கல்வியில் முறைகேடுகள் அதிகமாக பெற்று வருகின்றன. ஆனால் அவற்றை கட்டுப்படுத்தும் திராணியற் வர்களாக கல்வி நிர்வாகம் இருப்பது கவலை தரும் விடயமாகும். தமது பதவியை தக்கவைப்பதற்காக என்ன வேண்டுமென்றாலும் செய்யத் துணியும் அதிகாரிகள் உள்ள இந்த மண்ணில் சிறந்த அதிகாரிகளுக்கு இடம் கிடைப்பது மட்டுமல்ல சிறந்த நிர்வாகத்தை கட்டி யெழுப்புவது என்பதுவும் கேள்விக்குறியாக இருக்கப் போகிறது.

ஏனைய துறைகள் போல் கல்வித் துறை விளங்குவதில்லை. அனைத்து துறைகளையும் வளர்ப்பதற்கு கல்வித் துறை விளங்கிறது. கல்வியித்துறையில் இருப்பவர்கள் செய்யும் முறைகேடுகள் என்பது கல்வித்துறைக்கு மட்டுமல்ல சமூகத்துக்குமே பாதிப்பை ஏற்படுத்தும்.

வடமாகாணத்தில் கல்வி வீழ்ச்சிக்கு கல்வி நிர்வாகமும் ஒரு காரணமாக இருக்கிறது. நிர்வாகத்துறையில் இருப்ப வர்கள் தமது வேலையைச் சரியாகச் செய்வார்கள் ஆயின் ஆசிரியர் இடமாற்றங்களில் இருந்து பாடசாலைகளில் உள்ள ஆசிரியர்கள் அதிபர்கள் வெற்றிடங்களைக் கூட நிவர்த்தி செய்யக் கூடிய அளவில் மேலோங்கி விளங்கும் என்பதில் மறு கருத்தில்லை.

ஆனால் நிர்வாகத்தில் உள்ளவர்கள் தமது கையில் இருக்கும் அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி செய்திப்பாடுகளை செய்வதற்கு பயப்படுகிறார்களா? அல்லது அசமந்தப் போக்குடன் இருந்து விடுகிறார்களா? என்பது இன்று வரை கேள்விக்குறியாக இருக்கிறது. ஆனாலும் நிர்வாகத்தில் உள்ளவர்கள் தமது சேவையைச் சரிவர செய்ய வேண்டும் அவர்கள் விடும் தவறு கல்வி வீழ்ச்சிக்கே வித்திடுகிறது என்பதை அவர்கள் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

பாடசாலைகளில் குழப்பங்கள் ஏற்படின் அந்தக் குழப்பங்களுக்கு நியாயத்தைத் தேடி அதற்கேற்ப முடிவுகளை எடுக்காமல் தப்புச் செய்வார் காப்பாற்றப்படுகிறார் என்றால் அவர் பின்னே அரசியல்வாதி அல்லது மத்திய அரசின் செல்வாக்கு இருக்கிறது என்பது வெளிப்படை.

வடமாகாண கல்வி அமைச்சராக வந்தவர் கல்விக்கு அவர் செய்த வேலை என்னவென்றால் பாடசாலை ஒன்றில் ஏற்பட்ட அதிபர் பிரச்சினையில் எவருடைய ஆலோசனையும் இன்றி மாகாண சபையில் தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்து தனது உறவினரை அதிபர் ஆக்கிய பெருமை இவருக்கு இருக்கிறது. இவர் மட்டுமல்ல இன்று கல்வித்துறையில் பதவியில் இருக்கும் அனைவரும் இதைத் தான் விரும்புகிறார்கள்:

தாங்கள் படித்து பதவியில் இருக்கி ரோம். இவர்கள் யார் கேள்வி கேட்பது என்று கல்வி வீழ்ச்சி பற்றியே கவலைப் படாது செய்திப்படும் கல்வி அதிகாரிகள் இன்று அதிகம் இருக்கிறார்கள்.

அதனால் தான் பல வருடங்களாகியும்

இடமாற்றப்பட்டு வரும் அளவில் அதிகமாக இருக்கிறார்கள்.

பின்தங்கிய பாடசாலைகளுக்கு வரவேண்டிய உதவித்திட்டங்களைத் தடுத்து நிறுத்தி பல வசதிகளுடன் இருக்கும் பாடசாலைகளுக்கு அந்த உதவித்திட்டங்களைப் பெற்று அளவுக்கு அதிகமான வசதிகளைப் பெறுவதற்கு காரணமாக இருக்கும் நிர்வாகம் இருந்தும் என்ன? இல்லாவிட்டாலும் என்ன? என்று தான் எண்ணேத்தோன் நிறுத்து.

பாடசாலை ஒன்றில் முறைகேடாக நடந்த அதிபர் ஒருவர் கையும் களவு மாக பிடிப்பட்டு அந்தப் பாடசாலையில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்டு குறுகிய காலப் பகுதியில் மீண்டும் அந்தப் பாடசாலைக்கு அதிபராக வருகிறார் என்றால் நிர்வாகம் ஒன்று இருக்கிறதா? என்ற கேள்வி எழுகிறது.

வலிகாமம் கிழக்கு பகுதியில் உள்ள பாடசாலை ஒன்றில் இந்த சம்பவம் இப்பெற்றுள்ளது. நிதி மோசாமியில் ஈடுபோட்ட தாக இந்த பாடசாலை அதிபர் வெளியேற்றப்பட்டு கோட்டத்தில் வைத்திருந்து இப்பொழுது மீண்டும் அதே பாடசாலைக்கு அதிபராக வந்துள்ளார்.

தினால் அந்தப் பாடசாலை ஆசிரியர் கள் மத்தியில் விசினம் எழுந்துள்ளது. அதாவது அந்தப் பாடசாலை முன்னேற்றத்திற்காக பாடுப்படும் ஆசிரியர்கள். இனி வரும் காலங்கள் தாங்கள் எப்படி செயற்பட்டு கோட்டத்தில் வைத்திருந்து இப்பொழுது மீண்டும் அதே பாடசாலைக்கு அதிபராக வந்துள்ளார்.

இதனால் அந்தப் பாடசாலை ஆசிரியர் கள் மத்தியில் விசினம் எழுந்துள்ளது. அதாவது அந்தப் பாடசாலை முன்னேற்றத்திற்காக பாடுப்படும் ஆசிரியர்கள். இனி வரும் காலங்கள் தாங்கள் எப்படி செயற்பட்டு கோட்டத்தில் வைத்திருந்து இப்பொழுது மீண்டும் அதே பாடசாலைக்கு அதிபராக வந்துள்ளார்.

இப்படியாக பல பிரச்சினைகள் கல்வித்

துறையில் இடம்பெற்றுக் கொண்டு தான் இருக்கின்றன. நிர்வாகத்துறையினரின் கிப்படப்பட்ட நடவடிக்கையால் தான் மேலும் முறைகேடுகள் எழுகிறது.

அரசியல் செல்வாக்கு உடையவர்கள் தமக்குத் தெரிந்தவர்கள் என்று கல்வித்துறையில் இருப்பவர்களை அவர்களின் விருப்பின் பெயரில் தொழிற்பட விடுவது கல்வித்துறைக்கு எவ்வளவு பாதிப்பு என்பது கண்முன்னேற்றத்திற்கு என்று கொண்டு தெரிந்தும் தமது பதவிக்கு ஆபத்து என்ற ஜயம் எழுந்துள்ளது. தெரிந்த நடவடிக்கை மற்றவர்களை யும் தப்புச் செய்யத் தான்டும் நடவடிக்கையாகப் பார்க்கப்படுகிறது.

இது சம்பந்தமாக தெரிந்த அதிகாரிகளிடம் கேட்டால் எமக்கு பிள்ளை குட்டிகள் இருக்கிறது இதனை கண்டுகொள்ளதே என்ற பதில் தான் வருகிறது. தெரிந்தும் தமது பதவிக்கு ஆபத்து என்ற காரணத்தால் அதிகாரிகள் பலர் கண்டுகொள்ளாமல் இருக்கிறார்கள்.

இது சம்பந்தமாக தெரிந்த அதிகாரிகளிடம் கேட்டால் எமக்கு பிள்ளை குட்டிகள் இருக்கிறது இதனை கண்டுகொள்ளதே என்ற பதில் தான் வருகிறது. தெரிந்தும் தமது பதவிக்கு ஆபத்து என்ற காரணத்தால் அதிகாரிகள் பலர் கண்டுகொள்ளாமல் இருக்கிறார்கள்.

அந்தளவுக்கு கல்வி அதிகாரியின் நிலை இருக்கிறது. அன்று ஊருக்கு ஒரு ஆசிரியர் இருக்கும் போது கல்வி முன்னணியில் இருந்தது தீர்க்கு என்ன. காரணம் என்றால் முறைகேடுகள் இடம்பெறவில்லை. இன்று வீட்டுக்கு ஒரு ஆசிரியர் இருக்கும் போது கல்வி பின்னுக்கு செல்வது. மட்டுமல்ல முறைகேடுகளும் தங்குதடையின்றி இடம்பெறுகிறது.

என்ன சண்டை பிடிக்கிறார்க்க!

எங்களுக்கு எம் பி

ஆவதற்கு சண்டை

பிடிக்கிறார்க்க



கீக்காலத்துக்கும் பொருத்தமான சர்த்தர்ன் ஈந்தர்ன் அக்காலக் கருத்தொழியங்கள்



ஒடிசுமதிப்பரன் : - ஒந்த சில கீக்கால என்கிட? சுற்றுவர் : - வீக்காலர் சிக்கப்படுவில்... சூத்தகங்கள் வைக்கிட... இருங்கால மகன் வைக்கிட... ஒன்றால் மகன் அவ்வள்ளுக்கீர்வியால், ஒவ்வொர்த்தில் ஒகுவகுக் கிட்டுவது.

**ந**ல்லதோர் வீணை செய்தே - அதை எறிவதுண்டோ? சொல்லழ சிவசக்தி - எனைச் சட்டமிகும் அறிவுடன் படைத்துவிட்டாய். வல்லமை தாராயோ, - இந்த மாநிலம் யனுற வாழ்வதற்கே? சொல்லழ, சிவசக்தி - நிலச் சமையென வாழ்ந்திப் புரிகுவவேயா?

விசையு பந்தினைப்போல் - உள்ளம் வேண்யை பழசெலும் உடல்கேட்டேன், நசையு மனங்கேட்டேன் - நித்தம் நவமெனச் சட்டமுற் உயிர்கேட்டேன், தசையினைத் தசையும் - சிவசக்தியைப் பாரும்நல் ஒகங்கேட்டேன், அசைவு மதிகேட்டேன் - இவை அருள்வதில் உனக்கெதுந் தடையுள்ளதோ?

**ம**னிதனை மனிதனாக்குபவை உதவிகளும் அல்ல... கிடையறாக்களும் துன்பங்களுமே அரிசுப்போட்டம்





## வெறுமூத்து வாத்தியார் பேச்சார்

**த**மது வசதி வாய்ப்புக்கேற்றவாறு மனிதர்கள் எப்படி, எப்படியல்லாம் மாறிப்போய்விடுகிறார்கள், பார்த்தீர்களா? மிகவும் கேவலம் கூட்டவர்கள். “நியாயத்தின் காவலன் நான்” என்று இருந்த வர்கள் சந்தர்ப் சூழ்நிலையால் தலை கீழாக மாறிக் கதை சொல்வதையும், கருத்தைச் சொல்வதையும் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாதிருக்கிறது. “வேண்டும் என்றால் அவர்கள் தனிப்பட்ட முறையில் ஏதாவதைச் சொல்லித் தொழையட்டும். பொது வெளியில் அப்படி நடந்து கொள்ள வேண்டாம்” என்று சொல்லுகிறேன்.

கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்னர் வெளிவந்த தென்னிந்திய வார சஞ்சிகையான ஆனந்த விகடனில் ஒரு பேட்டி. அது ஈழத்துக் கவிஞர் வ.ஜ.ச.ஜெயபாலனினுடையது. “போரில் தோற்றாலும் நாங்கள் எழுச்சிமிக்கவர்கள்” என்ற தலைப்பில் அப்பேட்டி வெளியாகியிருந்தது. தலைப்பைப் பார்த்துவிட்டுச் சந்தோஷத்துடனும், மிகக் ஆர்வத்துடனும் உன்னே சென்ற எனக்கு ஏமாற்றமும். வேதனையும்தான் மிகுந்தயாயிற்று. நான் குறிப்பாக இத்தகையதொரு பேட்டியை ஜெயபாலனிடபிருந்து எதிர்பார்க்கவில்லை.

தன்னை இந்திய மண்ணிலே தக்க வைத்துக் கொள்ள அவர் ஒரு இந்திய ஏகாதிபத்தியச் சார்பு நிலையை எடுக்க வேண்டியவராக. அவர் அந்தப் பேட்டியிலே “2009-ல் விடுதலைப் புலிகள் தோற்கடிக்கப்பட்டதுன் போராட்டம் முடிவுக்கு வந்தது.” என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறார். “போராட்டம் முடிவுக்கு வந்தது என்று அவர் குறிப்பிடுவது தவறு. போராட்ததின் வடிவம் மாறி இருக்கிறதே தவிர முன்னையவிடப் போராட்டம் கனதியாக நடைபெற்றிருக்கிறது. ஜனநாயக வழியில்” என்றதை அவர் குறிப்பிட்டிருக்க வேண்டும். போராட்டம் இன்னும் நின்றுவிட வில்லை. சிங்களப் பேரினவாத அரசுக்கும். ஜனநாயகத்தைத் தமது சுய அரசியல் லாபங்களுக்காகக் குழிதோண்டிப் புதைக்க நிற்கும் வல்லாதிக்க சக்திகளுக்கும் எதிராகப் போராடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். “எமது மக்கள். எமது இருப்பையும். அடிப்படைக் கலாசாரத்தையும் குழிதோண்டிப் புதைப்பதைப் போன்ற நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருக்கும் இந்தியா, சீனா, அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளிடம் சிக்கித் தவித்துக் கொண்டிருக்கிறோம்” என்றது ஜெயபாலனுக்கு வெளிச்சமான விடயம். ஆனால் அவர் இந்தியாவுக்குப் பலமானதாகப் பக்கப்பாட்டைப் பாடுவதைப்போல கருத்தினைச் சொல்வதுதான் வேதனை தருகிறது! என் செய்வேன்?

அடுத்தாக ஜெயபாலனின் வார்த்தைகள் என்னை “சுர்” ரென்று தைத்துவிடுகிறது. எமது முழு லைத்தினது எதிர்பார்ப்பையும். அபிலாதைகளை யும் பழுதோண்டிப் புதைத்த பெருமை சம்பந்தர் தலைமையினாலான தமிழர் கூட்டமைப்பைச் சார்ந்து. தற்போது ஆட்சியிலுள்ள ரணில் தலையிலான அரசுக்குப் பலமான தடிகள் கொண்டு, ஒரு தமிழருக்கெதிரான அரசை முன்று கொடுத்து நிமிர்த்தி வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் அவர்கள். அப்படிப்பட்டவர்களைப் பற்றிப் போய்... “இப்போது தமிழர் கூட்டமைப்பின் தலைவர் சம்பந்தர் தமிழர்களை ஒருங்கிணைத்து. இந்தியா, மேற்கு அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளின் உதவியோடு அரசாங்கத்திற்கு அழுத்தம் கொடுத்து மெதுவாகத் தமிழர் வாழ்க்கையைச் சம்மைப்படுத்திட முயற்சி செய்கிறார். அவரது முயற்சிகளை இந்தியா ஆதரிக்க வேண்டும். ஆனால், தலைமையில் இருக்கும்போது விமர்சனங்கள் என்பது வரத்தானே செய்யும்! என்கிறார் ஜெயபாலன். இன்னும் ஜெயபாலன் உறக்கத்திலேயே இருப்பதாக நான் நினைக்கிறேன். கவிஞர் ஜெயபாலனே! எப்போதையா சம்பந்தர்

கூட்டஸ்ரீயினர் தமிழர்களை ஒருங்கி வைத்தனர்? கனவில் கூட ஒருங்கி வைக்கலாம் என்று யோசித்துப்பார்த் திருப்பார்களே தெரியவில்லை! முன்னாள் முதலமைச்சர் சொன்னது போல “அரசுக்கு மாமா வேலை அல்லவா செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள்” என்று சொன்னதை நிருபிப்பதுபோல...

தம்மால் கொண்டுவரப்பட்ட தமது சகாவான சி.விக்கினேஸ்வரனைக் கூடக் காக்கா குயிலைக் கொத்திக் கலைப்பதை ஒத்தாகக் கொத்தித் தள்ளிவிட்டார்கள். விடுதலைப் புலிகள் தலைவர் பிரபாகரனால் உருவாக்கப்பட்ட கூட்டமைப்பைக் கூட அவர்களால் சரிவர முன்கொண்டு செல்ல முடியவில்லை. அதில் இருந்த கஜேந்திர குமார் அணியினரைக் கூட ஒன்றியைத்துக் கூட்டிக் கொண்டு முன்செல்ல முடியவில்லை. எப்போது அவர்கள் அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுத்தனர்? அரசுதான் விவர்களை அழுத்தி வைத்திருக்கிறதே ஒழிய. விவர்களால் அரசுக்கு ஒரு செக்கனேனும் அழுத்தம் கொடுக்க முடியாது. “விவர்கள் அரசிடம் நாவிழுந்தவர்கள், எப்படி அவர்களைக் கேள்வி கேட்பது? அரசுக்கு

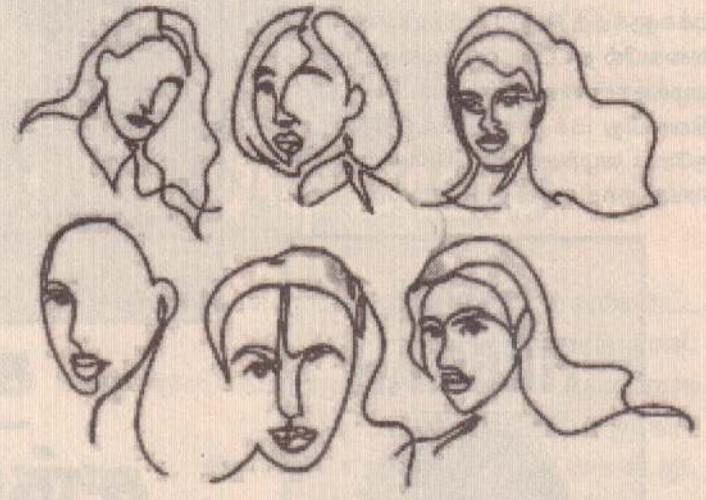
தலைவர் வ.ஜ.ச.ஜெயபாலன்



அழுத்தம் கொடுப்பவர்களில் வல்லவர்கள் முஸ்லிம் அரசியல்வாதிகள் என்று சொல்லுங்கள். அதை ஏற்றுக் கொள்ளலாம். ஒவ்வொரு திருப்பதிலிலும் அவர்கள் தமது இனத்துக்காப் பேரம் பேசவார்கள். ஏன்? குண்டு வெற்புக்குப் பின்னால் கூட அவர்கள் எப்படி பேரம் பேசினார்கள். பார்த்தீர்களா? ஆனால் எமக்குக் கிடைத்த பல சந்தர்ப்பங்களில் அபிவிருத்தி என்ற போர்வையில். பணத்தை மட்டும் வாங்கிக் கொண்டு அதனை தவறவிட்டவர்கள் கூட்டமைப்பினர்.

அடுத்து சம்பந்தர் தமிழர்கள் வாழ்வைச் செம்மைப்படுத்த முயல்கிறார் என்று ஜெயபாலன் சொல்லுவது. எப்போது அவரும் அவர்களது அணியினரும் இந்த நல்ல காரியத்தைச் செய்தனர்? முள்ளிவாய்க்கால் இறுதிச் சமர் நடந்து கொண்டிருக்கும்போது தமது அதற்கும் அதற்கும் எதுவித தொடர்பும் இல்லை என்று கூட்டமைப்பினர் மொளம் காத்தது தமிழர்கள் மத்தியில் சந்தேகத்தை ஏற்படுத்திய விடயம். இன்னும் மக்கள் சந்தேகப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றனர். தமிழர்கள் நிலங்கள் நாளொரு மேனியும், பொழுதொரு வண்ணமுமாய்ப் பறி போய்க் கொண்டிருக்கிறது. தமிழர் பிரதேசமான நாவற்குழியில் ஒரு பாரிய பளத்து விகாரை ஒன்று கட்டப்பட்டுத் திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது. சிவபுமியியாகி திருக்கோணமலையில் உள்ள இராவணன் கட்டியதாகச் சொல்லப்படுகிற சுடுரீக்கிணற்றி செல்கினிட்டு, மிகச் சரியாக என்ன சொல்லப்பட்டது என்பதை தெளிவுபடுத்திக் கொள்ளவேண்டும்.

## ஈவாகப் பேச்சுவர்களுக்கு புது மன்முஹனையும்



**த**ங்களைப் பற்றித் தவறாகப் பேசுகிறவர்களை மனிதர்களுக்கு இநுவிதமாகத்தான் கையாளத் தெரிந்திருக்கிறது.

முதல் கிரகத்தினர்: என்னைப்பற்றி நீ எப்படி அந்த மாதிரிச் சொல்லப் போயிற்று? என்று சுல்லையே போடுகிறவர்கள்.

இரண்டாவது கிரகத்தினர்: “சேசே:” அவர்கள் முகத்திலேயே விழிக்கக்கூடாது என்று ஒதுக்கி விழுகிறவர்கள்.

என்னைப் பொறுத்தவரை மூன்றாவது வழி ஒன்று உண்டு.

நம் தலையைக் காணாவிடால் நமக்கெதிரான கருத்தை அத்துறையைப்பேரும் சொல்கிறார்கள். ஒரு தாயேசூத் தன் மகனைப் பற்றிய மனக்குறைகளை அவனிடத்தில் நேரிடையாகச் சொல்லுவது கில்லை.

வேறு விதமாகச் சொல்லவது என்றால் முகத்திற்கு நேரே எவருமே எதுவுமே சொல்லாமல் முகத்திற்குப் பின்னால்தான் சொல்லுகிறீர்கள்.

ஒன்றை வெளிப்படையாகவே கேட்கிறேன். நம்மைப் பற்றிய குறைபாடுகளைக் கேட்டுக்கொள்ளும் மனநிலை அவரவர் வாயிலாகவே – நேரிடையாகக் கேட்டுக்கொள்ளும் மனநிலை நமக்கு உண்டா? ஒருபோதும் கிடையாது. எவருக்குமே கிடையாது. கைணால்தான் மற்றவர்கள் நாம் கில்லாதபோது நம்மைப் பற்றிய மனக்குறையை வெளியிழுகிறார்கள்.

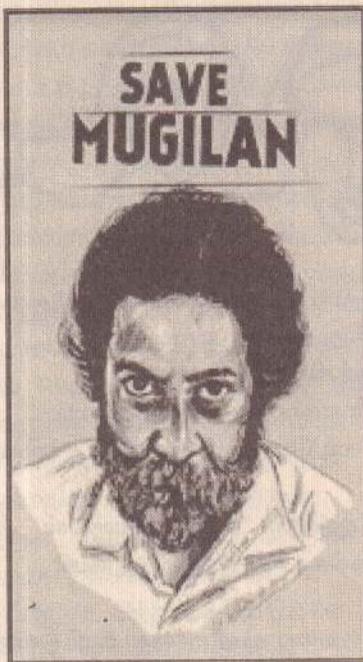
எனவே நம்மைப் பற்றித் தவறாகப் பேசுகிறவர்களி பமிருந்து நாம் விலகுவது அல்லது அவர்களுடன் சண்டை போடுவது என்று ஆரம்பித்துவிட்டால் அது கட்டுப்பழயாகாத விஷயமாகிவிடும்.

முதல் கட்டமாக, கிடைப்பட்டவர்கள் நம்மைப் பற்றிப் பிறர் சொன்னதை மிகைப்படுத்தியிருப்பார்கள் அல்லவா, அதை நன்கு விசாரித்துக் கழித்து நீக்கிவிட்டு, மிகச் சரியாக என்ன சொல்லப்பட்டது என்பதை தெளிவுபடுத்திக் கொள்ளவேண்டும்.

சொல்லப்பட்டதில் சிறிதளவும் உண்மை கிருந்தால் நம்மை நாமே திருத்திக்கொள்ள வேண்டியதுதான்.

உண்ம

**சு**ற்றுச் சூழல் செயற்பாட்டாளரான  
முகிலன் மீது பண் ஒருவர்  
பாலியல் குற்றச்சாட்டை சமத்தியதால்  
முகிலன் மீது வழக்கு தொடரப்பட்டு  
நீதிமன்ற காவலுக்கு அவர் அனுப்பப்  
பட்டுள்ளார். அரசினதும். அரசு அதிகாரி  
களினதும் பல ஊழல் குற்றச்சாட்டுக்களை  
மக்களுக்குத் தெரியப்படுத்தியவர் என்ற  
வகையில் திட்டமிட்டுப் பலவிதமான  
வழக்குகள் அவர் மீது போடப்பட்டன.  
இவர் மீது 15க்கும் மேற்பட்ட தேசத்  
துரோக வழக்குகளைப் பொலிஸார் பதிவு  
செய்திருக்கின்றனர். அப்படியான பொய்



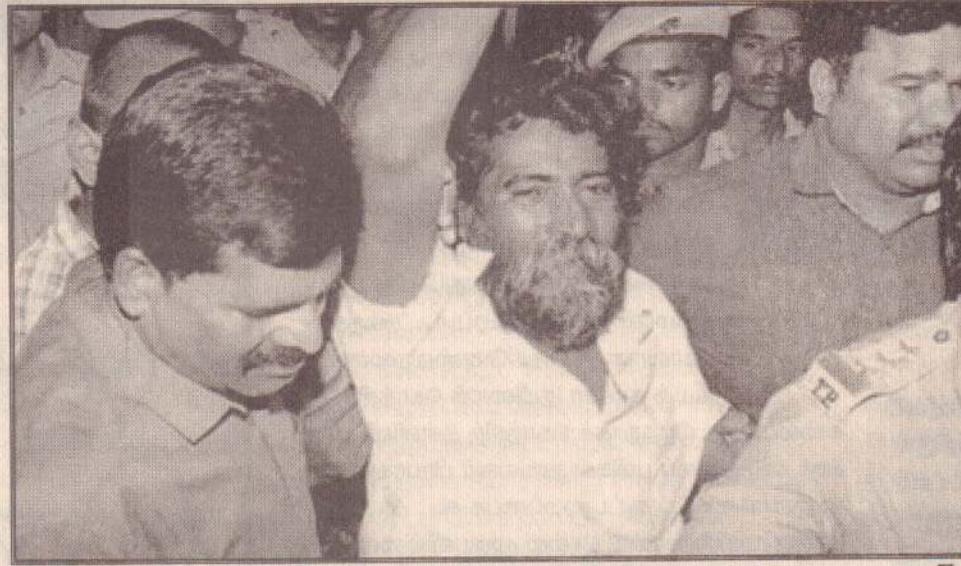
வழக்களில் ஒன்றாகவே இந்தப் பாலி  
யல் குற்றச்சாட்டும் பார்க்கப்படுகிறது.

ஈரோடு மாவட்டம் சென்னிமலையைச் சேர்ந்தவர் முகிலன். பொதுப்பணித்துறையில் பொறியாளராக பணியாற்றி விருப்ப ஓய்வு பெற்றவர். இவர் தமிழ்நாடு சுற்றுச் சூழல் பாதுகாப்பு இயக்கத்தின் ஒருங்கிணைப்பாளர் ஆவார். கூடங்குளம் அணு உலை எதிர்ப்புப் போராட்டம், ஜல்லிக்கட்டுப் போராட்டம், ஸ்டெர்லைட் ஆலைக்கு எதிரான போராட்டம், மணல் கடத்தலுக்கு எதிரான போராட்டம், கெயில், வைரட்டுரோ கார்பன் திட்டங்களுக்கு எதிர்ப்பு எனப் பல்வேறு போராட்ட அமைப்புக்களின் முன்னணியில் ஈடுபட்ட வர் தான் சலுக செயற்பாட்டாளரும், சுற்றுச்சூழல் ஆர்வலருமான முகிலன். தாவிரி படுகையில் மணல்

## காவிரி படுகையில் மணல்



**மி** க ஸௌம் வயதில்;  
விருப்பத்துக்கு மாறாக  
திருமணம் செய்விக்கப்பட்டது.  
அவருக்கு; ஆகவே அந்த உறவு  
நீஷ்க்காது மன முறிவு ஏற்பட்டது.  
காதலிக்கிற பருவம் வரும்போது  
கல்லூரியில் தத்துவம் பயின்று  
கொண்டிருந்தாள். தன்னுடன் பழத்த  
பலரை அவள் காதலித்தாள். தத்துவம்



# சர்ச்சைகளையும் சந்தேகங்களையும் எழுப்பும் முசிலினின் கைது விவகாரம்

அள்ளுவதற்கு எதிராக போராட்டம் நடத்தியவர். கூடங்குளம் அணுவதைக்கு எதிராக போராட்டம் நடத்தியதற்காக தேசதுரோக வழக்கில் கைது செய்யப் பட்டார். தூத்துக்குடி ஸ்டெர்லைட் போராட்டத்தின் போது 14 பேர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டதை எதிர்த்தும் முகிலன் போராட்டனார். கலவரத்தில் ஈடுபட்டவர்கள் பொதுமக்கள் அல்ல என்று கூறினார்.

பொறுத்துக்கள் அவை என்று கூறுகின்றார்கள். திருப்பதி ரயில் நிலையத்தில், மத்திய மாநில அரசுக்கு எதிராக கோக்ஷங்கள் எழுப்பிக் கொண்டிருந்த ஒன்ற் நபர் ஒருவரை ரயில்வே பாதுகாப்புப்படை பிரிவினர் அப்பறப்படுத்த முயன்றபோது அவர் அங்கிருந்து விலக மறுத்ததாகவும் விசாரித்தபோது அவர் தனது பெயர் முகிலன் என்றும் வேலூர் காட்பாடுக்கு செல்ல விரும்புவதாகவும் தெரிவித்தார் என்றும் கூறப்பட்டுள்ளது. இரவு 10.30 மணிக்கு காட்பாடு ரயில் நிலையத்திற்கு வந்தடைந்த அந்த நபரை சிபிசிஜிடி அதிகாரிகள் நேரடியாக பார்த்து அவர் காணாமல் போன முகிலன் கான்

என்பதை உறுதி செய்தனர். அவருக்கு  
மருத்துவ சிகிச்சை அளிக்கப்பட்ட  
பின்னர் எழும் பூரில் உள்ள குற்றபிரிவு  
குற்றபுலனாய்வுத்துறை தலைமை  
அலுவலகத்திற்கு காண்டு வரப்பட்டார்.  
அவர் காணாமல் போன காலக்கட்டத்தில்  
எங்கிருந்தார் என்பது குறித்து கேட்ட  
போது பதிலளிக்க மறுத்துவிட்டார் அவர்  
காணாமல் போனதற்கு என்னவெல்லாம்  
காரணம் இருந்திருக்கலாம் என்று பல  
கோணத்தில் சி.பி.சி.ஜ.ஏ விசாரித்து  
வருகிறது. தனிப்பட்ட அளவில் சமூக  
இயக்கங்கள் ஒன்றியணைந்து முகிலின்  
மீட்பு இயக்கம் அமைக்கப்பெற்று அதன்  
குழுவும் இதுபற்றி விசாரித்து வருகிறது.

கடந்த 2017-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 18-ம் தேதி கூடங்குளத்திற்கு எதிரான போராட்டம் தொடர்பாகக் கைது செய்யப் பட்டார் முகிலன். பின்னர் கடந்த ஆண்டு செப்டம்பர் 27-ல் விடுதலை செய்யப்பட்டார். தூத்துக்குடியில் நடந்த துப்பாக்கிஸ் சுடு குறித்துப் பொலிலாருக்கு எதிராகப் பல்வேறு குற்றசாட்டுகளை

பிடிக்காது ஜென் மாணவியாகத்  
தீர்மானித்து அவள் போன்போது சக  
மாணவர்கள் அவளைக் காதவித்தனர்.

காதல் என்பது திகட்டி; மரத்துப் போன  
போது உண்மையில் ஜென் கற்க முடிவு  
செய்தாள். ஒரு நல்ல கூட்டாளி கிடைத்  
தான். இருவரும் சேர்ந்து கற்றனர்.  
மடத்தின் தலைமைத் துறவியின் மனை  
விக்கு கிண்டப் பெண்ணின் அழகிலும்  
அவளுக்குக் கிடைத்த யதிப்பிலும்  
பொறுமை உண்டாயிற்று. அவளைப்  
பற்றியும் அவள் கூட்டாளியான பையனை  
பற்றியும் வாந்திகளைப் பற்பி இருவரும்

வெளியேற்றப்படுமாடு செய்தாள்.  
 தனக்கும் தன் தோழனுக்கும் கிழமை  
 கப்பட்ட அநீதியில் ஆத்திரமடைந்த  
 அந்தப்பெண்; துறவிமின் மகளைவி  
 கோயிலில் கிருக்கக்கூடாது என்று முடிவு  
 செய்தாள். கோயிலைக் கொஞ்சத்தினாள்.  
 காவலர்கள் அவளைத் தண்டிக்க அழைத்  
 துப்போனார்கள். அவளைக் காப்பாற்ற  
 முன்வந்த வழக்கறிஞர்களைத் தடுத்து;  
 ‘என்கைக் காப்பாற்ற முயற்சிக்காதீர்கள்.  
 மறுபடி ஏதாவது செய்து விட்டு  
 கீஸ்கேதான் வருவேன்’ என்றார்.  
 ஏழாண்டுகள் தண்டனை தரப்பட்டது.  
 விடுதலையானபோது அவளை யாரும்

மதிக்கவில்லை. சிறைப் பறவையாக  
முத்திரை குத்தி அநாகரிகமாக  
நடத்தினார்கள்.

அவமானத்திலும் வருத்தத்திலும்  
முப்பதாவது வயதிலேயே அவள்  
செத்துப்போனாள்.

தன் கதையை ஒரு தொழி மூலம் எழுதி  
வைத்திருந்தாள். அவள் மரணத்திற்குப்  
யின் அது வெளியாயிற்று. அவளை  
அவமானத்துக்கும் துன்பத்துக்கும்  
உள்ளாக்கியவர்கள் அதை மிகுந்த  
சோதனையோடும் கண்ணோரோடும்

பழத்தார்கள். நூற்றுக்கணக்கான வருசஷங்களுக்கு முன்னால் வாழ்ந்ததாகச் சொல்லப்படும் மகான்களை ஆராதிப்போம். அதிலிருக்கின்றவர்களை நேரிக்க மாட்டோம். ஆயிரம் prejudice கள் கிருக்கும். ‘Love thy neighbor’ என்ற இச்நாதர் சொன்னால் ‘அவன் புருசன் கோபப்பட்டால் என்ன பண்ணுவது?; என்று விரிவாய்

மனது கேட்போம்.  
மனிதர்களின் உன்னதங்களும்;  
நியாயங்களும் அவர்கள் வாழ்கின்ற  
காலத்தில் காலத்தில் பிரபுவின்கூடு

உலகத்தின் மிக மோசமான அனு விபத்து ஏற்பட்ட செர்னோபில் மற்றும் அதன் சுற்றுவட்டாரத்தை சுற்றுலாத் தலமாக மாற்றப் போவதாக உக்ரைனின் அதிபர் தெரிவித்துள்ளார்.

அதிபர் வாலத்தியர் செலன்ஸ்கி புதனன்று செர்னோபிலைச் சுற்றுலாத் தளமாக மாற்ற கையெழுத்திட்டார்.



"செர்னோபில் குறித்த எதிர்மறையான எண்ணத்தை மாற்ற நேரம் வந்து விட்டது" என செலன்ஸ்கி கூறியுள்ளார்.

செர்னோபிலில் ஏப்ரல் 1986ல் அனு உலை விபத்து ஏற்பட்டது. இந்த விபத்து ஜரோப்பா முழுவதும் கதிர்வீச்சைப் பரப்பியது. ஐ.நாவின் கூற்றுப்படி, 50,000 சதுர கிலோமீட்டர் நிலம் வீணாகியது. இந்த விபத்தில் 31 பேர் உயிரிழந்தனர். அதுமட்டுமல்லாமல் அதனுடைய பாதிப்பு இன்றுவரை அங்கு இருப்பதாக தெரிகிறது. "மனிதன் ஏற்படுத்திய ஒரு பேரழிவுக்

அதிகம் இருந்தாலும் ஆண்டுதோறும் ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் ஏற்கெனவே செர்னோபிலுக்கு வந்து கொண்டிருக்கின்றனர். இந்த புதிய ஆணை செர்னோபிலுக்கு நீர் வழிப் பயணம் செய்ய வூங்காங்கே சோதனைச்சாவடிகள் ஏற்படுத்துவதற்கும் வழி

**வீ** டகிழக்கு மற்றும் மத்திய மாகாணப் பகுதிகளில் இருந்து 26396 கதிர்காம யாத்திரிகள் கடந்த 7 மூடும் திகதி மாலை 3 மணிக்கு வடமேற்கு மாகாண



அங்குள்ள முருகனைத் தரிசித்த பின்னர் குமண் தேசிய பூங்கா வழியாகப் பாதுகாப்புடன் கதிர்காமக் குந்தனை வழிபடச் சென்றுள்ளனர்.

இம்முறை கதிர்காமம் நோக்கிச் சென்ற யாத்திரிகள் நலன் கருதி கடந்த ஜீன் 27ஆம் திகதியன்று குமண் தேசிய பூங்கா வழி கதவுகள் திறக்கப்பட்டாக மஸ்கெலியா களனிவத்தை தோட்ட உரிமையாளர் முருகையாபிள்ளை பாலேந்திரன் கூறினார். அன்றைய தினத்தில் 3705 யாத்திரிகள் உள்ளே வந்ததாகவும், மறுநாள் 8273 பேர் உள்ளே வந்ததாகவும் தெரிவித்ததுடன் அது கடந்த காலங்களை விட அதிகமானவர்கள் என பதிவாகியுள்ளது வன பாதுகாப்பு அதிகாரி தெரிவித்தார்.

அவர்களுக்கான முதலுதவி செய்வதற்காக வைத்திய குழுவும் அங்கு கடமையில் ஈடுபட்டிருந்ததாகவும் தெரிகிறது. அத்துடன் கதிர்காம யாத்திரை காலம் முடியும் வரை அங்கு மருத்துவ முகாம் நடைபெற்றதாகவும் அதுவரை அவர்களுக்கு குழந்தீர் மற்றும் தேவையான மருத்துவப் பாருட்கள் மற்றும் உணவு போன்றவற்றை ஒரு குழு வழங்கியதாகவும். மேலும் 15000 பேர் முதல் வழியைக் கடந்து கதிர்காமம் நோக்கிச் சென்றுள்ளதாகவும் விவவழியில் சென்ற யாத்திரிகள் அனைவரும் குமண் பூங்கா வழியாகச் சென்றதாகவும் அறியப்படுகிறது.

அத்துடன் 10000 யாத்திரிகள் மால் வனப் பூங்காவில் தங்கி சென்றவர்கள் எனவும் கடந்த முறை 21 நாட்கள் விவவழி திறந்திருந்த போதும் இம்முறை 14 தினங்கள் மட்டுமே திறந்து இருந்ததாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

மருத்துவ முகாமில் பணியாற்றிய வைத்திய குழுவும்

இராணுவத்தினரும் மிகவும் சீரமத்திற்கு மத்தியில்

யாத்திரிகளுக்கு குழந்தீர் வழங்கியதாகவும் அப்பகுதியில் கடுமே

வர்த்தியான காலநிலை நிலவி வந்ததால், இராணுவத்தினர்

மற்றும் திருகோணமலை நிலவி வந்ததால், அணியும்

இணைந்து பவுசர்களின் மூலமாக யாத்திரிகளுக்கு

நீர் வழங்கிய போதும் நீர் பற்றாக்குறை ஏற்பட்டதாக

களனிவத்தை தோட்ட முகாமையாளர் தெரிவித்தார்.

இங்கொல் அடுத்த வருடம் கதிர்காம யாத்திரீக்கர்களின்

நலன் கருதி, இந்து

கலாச்சார அமைச்சு அல்லது

அகில லிங்கமைக் கிந்து

மாமன்றம் முன்வந்து

இப்பகுதிக்கு குமண் வனப்

பகுதியில் உள்ள முருகன்

ஆயைத்திற்கு பவுசர் மற்றும்

அவற்றைக் கொண்டு செல்ல

உழவு இயந்திரங்களை

வழங்கி வைக்குமாறு

யாத்திரிகள் வேண்டுகோள்

விடுக்கின்றனர்.

இங்கான குமண் தேசிய பூங்கா முகாமையாளர் கூறினார்.

இம்முறை 1984ஆம் ஆண்டை விட இரு மடங்கு யாத்திரிகள் கதிர்காமம் நோக்கி மூன்று மாகாணங்களிலி ருந்து குமண் தேசிய பூங்கா வழியாகச் சென்றுள்ளனர் என மேலும் தெரிவித்த அவர் யாத்திரிகள் யாழ்பாணம், நயினாதீவு, மூல்லைதீவு, திருகோணமலை, வாக்கரை, கல்குடா, மட்க்களப்பு, தொப்பிகல, கல்முனை, அம்பாறை, அக்கரைப்பற்று, சிவனம்பாறை, நூவரை, வெளிமடை, கண்டி, கலவூர், தெல்தோட்ட மற்றும் ஹேவாஹூட ஆகிய பகுதிகளைச் சேர்ந்த யாத்திரிகள் ஓகந்த முருகன் ஆயைத்திற்கு வருகை தந்து

ஓகந்த முருகன் தேவாலய உற்சவம் தொடர்ந்து கிடம்பெற்ற தோட்ட நிடம் பெற்ற தாக்கு அங்கு அதிக அளவில் யாத்திரிகள் களின் வருகை காணப்பட்ட

தால், குழந்தீர் பற்றாக்குறை காணப்பட்டதாகவும்,



## குமண முருகன் கோவிலும் கதிர்காம யாத்திரீக்கர்களும்...

இங்கான குமண் தேசிய பூங்கா முகாமையாளர் கூறினார்.

இம்முறை 1984ஆம் ஆண்டை விட இரு மடங்கு யாத்திரிகள் கதிர்காமம் நோக்கி மூன்று மாகாணங்களிலி ருந்து குமண் தேசிய பூங்கா வழியாகச் சென்றுள்ளனர் என மேலும் தெரிவித்த அவர் யாத்திரிகள் யாழ்பாணம், நயினாதீவு, மூல்லைதீவு, திருகோணமலை, வாக்கரை, கல்குடா, மட்க்களப்பு, தொப்பிகல, கல்முனை, அம்பாறை, அக்கரைப்பற்று, சிவனம்பாறை, நூவரை, வெளிமடை, கண்டி, கலவூர், தெல்தோட்ட மற்றும் ஹேவாஹூட ஆகிய பகுதிகளைச் சேர்ந்த யாத்திரிகள் ஓகந்த முருகன் ஆயைத்திற்கு வருகை தந்து

ஓகந்த முருகன் தேவாலய உற்சவம் தொடர்ந்து கிடம்பெற்ற தோட்ட நிடம் பெற்ற தாக்கு அங்கு அதிக அளவில் யாத்திரிகள் களின் வருகை காணப்பட்ட

தால், குழந்தீர் பற்றாக்குறை காணப்பட்டதாகவும்,



**“குழந்தைகளுக்கான நூல்களை என்பது அப்பாவின் ஆசை. ஆணால் அது நிறை வேறுவில்லை. அதற்காகப் புத்தகங்களைச் சேகரிக்கும்போது அவர் இறந்துவிட்டார்” குழந்தைக் கவிஞர் அழ.வள்ளியப்பா வின் மகள் தேவி நாச்சியப்பனிடமிருந்து வருத்தம் தோய்ந்த வார்த்தைகள் வருகின்றன.**

சாகித்ய அகாடமி சிறந்த குழந்தை கிளக்கியப் படைப்பாளிகளுக்கு வழங்கி வரும் ‘சாகித்ய பால புரஸ்கார்’ விருதை பெற்றவர் தேவி நாச்சியப்பன். தமிழில் இந்த விருதைப் பெற்ற முதல் பெண் படைப் பாளி இவர் எனத் தமிழ் உலகம் பெருமைப் படுகிறது. விரைவு தகப்பனார் மறைந்த குழந்தைக் கவிஞர் அழ.வள்ளியப்பா. தமிழ் உலகம் போற்றும் குழந்தைக் கவிஞர் அவர்.

**உங்கள் தகப்பாரைப் பற்ற உங்கள் நெனவுப் பத்தகள் ஏப்படி கிருக்கின்றன?**

‘குழந்தைகளுக்கான பாடல்கள், கவிதைகள், கதைகள் என்று நிறைய எழுதியிருக்கிறவர் எங்கள் தகப்பனார். அவர் அவற்றை எல்லாம் பாடியும் நடத்தும் காட்டுவார். அவருடைய படைப்புகளை என்னிடம் கொடுத்து வாசிக்கச் சொல்லி கருத்துகள் கேட்பார். சரியாகச் சொன்னால் ஏற்றுக்கொள்வார். சிறுப்பள்ளத்தனமாக இருந்தால் அதற்கு விளக்கம் கொடுத்துப் புரியவேப்பார். இப்படித்தான் எனக்கு கிளக்கியம் அறிமுகமானது. கவிமணி தேசிக விநாயகம் பிள்ளைதான் அப்பாவின் மாண்சீக்க குரு. அவருடைய பெயரில் கவிமணி குழந்தைகள் சங்கம் என்று குழந்தைகளுக்காக ஒரு சங்கம் தொடங்கினார். அப்போது எட்டாம் வகுப்பு பழத்துக் கொண்டு ரூந்த என்னை அதன் அமைப்பாளாரா நியமித்தார். அந்த சங்கத்தின் எல்லா உறுப்பினர்களுமே குழந்தைகள்தான். எங்களையல்லாம் கவிதை எழுதச் சொல்வார். அதில் இருக்கும் பிழைக்களைத் திருத்தி. எழுத்துப் பயிற்சி கொடுப்பார். கொஞ்ச நாளிலேயே பட்டி மன்றத்தில் பேசுகிற அளவுக்கு, அந்த சங்கம் எனதன்னமிக்கையை வளர்த்து. சங்கத்தின் சார்பில் கவிதைப் போட்டிகளில் கலந்து கொண்டு பரிசுகளை வாங்க ஆரம்பித்தேன்.

கல்லூரிக் காலத்தில் கவிஞர் மேத்தாவின் தாக்கத்தில் புதுக்கவிதை மோகம் வந்தது. அப்பாவோ, ‘புதுக்கவிதைகளில் தீர்வே கிள்ளையம்மா... மரபுக் கவிதையே எழுது’ என்று சொன்னதால் புதுக்கவிதையை அத்தோடு விட்டாயிற்று! அதன் பிறகு ஏனோ கவிதைகளும் நிறைய எழுதவில்லை. கதைக்கான எழுத்து நடையைப் பழக, ஆங்கிலக் கதைகளை தமிழில் மொழியாக்கம் செய்யச் சொன்னார். மொழியாக்கம்தான் எனக்கு எழுத்து நடை, கவிதைகள். சிறுகதைகள் எழுதுவதற்கு அடித்தளமாக அமைந்தது. கல்லூரிப் பருவத்தில் ஆங்கிலத்தில் உள்ள தேவதைக் கதைகள், நாட்டுப்புறக் கதைகளை தமிழில் மொழி பெயர்த்தேன். அந்த மொழியைப்படு, இரண்டு பாகங்களாக என திருமணங்களிற்கு வெளியிடப்பட்டது. அதுதான் என முதல் நூல் வெளியிட்டதேன். அவருடைய பில்லை ‘சுட்டி ஸ்டார்’ என்ற தேவி சொல்கியிடம் தொடர்ந்து பேசினோம்.

1990-ம் ஆண்டு முதல் நான் கீழச்சீவல் பட்டியில் உள்ள மூந்தீனாட்சி சுந்தரேஸ்வர் மேல்நிலைப்பள்ளியில் தமிழ் ஆசிரியரா வேலை பார்த்து ஓய்வு பெற்றேன் என்கிறார் தேவி நாச்சியப்பன்.

**குழந்தைகளுக்கு கிளக்கியத்தைக் கொண்டுசேர்க்கும் தங்கள் பர்கள் ஏப்படி**



“பகடப்புகள் தவர் குழந்தைகளுக்காக தங்கள் தந்தையைப் போல வேறு ஏதேனும் செயல்பாடுகளைத் தொடர்க்கிறார்களா?”

“ஆமாம். அப்பாவுக்குப் பிறகு கவிமணி குழந்தைகள் சங்கம் நின்றுவிட்டதால், ‘வள்ளியப்பா கிளக்கிய வட்டம்’ என்ற குழந்தைகளுக்கான அமைப்பை நிறுவி னார் கவிஞர் செல்லகண்பதி. நான் அதன் அமைப்பாளாராக இருக்கிறேன். 1993-ல் தொடங்கினோம். 1994 முதல் ஆண்டுதோறும் ‘குழந்தைக் கவிஞர் அழ. வள்ளியப்பா கலை கிளக்கியப் பெறுவிழா என்று ஏதேனும் ஒர் ஊரில் ஒரு நாள் நிகழ்ச்சியாக நடத்துகிறோம். அந்த மாவட்டத்தின் அனைத்துப் பள்ளிக் குழந்தைகளையும் வரவழைத்து, கலைப்போட்டிகளை நடத்தி. அவர்களின் திறமைகளை அரங்கேற்றி, பரிசுகள் வழங்குகிறோம். அதே விழாவிலேயே, முதுபெரும் குழந்தை எழுத்தாளர் மற்றும் பதிப்பாளருக்கு ‘வள்ளியப்பா’ விருதும் வழங்கப்படுகிறது.”

இப்போது குழந்தை கிளக்கியத்தின் நிலை அந்தக் காலம் போல கிள்ளையே!

மிக வருத்தமான உண்மைதான்...

1950களில் மிகச் சிறப்பாக இருந்தது.

**உங்கள் கிளக்கியச் சூக்கைக்கு குடும்பத்திற்கு உதவுவதுண்டா? உங்கள் உடன்ப்பற்றீதார் ஸற்றும் வார்சுகள் எடுத்துக்கிறார்களா?**

என் கணவர் இப்பணிகளில் எனக்கு உற்ற துணை. முழுமையான ஆதரவு அவரிடம் கிடைப்பதால்தான் நான் விவரங்களை தூரம் ஈடுபட முடிகிறது. என் படைப்புகளைப் படித்துப் பார்த்து பிழை திருத்துதல், நிகழ்ச்சிகளுக்குப் போகுமிடங்களுக்கு உதவி செய்தல், விழா ஏற்பாடுகளில் முழுமூச்சாக இறங்கிப் பணியாற்றுவத் தன்று அவர்தான் எனக்கு எல்லாமே! அவருக்கும் தமிழாரவமும், எழுத்தாரவமும் இருப்பதால்தான் இந்த ஒத்திலையும் ஆதரவும் எனக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. என் சகோதரர் அழகப்பன் அப்பாவைப் போலவே நன்கு கவிதைகள் எழுதுவார். என் மகனாக்கும் எழுத்தில் ஈடுபாடு உண்டு. மகனும் பத்திரிகையாளராகச் செயல்படுகிறார்.”



**குழந்தைக் கவிஞர் அழவள்ளியப்பா**

**அவன் வகடன் வாசக்களுக்கு ஒரு வன்சப்பீஸாரியாகத் தங்கள் செய்து...?**

குழந்தைகளுடன் அதிகமாகத் தொடர்பில் இருப்பவர்கள் பெண்கள்தான். ஆணால், குழந்தை கிளக்கியத்தில் பெண் படைப்பாளிகள் என்று பார்த்தால் விரல் விட்டு என்னைக் கூடிய அளவில் மிகவும் குறைவாகவே உள்ளனர். ஆண்களே குழந்தைகளுக்காக விவரங்களை கிளப்பாக எழுதும்போது, பெண்களாலும் முடியும். இன்னும் பல பெண்கள் இந்தத் துறையில் வரவேண்டும் என்பதே என் ஆசை! திறமையும் ஆரவமும் உள்ள சகோதரிகளை கிளக்கிய உலகுக்கு இருகரம் நீட்டி வரவேற்கிறார் குழந்தைக் கவிஞரின் திருமகள் தேவி நாச்சியப்பன்.

**சுப்பம் அமைக்கு குழந்தை கிளக்கியை வளர்த்து... வன்களால் குழந்தை எழுத்தாராக ஜாவக்க முடியும் என்று நடிக்கிறார்களா?**

எங்கள் தந்தையார் எழுதியது சமார் 1000 குழந்தைப் பாடல்கள், கதைப்பாடல்கள், தனிப்பாடல்கள், ஈசாப் கதைப் பாடல்கள், பழைய கதை புதிய பாடல், வாழ்க்கை வரலாறு, சிறுகதை, நாடகம் என அப்பா தொடாத துறையே கிள்ளை. 1950-ம் ஆண்டிலேயே குழந்தை எழுத்தாளர்களுக்காக முதன் முதலில் சங்கம், குழந்தைகளுக்கான சங்கம், குழந்தைகளிடம் கொண்டுபோய்ச் சேர்க்க பல படைப்பாளிகள் உற்சாகப் பணிசெய்தார்கள். பள்ளிகளில் நீதிபோதனை வகுப்புகள் இருந்தன. ஆணால், 70 -களுக்குப் பிறகு நீதிலை மெல்ல மெல்ல மாறி, தேய ஆரம்பித்துவிட்டது. சிறுவர்களுக்கான இதழ்களும் குறைந்துவிட்டன.

ஆணால், இப்போது மீண்டும் ஒர் ஆரவம் துளிர்விடத் தொடங்கியுள்ளது. அதற்கு இந்த பால புரஸ்கார் விருதும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம். இந்த விருது. படைப்பாளிக்கான மிகப் பெரிய அங்கீராம், 50.000 ரூபாய் ரொக்கப் பரிசும் விருதும் கொண்டது. இப்போது பள்ளிகளில் போட்டிகளில் வெல்லும் மாணவர்களுக்குப் பரிசுக் புத்தகங்களைக் கொடுக்கிறார்கள். அது ஒர் ஆறுதலான செய்கை. ஆணால், அவற்றை குழந்தைகள் படிக்க வைக்க வேண்டும். அப்போதுதான் அந்த நோக்கம் முழுமைப்பெறும்.

**குழந்தை கிளக்கியக் களத்தில் உங்கள் கனவு..?**

அப்பாவின் வழியில், குழந்தைகளுக்காக எழுதுவதற்கு, குழந்தைகளுக்கான சங்கம், குழந்தை எழுத்தாளர்களை ஊக்குவித்தல், குழந்தைகளுக்கான நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்பு என்று என்னால் முழுந்தவரை குழந்தை கிளக்கியத்துக்கு பங்களித்து வருகிறேன். எழுதும் திறமை உள்ள பிள்ளைகளுக்கு, குழந்தைப் பருவத்திலேயே பயிற்சி கொடுக்க வேண்டும். அது பொன்றவற்றை சொல்லிக் கொடுக்க வேண்டும். அதற்கான பயிற்சிப் பட்டாறை நடத்த வேண்டும் என்கிற ஆசை இருக்கிறது. குழந்தைகள் கூடும் கீத்தில் கடை சொல்வதற்கு, என்கிற ஆசை இருக்கிறது. குழந்தைப் பருவத்திலேயே பயிற்சி கொடுக்க வேண்டும். அதற்கான பயிற்சிப் பட்டாறை நடத்த வேண்டும் என

**உ**கிள் தோன்றிய முதல் கலை ஓவியக்கலை என்பது ஆய்வறி நகர்களின் முடிவு. அதற்குச் சான்றாகப் பல்லாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் வரையப்பட்ட பாறை ஓவியங்களை அவர்கள் சுட்டிக் காட்டுகின்றனர்.

காலம், ஓவியக் கலையை வெவ்வேறு சிகரங்களுக்கு உயர்த்தி விட்டிருக்கிறது. கலை நூட்பங்கள், வழவங்கள்,

புதிய பரிசோதனைகள் என்ற நீண்ட பயணம் அக்கலையை ஈர்க்கத்தக்கதாக உருபாற்றி உள்ளது. மாற்றங்களை உள்வாங்கி அவற்றைத் தன் மயமாக்கிக் கொண்டவர்களே காலத்தை வென்ற கலைகுருகளாகத் திகழ்கின்றனர்.

மரபான ஓவியத்தோடு மட்டும் தேங்கி நின்று விட்டவர்கள் ஓவியர் மருது. கோட்டோவி

யம், உள்ளடக்கத்தை மையமாகக் கொண்ட நுண்கலை (Abstract Art) கணனி வரைகலை (Computer Graphics) எனப் பல்வேறு கூறுகளையும் கற்றின்து. அதன் வழியாகத் தனது ஓவியத்தை நவீனமாக்கிக் கொண்டார் அவர். அதிலும் பல்லாடக வெளிப்பாட்டில் (Multimedia) வித்தகராகவும் திகழ்கிறார். ஏனெனில்,

"பல்லாடகம் என்பதே ஒரு தனித்துவமான மொழி (Multimedia itself is a language") என்பது அவரது நிலைப்பாடு. அதனால்தான் உலக அளவிலான சிறந்த படைப்புகள் பலவற்றில் இவரது ஓவியங்களும் தீட்டப்பெற்றுள்ளன.

இப்படித் தனது கலைக் கிடங்கில் பல் வேறு அம்புகளை அணியாக வைத்துள் எவர் ஓவியர் மருது. தனது கலையை நவீனமயமாக்கிக் கொண்டவர்கள் விவரைப் போல பலர் இருக்கின்றனர். ஆனால் அவர்களிடமிருந்து வேறுபடும் ஒரு புள்ளி அவரிடம் உள்ளது. அந்தக் குறிப்பான கூறு என்ன? அதுதான் பிழவாதமாகத் தனது மரபைக் கைவிட மறுக்கும் கலை வைராக்கியம். மரபை யும் நவீனத்துவத்தையும் சரிவிகித்ததில் கலந்து தமிழ் அடையாளத்தைத் தன் படைப்பில் அடர்த்தியாக வெளிப்படுத்துவது ஓவியர் மருதுவின் தனித்தன்மை. அவரது அனைத்து ஓவியங்களிலும் இந்தச் சுவட்டினை எளிதாக நீங்கள் அடையாளம் காண முடியும்.

தவிரவும், உருவத்தைப் போலவே உள்ளடக்கத்திலும் கூடுதல் கவனம் செலுத்தக் கூடியவர் அவர். அரசியலைச் சுமக்கும் கூலியாளாகக் கலையை மாற்றி விடாதீர்கள் எனச் சில புளிதவாதிகள் கூக்குரல் எழப்பக் கூடும். ஆனால் இந்தச் சலசலப்பு உண்மையான மக்கள் படைப்பாளிகளிடம் எடுப்பாது. ஏனெனில் கருத்திற்கும் கலை நூட்பத்திற்கும் இடையேயான இயங்கியல் உறவை அவர்கள் நன்கு உணர்ந்துள்ளனர்.

கலைநேர்த்திக்கு ஊனம் விளைவிக்கா மலும், தான் முன்னிறுத்த விழழும் அரசியலை விட்டு விலசி விடாமலும் இருக்கக் கூடிய படைப்பு ஒழுக்கம். இந்தத் தாரிகைப் போராளியிடம் மேலோங்கி நிற்கிறது.

தனது சொந்த வாழ்வு அல்லது சமூகத் தின் வாழ்வு போன்றவற்றில் ஏற்படும் ஒரு நிகழ்வு, ஒரு படைப்பாளியின் கச்சாப் பொருளாக (Raw material) அமைகிறது. செம்மைப் படுத்தப்பாத இந்த அனுபவத்தை

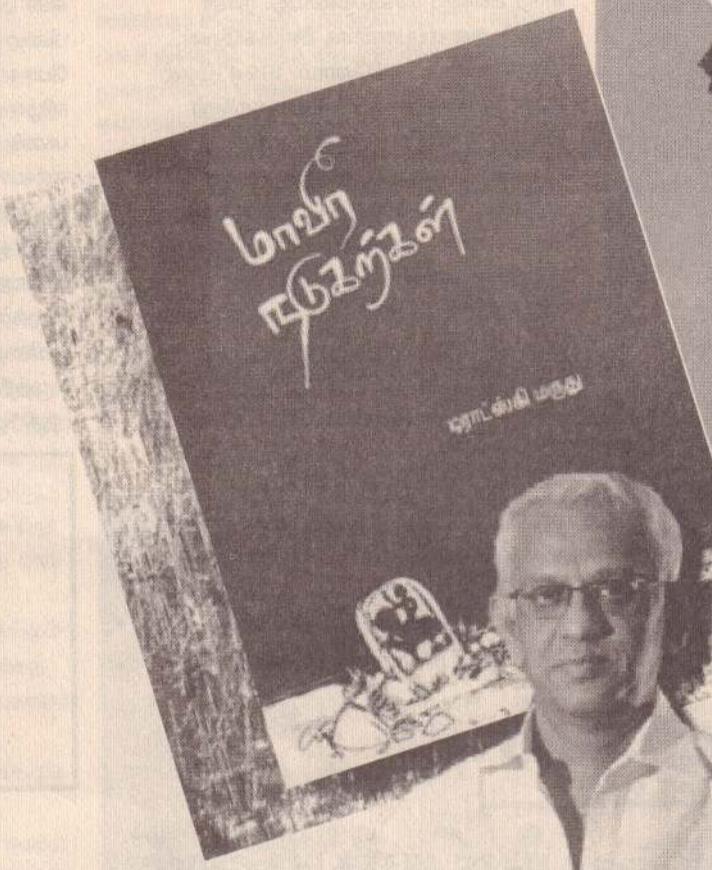
ஆழ்மனதில் தேக்கி, ஒரு தவம் போல அதைச் சிறிது சிறிதாகச் செழுமைப்படுத்தி, அழகானதோர் படைப்பாக வெளிப்படுத்துவதுதான் படைப்புச் செயற்பாடு எனப்படுவது. இதில் வேதனை இருந்தாலும், மகழ்ச்சி யும் கூடவே இருக்கிறது.

"பட்டுப்புழு, பட்டை உருவாக்கு வது போன்ற செயற்பாடுதான்

போன்று" என்பது அவரது நிலைப்பாடு. முள்ளிவாய்க்காலின் அவைத்தைச் சித்தரிப்புதன் ஊடாகப் போர் எதிர்ப்பு ஓவியங்களாகவும் இவை திகழ்கின்றன. ஓவிய வரலாற்றில் இதற்கு நிறைய முன் உதாரணங்கள் உள்ளன.

சர்வதேச அரங்கில் பல்வேறு போர் எதிர்ப்பு ஓவியங்கள் காணக்கிடக்கின்றன.

எழுத்தில் நடைபெற்ற இனப்படுகாலையை 27 ஒற்றை வண்ண ஓவியமாகவும், 64 பல்



கலைப்படைப்

பாக்கம்" எனப்

பேராசான்

மார்க்ஸ்

இதைத்தான்

குறிப்பிடுகிறார்.

சிப்பியிலிருந்து

முத்து உருவாவ

தும். சேற்றிலி

ருந்து நெல்

விளைவுதும் கூட

இப்படிப்பட்ட செயற்

பாடுகள்தான் எனக்

கூற முடியும். கடந்து

சென்று விடக் கூடிய ஒர்

அனுபவத்தை நிரந்தர

அனுபவமாக மாற்றுகிறி

றது கலை. தனி மனித

அனுபவமாக இருந்தா

லும். அதைச்

சமூகச் சொந்தாக

விரிவாக்குகிறது கலை.

ஆனால் இந்தப் பரிஞாமத்தை

அடைய ஓர் அறிதுபில் (Hybernation)

தேவைப்படுகிறது. பிறகு இடம், பொருள், காலம் அறிந்து அது பாய்ச்சலுடன் பிரிட்டு வெளியே வருகிறது. அத்தகையதோர் காத்திருப்புக்குப் பிறகு வந்திருக்கும் ஓவியத் தொகுப்புத்தான் மருதுவின்" மாவீர் நடுக்கர்கள்" எனும் கலை ஆவணம்.

இதைத் தனது முன்னுரையில் ஓவியர் மருதுவே தெளிவாகக் குறிப்பிடுகிறார்.

"மாவீரர்களின் உயிர்க்காடையும்,

முள்ளிவாய்க்கால் துயரமும் கடந்த 10

ஆண்டுகளில் ஏற்படுத்திய அழுத்தத்தின்

வெளிப்பாடே இந்த ஓவியங்கள்" என்பது

அவரது வாக்குமூலம். 114 பக்கங்களில்

91 ஓவியங்களைத் தாங்கி வந்துள்ள இந்

நால் அச்சு நேர்த்தியோடும், கலை

வழவோடும் நமது கரங்களில் ஓப்படைக்

கப்பட்டுள்ளது.

முள்ளிவாய்க்கால் அவைம், ஓவியர்

மருது அவர்களின் தனித்துவமான

கோட்டோவியப் பாணியில் இந்நாலில்

பரிஞாமிக்கின்றன. "கோட்டோவியம்,

ஒர் ஓவியத்தின் முதுகைவும்பு

- கணை. குறுஞ்சி -

போர் எதிர்ப்பு பேராசான் மார்க்கிஸ் பிக்காசோவின் "குவெர்னிகா" ஓவியம். (GUERNICA - 1937 ) பாசிச் தித்தாவி மற்றும் நாஜி ஜெர்மனி இக்கியவற்றின் கிரானூவும். எல்பையின் நாட்டின் குவெர்னிகா கிராமத்தின் மீது நடத்திய கொலை வெறித் தாக்குதலில் அப்பாவிப் பொது மக்கள் - குறிப்பாக பெண்களும்.

குழந்தைகளும் - எண்ணற்றோர் படுகொலை செய்யப்பட்டனர். பிக்காசோ வின் காலத்தில் குவெர்னிகாவுக்கு ஏற்பட்ட கொலை நாசத்தை எதிர்த்து அவர் வரைந்த ஒரே வரலாற்றுக் குறியீட்டு ஓவியம் அது.

போரின் கொடுரைத்தை இந்த ஓவியம். மனதைக் குலுக்கும் வண்ணம் வெளிப்படுத்துவதால். ஐ.நா.வின் பாதுகாப்பு கவுனிசில் இது தொங்கவிடப்பட்டது. நவீன ஓவியமாக இருந்தாலும், மரபின் வேர்களை மீது விவரிக்கிடக்கூடிய தொன்மைகளையொட்டி வெற்கிறது. இதைத் தொன்மைகளையும் கீழ்க்காமலிருக்கத் தொன்மங்களையும் தனது படைப்பில் இணைத்தே வெந்துள்ளார் ஓவியர் மருது. "எனது எங்கெட்சு புத்தகங்களில் நிரம்பி கிருக்கும் சித்திரங்களில் இருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சித்திரக் கோவையே இப்புத்தகம்" என்பது அவரது விளக்கம்.

சமகாலத்தின் ஆவணமாகத் திகழும் இப்படைப்பு. ஒரு மாற்றுக் காட்சிக் கலாச்சாரத்தை நம்முள் விதைக்கிறது. எங்கெல்லாம் போரின் அவைகளாலும், இனப்படுகொலையின் கொடுரைத்தை மானுடம் துன்பத்தில் உழல்கிறதோ. அங்கெல்லாம் மருதுவின் ஓவியங்கள், அங்கெல்லாம் மருதுவின் ஓவியமாக்கள், ஒரு படைக்கலனாகப் பயன்படும். தமிழர்களுக்கோ அவரது படைப்புகள், மரப்பொந்திடை பொதித்து வைத்த அக்னிக் குஞ்சாகக் கணன்று கொண்டிருக்கும்.

நன்றி தீண்ணயம்



தமிழ்நாள்

# இலங்கை இனத்துவ முரண்பாட்டு அரசியல் கேள்விகள்

பக்தி IX

வூவியர் யாழ்ப்பாணத்து இப்பெயர்வால்  
ஸர்க்கப்பட்டு தனது ஆழ்மன உணர்வில்  
பதிந்தவற்றை ஓவியமாக ஒரு தாயின் பிரசவ வேதனையை  
மேற்கத்தேய சாயலில் படைத்துள்ளார். இங்கு மக்களு  
டைய அவைத்தினை, துன்பத்தினை வெளிப்பத்திடுள்ள  
போதும் எமது இனத்தின் அடையாளம், பண்ண அடியண்டு  
போனது ஓர் பலவீனமே. இங்கு ஓவியருடைய  
மனவெழுச்சி முக்கியமானது.

କୁଣ୍ଡିଯାର ପ୍ରମଳୀ

சமகால ஓவியர்களிடையே தனித்துவத்துடன் வேறு பட்டு நிற்பவர். ஓவியத்தில் அதிக பரிசையில்லாதவர்கள் கூட வீரரது ஓவியங்களை இலகுவில் புரிந்து கொள்ளக் கூடும் பாரம்பரிய ஓவியப்பயிற்சியும் நவீன் ஈடுபோடும் ஒரு ஜனரஞ்சக்கப் போக்கில் மனித மனங்களை வென்று நிற்கிறது. மரபு வழி ஓவியக் கருப்பொருளாக இருந்தாலும் முற்றிலும் விந்தியாசமான புதிய பாணியிலான முறையில் வரைவது வீரரது சிறப்பியல்பின் ஆதார சுருதியாகும். ரமணியினுடைய ஓவியங்களில் ரேகைகளே முதன்மைக் கூறுகளாக காணப்படுகின்றன. கோடுகளின் சுதந்திரமான சரளமான பயணத்தில் ஓர் ஒத்திசைவான வயத்தோடும் மற்றும் துண்டுப்பட்ட கோடுகளும் அவற்றிற்கிடையேயான வெளியுகமாக அதிர்வியக்கத்தோடு வெளிப்படுவது கோட்டோவியத்தில் இவருடைய மேதமை எவ்வரையும் ஈர்க்கக் கூடியது. இவருடைய கோடுகள் சலனிக்கக் கூடியவை. இச்சலனம் தான் கோடுகளின் சுதந்திர ஜிவிதம். கோடு ஒரு தனித்துவமிக்க கலை மொழியாக இவரிடம் வெளிப்படுகிறது.

போர் சார்பான் படைப்புகள் என்னும் வகையில் இவர் பங்களிப்பு அதிகம் அது அட்டைப் படங்களாகவும், சுவரைட் திகளாகவும், போர்கால சிற்பங்களாகவும் இவரது படைப்புக்கள் விரிவடைகிறது.

விவரது போர் சார்பான் ஓவியங்களில் “இடப் பெயர்வை” சித்தரிக்கும் அட்டைப்பட ஓவியம் சிறப்பானது தமிழர் வரலாற்றிலேயே என்றும் நிகழாத மனிதப் பேரவுலமாக இந்த இடப் பெயர்வு நிகழ்ந்தது. சிங்கள ஆக்கிரமிப்பாளர்களால் தமது உயிருக்க நிகழப் போகும் ஒப்பத்தை உணந்து ஒட்டுமொத்த சனத்தொகையும் கையில் அகப்பட்டதை எடுத்துக் கொண்டு வீதிகளில் இறங்கினார். இந்த அவை நிகழ்வின் உணர்வு, அழுத்தம், அவைம் என்பவற்றை ஓவியர் தனது தூரிகையில் பதிவாக்கியுள்ளார். விவரது தூரிகை லீசுக்கம், நிறப்பயன்பாடும் விலக்கத்தக்கலை மேஜும் விவரது ஓவியத்தில் இனத்துவ அடையாளங்களை வெளிப்படுத்துவதில் ஏனைய ஓவியர்களிலிருந்து வேறுபடுகின்றார். இது விவரது தனித்துவமான கையாள் கையூகவுள்ளது.

மேலும் ஓவியரின் கைவண்ணத்தில் நவாவி தேவா  
யை படுகொலை பதிவையும் காணலாம். ஏகாதிபத்திய  
சிங்களாக் கொலை வெறியர்களின் விமானக் குண்டு  
வீச்சில் அப்பாவிப் பொதுமக்கள் உடல் சிறநிப் பலியான  
பதிவை ஓவியர் “போரே, நீ போ” எனும் அட்டைப்பட  
ஓவியமாக சித்தரித்துள்ளார். இங்கு குண்டு வீச்சின்  
கொடுரம். மக்களின் அவை ஒலம் வானைப் பிளக்கும்  
கொனியை உணர்வின் மூலம் காட்டியிருப்பது சிறப்பு.

மேலும் ஓவியனை ஏனையவர்களிடமிருந்து வித்திய சப் படுத்துவது ரேகைகளின் அசைவே. இது வேகம், வீசு என்பவற்றுடன் ஓவியத்தின் ஜடத்தன்மையை உடைத்து ஒரு நகர்வை ஏற்படுத்தும்.

மனித இருப்புக்கான மாறுபட்ட சாத்தியப்பாடு களை கற்பணனயில் தன் படைப்புலகம் சார்ந்த உள்ளார் நந்த பயணத்தின் மூலம் ஓவியரின் போராட்ட ஓவியப் படைப்புகள் கோட்டோவியங்களாக, போஸ்ர்களாக, புத்தக அட்டைகளாக எண்ணற்ற ஓவியங்கள் எம் கண் முன் விரிந்து கிடக்கிறது. “ஓவியத்தின் சிறப்பியல்பு அதன் எளிமையிலேயே தங்கியுள்ளதனாக கூறும் இவர் வர்ணனை சேர்க்கையில் எந்தவிதமான கட்டுப்பாடுகளுக்கும் உட்படாது பொருத்தமான வர்ணச் சேர்க்கையே ஓவியத்திற்கு இன்றியமையாதது” என்கிறார். பிற ஓவியங்களுடைய செல்வாக்கிற்கு உட்படாத தனக்கேழுப்பிய பாஸினை வகுத்துள்ளார். மரபுடன் கூடிய அருவ வெளிப்பாடுகளில் வண்ணங்களின் ஒத்திசைவில் கூடிவரும். இசைமையை வச்சபடுத்தும் படைப்பாக்கங்களில் முனைப்புடன் ஈடுபடுவ இவருக்கு உருவ வெளிப்பாட்டுத் திறன் உள்ளார்ந்த பலமாக துணை நிற்பதாகவே தோன்றுகிறது. மேலும் இத்தகைய படைப்பாக்கங்களும் ஈழத்தின் ஆத்மார்த்தமான பதிவுகளை அகப்படுத்துவதுடன் அதன் இன அடையாளங்கள், மரபுகள் கூடிய புனைவுகளாகவே படைப்பு விவரிடம் உருவாகிறது.

## ட್ರಿಯಾ ಕಕ್ಷಾಸ್ತಾನಾತಮ್

"சமர்" "அலை" சுஞ்சிகைகள் மூலமும் "திரை" பக்திரிகை மூலமும் பரவலாக அறிமுகம் பெற்ற கைலாசநாதன் புதிய தலைமுறை ஓவியர்களில் வித்தியாசமானவர். ஓவியம் பற்றிய விழிப்புணர்வுடன் செயற்பட்டு வரும்



இவரின் படைப்புகள் சமகாலத்தவரின் ஓவிய ஆக்கங் களிலிருந்து பெரிதும் வேறுபட்டு தனித்துவமுடையவனாக காணப்படுகின்றன. வெளிகளில் எங்கள் கிருப்பு நமுவிப் போய்விடுகிறது. ஒரு பெரும் துயரம் எம்முள்ளும், வெளி முழுவதும் வியாபகம் கொள்கிறது. இந்த வெளி - தீது தானா கைலாசநாதன் காட்டும் வெளி? சொல்லத் தெரியாத ஒரு துயரத்தை அல்லது புதினத்தை, புதிரை கைலாசநா தன் வெளிக்குள் புதைத்து விடுகின்றாரா? சாதனத்தின் ஒரு பகுதியை மட்டும் வடிவங்களால் நிரப்பிவிட்டு மிகு தியை வெளியாக விடும் போது அந்த வெற்றிடத்தின் அர்த்தம் தான் என்ன? என்றாவறான பீல கேள்விகள் இவரது ஓவியத்தில் எழுாமலில்லை. எனினும் வெளி பற்றிய பிரக்ஞை அவரிடமிருப்பது தற்செயலான ஒன்றில்ல.

# ମନ୍ଦିରାବ୍ୟକ୍ତି ପାଟଳ

கடவுள்கள், சூவர்க்கத்துறிலிருந்து தொய்கவிட்ட  
வெள்ளிச் சூரு நான்-  
தனது தோட்டங்களையுட் பள்ளத்தாக்குகளையும்  
அழுக படுத்துவதற்காக  
இயற்கை என்னை ஏற்றுக்கொண்டது-

கிள்தாரின் மணிமுடியிலிருந்து  
விடயலின் புதல்வி  
தோட்டங்களை அழுக படுத்துவதற்காகப்  
பறுத்து வீசிய அழுக முத்தவாகன் நான்.

நான் சிறிக்கும் போது மலைகள் அழும்  
 நான் அடங்கியிருக்கும் போது ஸர்கள் சுகிழும்  
 நான் தலை வணக்கும் போது ஏல்லாமே உயரும்

ஒடியின் குரல் என் வறவக்ஞக் கப்பியம் கூறுகிறது.  
நான் புறப்பட்டு விட்டதை  
வானவில் முன்கூப்புச் சொல்லிவிடுகிறது.

பைத்தியக்கரப் பஞ்ச புதன்களின்  
காலமுயில் பிறந்து  
யுணத்தின் விருத்த சிறகுகளின் கீழ் யடியுட்  
புமிவாழ்வு போன்றது என் வாழ்வு.

நூன் கடவின் திடுயத்திலிருந்து தோன்றி  
தென்றிலுடன் சேவையுந்து பறந்தேன்.

தாக்கித்து நிற்கும் நிலை கண்டால்  
நான் இருங்கி வருவேன்,  
ஸர்களைத் தழுவிக் கொள்வேன்,  
ஶாஷ்களை கிடைக்கணக்கான  
விருங்களில் அருவண்டுத்துக் கொள்வேன்.

சாளரங்களை என் மத்துக்குறிய  
விற்கலாம் மஶல்தீ தூடுவேன்.  
என் அறிவிப்பே ஒரு வரவேற்புப் பாடத்தான்.  
எல்லோருட் என் பாடதைக் கேட்க முடியும்  
அழனால் உணர்வு குக்கவர்களால் டட்டுமே  
அதை உணர்ந்துகொள்ள முடியாது.

கறுநின் வைப்பத்தான் என்னைப் பயற்றுத்  
ஆணால் நான் அதைக் கொள்ளு விட்டேன்.  
ஓரு பெண், ஆடவனிடத்திலிருந்தே  
வலிகடி பயற்றி அவனையோ வொல்கு போத-

நான் கடலின் பெருமுச்சு  
 நிறைத்தின் சிறிப்பு  
 வானத்தின் கண்ணரி.  
  
 குதே போல்தான் நான் அன்பிலூங் -  
 ஆழான பாசக்கடலின் பெருமுச்சு.  
 உயிரின் வண்ண வயலின் சிறிப்பு,  
 ஏல்லையாற்ற நூறாக வானத்தின் கண்ணரி.

## கலீஸ் ஜிப்ரான்

## கீருசலேம் யாத்திரை - 20 பாபன் அனுபவங்கள்

- ஏ.ஜே.ஞானேந்திரன்

**பொ**துவாகவே நத்தார் பெருநாள் என்பது எந்த மதபேதமுமின்றி எவ்வாறும் மகிழ்ச்சியோடு கொண்டாடும் ஒரு பெருநாளாக மாறிவிட்டது. குறிப்பாக ஜரோப்பிய நாடுகளில் இந்தப் பெருநாள் காலத்தில், அனேகமானோர் வீடுகளில் ஜோதித்து, ஓளியுட்டப்பட்ட மரங்கள் வரவேற்பறைகளில் நாட்டப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். சிறுவயது தொடக்கம் எனக்கும் இந்தப் பெருநாளில் நிறைய மோகம் இருக்கின்றது. இந்தப் பயணமும் கிறிஸ்மஸ் காலத்திலேயே இடம்பெற்றது. டிசம்பர் 25 நள்ளிரவு புதைப் பலிக்காக 50 வருடங்களுக்கு மேலாக ஊர்த் தேவாலயங்களுக்கும், இலைந்டன், சுவிஸ், குவெத் தேவாலயங்களுக்கும் சென்றிருந்த எனக்கு பெதலகேம் நகரத் தேவாலயத்திற்குச் செல்லலாம் என்ற நிஜம் பெரு மகிழ்வைத் தந்தது. அநேக மக்களுக்கு கிறிஸ்மஸ் ஏராளமான பொருட்களை அர்த்தப்படுத்துகிறது. வெகுமதிகள், கிறிஸ்மஸ் தாத்தா, புத்தாடை போன்றவற்றை இந்நாள் பலருக்கு ஞாபகப்படுத்துகின்றன. கிருப்பினும், இந்நாட்களில் மக்கள் கிறிஸ்மஸ் எதைக் குறிக்கிறது என்பதைக் குறித்தும், அதை அவர்கள் கிந்திக்கின்றனர். அப்படி அவர்கள் அதைப் பற்றி சிந்தித்தாலும்கூட, அதை கியேசு கிறிஸ்துவின் பிறந்த நாளாகவும், குடும்பம் ஒன்றுசேரும் நேரமாகவும், ஏராளமான வெகுமதிகள் கைமாறும் சமயமாகவும் பொதுவாக நினைக்கின்றனர். கிறிஸ்மஸ் தினம் கியேசுவின் பிறந்தநாள் அல்ல என்பது மட்டுமல்லாமல், முதல் நூற்றாண்டு கிறிஸ்தவர்கள் அதைக் கொண்டாடவேயில்லை. டிசம்பர் 17-ல் ஆரம்பித்து டிசம்பர் 25-ல் முடிவடைந்த பண்டைய ரோம பண்டிகையாகிய சாட்டர்நேவியா. தோற்கட்கப்படமுடியாத சூரியனின் பிறந்தநாளில்' அது அதன் ஆரம்பத்தைக் கொண்டிருந்தது. நான்காம் நூற்றாண்டில் ரோம அதிகாரி ஒருவர் கியேசுவின் பிறந்தநாளை டிசம்பர் 25-ல் கொண்டாடத் தீர்மானித்தார். ரோமர்களின் பண்டிகையை பரிசுத்தப்படுத்துவதற்காக ஒருவேளை அப்படிச் செய்திருக்கலாம். இந்தப் பண்டிகை ஒவ்வொரு வருடமும் வியாபார உலகிற்கு மிக அதிகமாகத் தீனிபோட்டுக் கொண்டே வருகிறது. மேற்கத்திய நாடுகளைப் போல், கிறிஸ்மஸ் காலம் உற்பத்தியாளர்களுக்கும், மொத்த விற்பனையாளர்களுக்கும், வணிகர்களுக்கும் கொள்ளை லாபம் சம்பாதிப்பதற்குரிய மிகச் சிறந்த காலமாக ஆகிவிட்டிருக்கிறது. கிறிஸ்து பிறந்த ஆண்டு சரியாக தெரியவில்லை என்பதால், கி.மு., 7க்கும் கி.மு., 2க்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் அவர் பிறந்திருக்கலாம் என்று வரலாற்று ஆசிரியர்கள் கருதுகின்றனர். யூதர்களின் நாட்காட்டி மூலம் கணக்கிட்டு, யூகத்தின் அடிப்படையில் டிச. 25 கிறிஸ்துமஸ் கொண்டாடப்படுவதாக சிலர் தெரிவிக்கின்றனர். கிறிஸ்துமஸ் பண்டிகையை முதலில் 4வது நூற்றாண்டை சேர்ந்த மேற்கத்திய கிறிஸ்தவர்கள் கொண்டாடியதாக வரலாற்று குறிப்புகள் உள்ளன. ஆனால் வேறு சிலர் ஜன. 6-ல் கியேசு பிறந்ததாகவும் கொண்டாடினர். ஆனால், தற்போது டிச. 25-ல் கிறிஸ்துமஸ் உலகம் முழுவதும் சிறப்பான நாளாக கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது.

பெதல்கேம் தேவாலயம்...

கிபி 399 ஆம் ஆண்டில் அமைக்கப்பட்ட இக்கோவில் தீயில் அழிந்ததை அடுத்து மீண்டும் நூற்றாண்டில் மீளக் கட்டப்பட்டது. இது கிறித்தவர்களின் புனித இடமாக உள்ளது. யெருசலேமில் இருந்து பெதல்கேம்

வரையான பயணப்பாதையில் ஒரு சிறிய பகுதியூடாக மேரியும், யோசெப்பும் கிறிஸ்மஸ் நாட்களில் ஊர்வலமாகச் செல்வர் என்று கூறப்படுகிறது. கியேசு கிறிஸ்து பிறந்த இடத்தின் அருகாமையில் மிகப்பழமையான ஒரு தேவாலயம் அமைந்துள்ளது. நேட்டிவிட்டி சர்ச் என்றழைக்கப்படும் இந்த தேவாலயத்தை தரிசிக்கவும், இங்கு பிரார்த்தனை செய்யவும் ஆண்டுதோறும் உலகம் முழுவதிலும் இருந்து லட்சக்கணக்கான மக்கள் வந்து செல்கின்றனர். இதை நேரில் கண்டோம். உலக நாடுகள் எல்லாமே திரண்டு வந்து பெதலகேம் தேவாலயத்தில் சங்கமித்து விட்டதோ என்ற பிரம்மையே எம்முள் ஏற்பட்டது. குறிப்பாக, கிறிஸ்துமஸ் தினத்தன்று இங்கு நடைபெறும் பிரார்த்தனை கூட்டம் மிக சிறப்பான நிகழ்வாக கருதப்படுகிறது. கிறிஸ்மஸ் தினத்திற்கு முதல் நாளன்று, காலத்திலேயே இடம்பெற்றது. டிசம்பர்

கியேசு பிறந்த இடமாக அடையாளம் பெற்றது. ஆனால் 326-இல் தான் ரோமானிய அரசன் கான்ஸ்டான்டின் இங்கு ஒரு கோயில் கட்டும்படி ஆணையிட்டான். கி.பி. 530-இல் இது மறுபடி புதுப்பிக்கப்பட்டது. பின்னால் 10-ஆம் நூற்றாண்டில் கிறிஸ்தவ சிலுவைப் போராளிகள் (**Crusaders**) அதை மேலும் அழுகுபடுத்தினார்கள். அதன் பிறகு இது பல முறை அழுகுபடுத்தப்பட்டது. இப்போது பெரிய தேவாலயமாகக் காட்சியளிக்கிறது. பளிங்குக் கற்களால் கட்டப்பட்ட பிரமாண்டமான தாண்களோடும் சான்ஷிலியர் விளக்குகள் பொருத்தப்பட்ட கூரைகளோடும் மிக அழகாக காட்சியளிக்கிறது. பெதலஹேம் ஊரின் மையப் பகுதியில் மேஞ்சர் ஸ்காயர் (Manger Square) என்னும் இடத்தில் இது அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது தேவாலயத்தின் வித்தியாசமான நுழைவாயில் பற்றி உங்களுக்குச் சொல்லியே தீரவேண்டும். நீள்சுறு வடிவில் அமைந்துள்ள இந்தச் சிறிய நுழைவாயிலை **Door of Humility** என்று ஆங்கிலத்தில் அழைக்கிறார்கள். ஓட்டோமன் ஆட்சிக்காலத்தில் நிறுவப்பட்டது பெரிய வண்டிகளில் திருடர் கும்பல் உள்ளே நுழைவாயதைத் தடுக்கவே இத்தனை சிறிய நுழைவாயிலை அமைத்திருந்தார்கள். முக்கியமான எவர் வந்தாலும், குதிரையிலிருந்து இரங்கியே தீரவேண்டும். நாம் குனிந்தபடதான், உள்ளே சென்றோம்.

பெதலஹேம் நகரம் ஜெருசலேம் போன்று பலர் ஆட்சியின் கீழ் இருந்திருக்கிறது. இது கிறிஸ்தவர்களுக்கு குரிய புண்ணியை ஸ்தலம் என்பதால் இதில் வசிப்பவர் களில் பெரும்பாலானோர் கிறிஸ்தவர்களாக இருந்தார்கள். இப்போது இல்லேவிருந்து பல பாலஸ்தீன் அகதிகள் வந்திருப்பதால் முஸ்லீம்களின் எண்ணிக்கை கிறிஸ்தவர்களை விட அதிகமாக இருக்கிறது.

பிறப்பிடத் தேவாலயம் (**Church of the Nativity**) உலகிலுள்ள பழையமையான தும் தொடர்ந்து செயற்பாட்டிலுள்ளதுமான தேவாலயத்தை வெற்பதாக விட அதிகமாக இருக்கிறது.

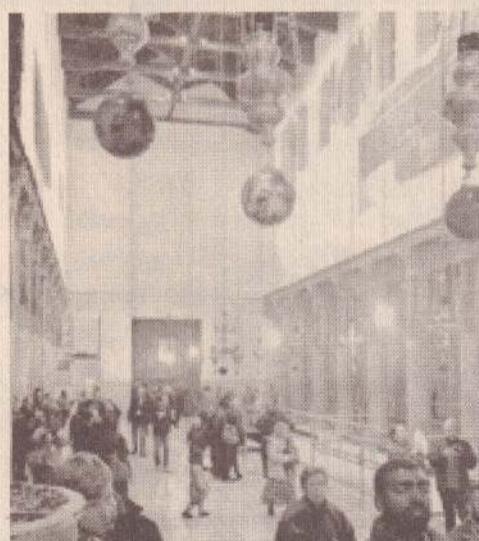


## கிறிஸ்திகால யாத்திரை

காலை இந்தத் தேவாலயம் இருந்த பகுதிக்கு வந்தோம். நடந்து சென்று அழகிய இந்தக் தேவாலயத்தை நேரில் சுற்றிப் பார்த்தபோது, என் கண்களை என்னால் நம்பமுடியவிலை. பிரசித்தமான மதத்தோடு ஒன்றித்த ஒன்றை காலங்காலமாக மனதுள் உருவகப்படுத்திக் கொண்டு இருந்துவிட்டு, அதையே நேரில் பார்க்கும்போது எப்படியான உணர்வுக்கு உட்படுவோம் என்பது வெறும் வார்த்தைகளால் விபரிக்க முடியாதது. "அட அதுவா இது" என்ற



மலைப்பே மனதுள் மேலிடுகின்றது. பாரிஸ் நகரக் கோபுரம், நியூயோர்க் நகர சுதந்திர சிலை, கண்டாவின் நயாகரா நீர்வீழ்ச்சி, சுவிஸ் நாட்டின் ஐ.நா.அவுவலகம்... என்று பலவற்றை வாழ்வில் நேரில் பார்த்து வியந்தமை போல, மதத்தோடு இணைந்த இந்தத் தோவாலயம். என்னைப்



பெரிதாகப் பரவசப்படுத்தியது. இரண்டாவது தடவையாக இரு பத்து மணியளவில் எல்லோரும் அளவு கடந்த உற்சாகத்துடன், (டிசம்பர் 24 அன்று) பெதலஹேமில் உள்ள பெரிய தேவாலயத்தைக் கோக்கி யென்மானோம். இயேசுவின் பெற்றோர்கள் நாசரேத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்றாலும் இயேசு பிறந்தது பெதலஹேம் நகரில்தான்! அங்கு அவர் ஒரு மாட்டுத் தொழுவதில் பிறந்தார் என்று சொல்வார்கள். அவர் பிறந்ததாகக் கூறப்படும் இத்தைத்தைக் கூர்க்கிறது. இது ஒரு குடை போன்ற பகுதியில் அழகுபட்டிருக்கிறது. கிபி 160-இல் இந்த இடம்

தேவாலயங்களில் ஒன்றாகும். பாலஸ்தீன் ஆட்சிப் பகுதி யில் உள்ள பெதலஹேமில் அமைந்துள்ள இத்தேவாலயம் இயேசு பிறந்த இடமாகக் கருதப்படும் தளத்தில் குகையின் மேல் கட்டப்பட்டுள்ளது. யுனெஸ்கோ நிறுவனத்தின் உலகப் பாரம்பரியக் களைக் குழு 2012இும் ஆண்டு ஜனீன் மாதம் 29இும் நாள் கூட்டத்தில், 36இும் அமர்வின்போது இயேசு பிறந்த இடக் கோவில் உலகப் பாரம்பரியக் களை என்று அறிவித்தது. ரோமப் பேரரசரான காலன்ஸ்டன்ஸ்டைன் மன்னரின் தாய் ஹெலன் அரசி இயேசு பிறந்த இடத்தில் ஒரு கோவில் கட்டி எழுப்ப ஏற்பாடு செய்தார். அவ்வாறே 327-333 ஆண்டு காலத்தில் முதல் கோவில் கட்டப்பட்டது. அக்கோவில்

# எழுதும் பெண்களும் எழுதுப்படும் பெண்களும் - 8



வி.ராமசாமி

இரு விடுமுறையில் அத்தையின் வீட்டிற்குப் போன்றோது அத்தையின் கணவன் - மாமாவின் பேச்சும் உடலும் ஏற்படுத்திய உணர்த்துதல்கள் அவை அந்தப் பயணம் அவளுக்குப் பிழித்திருந்தது. நகர்கிற மரங்கள் காற்றின் உலலாசம் மலைகளின் நீலச்சாய்வு. எல்லாமும் புத்தம் புதிது.

அம்மா வற்புறுத்தி உடுத்திவிட்ட கரும்பச்சைப் பாவாடையில் அனுவின் வளர்த்தியை மாமாவும் வியந்தார். பார்த்த கண்திலிருந்தே மாமாவிடம் இருந்து தன்பால் எதுவோ பாய்வதை உணர்ந்து அவள் கூசினாள். 'ஏந்த கிளாஸ் நீ? எய்த்தா, நென்த்தா?' என்று கேட்டுவிட்டு பதிவெடுக் காலில் வாங்காமல் கழுத்துக் கீழே தோக்கிய மாமாவின் பார்வையில் அது நெனிற்தது. 'எப்படி மாறிட்டே? மூக்கொழுகிக்கட்டு. சின்ன கவுன் போட்டிறந்த குடிப் பொன்னா நீ? என்று அவள் இடுப்பைத் திமிறத் திபிற திமுத்துக் கொஞ்சியோது முச்சின் அனவில் அது ஊர்ந்தது. 'சட்டை இந்த இடத்தில் இருக்குதா?' கேட்டு தொட்டுத் தொட்டு மேலும் கீழும் அழுத்தித் தேடிய உள்ளங்கையில் இருந்து அது நசநசவென்று பரவியது. மாமாவின் கைகளில் இருந்து தன்னை உருவிக்காண்டு ஓடினாள் அனு.

கொட்டும் முத்தங்கள் - கன்னத்தில், உதடில், கழுத்தில்,

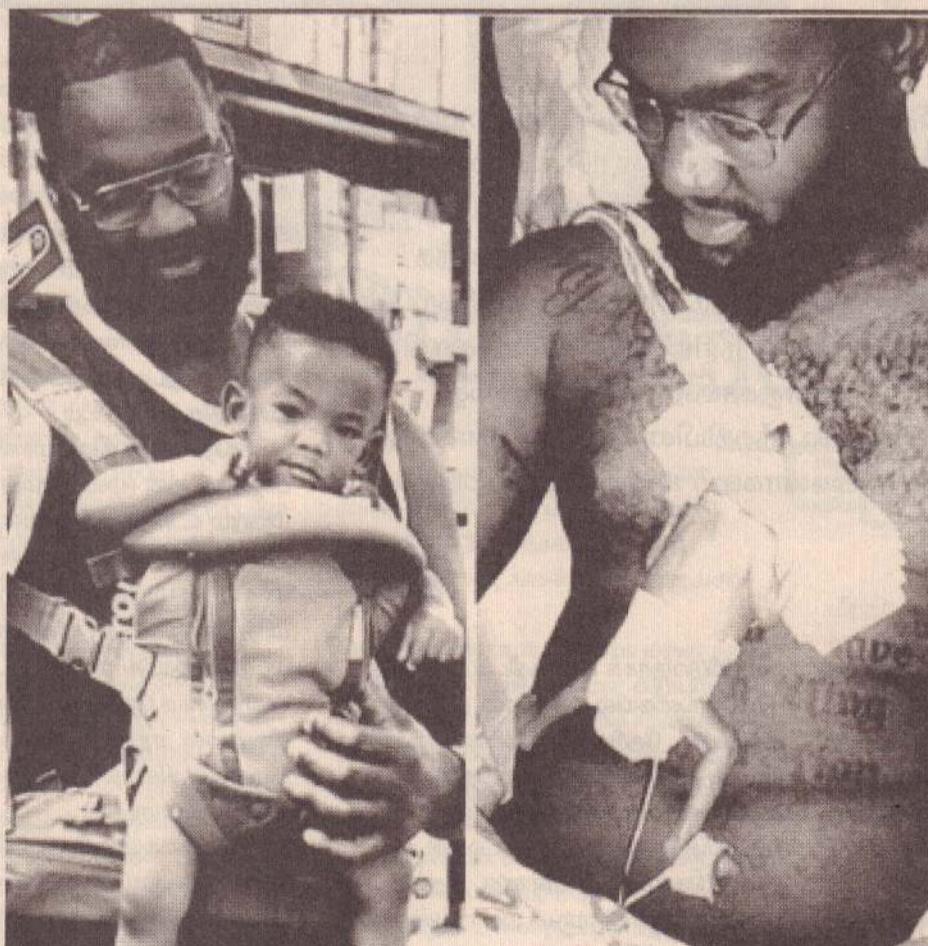
அவளுள் தளிர் விடுகிற அல்லது விதையே ஊன்றாத எதையோ தேடுகிற விரல்களின் தடவல், மாறாக அதை நசக்கிச் சிதைக்கிறது. சிறிய மார்பகங்கள் கசக்கப்பட்டப்போது அவள் கதறிவிட்டாள். வார்த்தைகளாற்ற அந்த அலறவில் அத்தைக்கு விழிப்புத் தட்டியது. காய்ந்த கீற்றுப் படுக்கைமீது அனுவின் உடல் சாய்க்கப்பட்ட

போது அவள் நினைவின்மையின் பாதாளத்துள் சரிந்தாள். கனமாக அவள் மேல் அழுத்தம் மாமாவின் உடல். அத்தை ஒழிவரவும் மாமா அவசரமாக விலகினார். அத்தையின் உலூக்கல் 'அனு, என்ன அனு!' அவளிடம் பேசுக் கூசில்லை. 'பாத்ரம் போக வந்தப் பலிந்துட்டா போல்.' மாமாவின் சமாளிப்பு. அத்தை மெளனாமாக அவளை அணைத்துத் தூக்கையில் கிட்டுகிறாள்.

தொடர்ந்து அத்தையின் வீட்டில் இருந்து மாமாவினால் தடவப்படும் உடலாக - அத்துமீற்படும் உடலாக இருந்துவிட்கூடாது என்று உடலே சொல்லிக் காய்ச்சலை வரவழைத்துக் கொள்கிறது. குடும்ப உறவுகளால் அத்துமீற்படும் பெண் உடலின் வேதிவிளையைக் கவனமாக எழுதிக் காட்டும் உமா மகேஸ்வரி அதற்கான மருத்துவம் அவளுது கற்பணை உலகில் - மரப்பாச்சி மூலம் உருவாக்கிக் கொண்ட கற்பணை வெளியில் இருப்பதாகக் காட்டியிருக்கிறார். அத்தை வீட்டிலிருந்து காய்ச்சலோடு திரும்பிய அந்தச் சிறுபெண் மரப்பாச்சியையே தேடுகிறாள் அனுவின் கண்களில் நீர் கோர்த்தது. அழுகையோடு படுக்கையில் சரிந்தபோது மரப்பாச்சி சன்னலில் நின்றது. ஆனால் அது அனுவைப் பார்க்கவேயில்லை. அவளையன்றி எங்கேயோ. எல்லாவற்றிலுமோ அதன் பார்வை சிதறிக் கிட்டது. அனுவின் தொடுகையைத் தவிர்க்க அது மூலையில் ஒண்டியிருந்தது. அதனோடான நெருக்கத்தை இனி ஒரு போதும் மீட்க முடியாதன்று அவள் மனம் கேவியது. உற்றுப் பார்த்தபோது மரப்பாச்சியின் இடை வளைந்து. உடல் மறுபடியும் பெண் தன்மையூற்றிருந்தது. மீண்டும்

முனைக்கத் தொடங்கியிருந்த அதன் முலைகளை அலுவெறுப்போடு பார்த்தாள். எனக் கதையை முடித்திருக்கிறார். உயிரியல் விவுலைகளின் உயிரிகளை ஆணைன்றும் பெண்ணைன்றும் வகைப்படுத்திக் காட்டப் பெரிதும் பயன்படுத்துவது அவற்றின் உடல் அடையாளங்களே. ஆனாலும் பெண்ணைன்றும் பெண்ணைன்றும் பிறப்பதின் வழியாக வேறுபடும் உடல்களில் ஆண்மையை உணர்தலும் நிகழும் காலகட்டம் முக்கியமான காலகட்டம். வயதுக்கு வருதல் என்ற சொற்களால் குறிப்பிடப்படும் அந்தக் காலகட்டத்தில் பெண்ணைன்றுடலில் ஏற்படும் பருண்மையான மாற்றம் மூலம் முனைத்தல். அதுபோன்றதொரு பருண்மையான உடல் மாற்றம் ஆனாலுக்கு இல்லை. இதனாலேயே பெண்ணைன்று மீதான ஸ்ரப்பை ஆனாலுடல் அவாவுகிறது என்று கூடச் சொல்லலாம் இதை ஒருவித உயிரியல் நடவடிக்கையாக மட்டும் கணித்துப் பேசுவது உடலியல் மருத்துவம். ஆனால் அந்தப் பதின் பருவத்தில் மனவியல் மாற்றங்களும் தன் உடலின் புதிர்களையும் ரகசியங்களையும் தானே கண்டுபிடித்துவிடும் எத்தனிப்புகளும் ஆனாலுக்கும் இருக்கின்றது. கண்டுபிடிப்பதோடு எதிர்பாளினருக்குக் காட்டிவிடும் எத்தனிப்புகளும் நடக்கின்றன என்கிறது உளவியல் மருத்துவம்.

உடலியல் மருத்துவமும் உளவியல் மருத்துவமும் அவற்றை அனுகும் முறைமைகளிலிருந்து இலக்கியப் பலூவலாக்கம் வேறுபடுகிறது. தனிமனித்துக்கள் உருவாக்கிக் கொள்ளும் அந்தராக்க வெளிக்குள் சமூகத்தின் - உறவுகளின் நுழைவு திஷைமாற்றத்தை ஏற்படுத்திவிட்கூடும் எனக் கரிசனம் கொள்கின்றன. உமாமகேஸ்வரியின் இவ்விரு சிறுகதைகளும் அத்தகைய விரிவான அலசல்களுக்குள் நுழையும் நோக்கம் கொண்டன அல்ல. இக்கதைகளின் நோக்கம் உடலில் ஏற்படும் மாற்றத்தை உணரும் பெண்ணைன் இருவேறு கட்டங்களைச் சொல்வது மட்டுமே. எழுதத் தொடங்கிய காலகட்டத்தில் எழுதிய மரப்பாச்சி(2002) தோன்றுவதின் - மூலம் முளைத்தலின் கிளர்ச்சியைச் சொல்கிறது. 14 ஆண்டுகளுக்குப் பின் வந்த குளவி அதன் மூப்பைப் பேசுகிறது. பெண் உடலின் மாற்றங்களை அதன் நூப்பங்களோடும் உடலைப் பேசும் பெண்ணையில் சொல்லாட்களின் விவாதங்களைக் கதைக்குள் கொண்டுவராமால் அனுவபங்களின் வெளிப்பாடாகக் கதையாக்கிய உமா மகேஸ்வரிக்குப் பெண்ணையே எழுத்துப் பரப்பில் முக்கியமான இடமுண்டு.



வேசாக அதைகிறான்.  
போத்தலில் பாலருந்து  
கிறான். மூன்று  
மாதங்களின் பின்  
வீடு திரும்பினேன்.  
வீட்டின்றால் பலகைக்

வயிற்றில் குழந்தையை  
பிளைத்த படி பணி  
செய்தேன். இரவில் பக்கத்து  
கடைகளிற்காக  
காகிதப் பை ஒட்டிக்  
கொடுத்தேன்.

நாட்கள் நகர்ந்தன. அவன்  
வளர்ந்திருந்தான். "அம்மா"  
என்று என்னை தான்  
அழைத்தான்.

என் அணைப்பினில்  
ஆசுவாசப்பட்டான்.

என் விரல் பற்றி நடக்க  
உசைப்பட்டான். வளர்ந்தும்  
வளராத என் தாழியின் மயிர்க்  
கண்க்களில் தன் கண்ணத்தை  
பதித்து சுகம் கண்டான்.

மனைவி திரும்பி  
வந்தாள். தன் தவறை  
உணர்ந்து, நொந்து மன்னிப்பு  
கேட்டாள். இவனைத்  
தன் பிள்ளை என ஏற்றுக்  
கொண்டாள். என் மகனின்  
தாயை மன்னித்தேன். என்  
குடும்பத்தில் இன்னொரு  
நபராய் அவள் இணைந்தாள்.  
ஏற்றுக் கொண்டோம்.

மனைவியிடம் அனைய  
மகன் தயங்கினான்.

சினுங்கினான். ஒரு வருடத்தின் முன் அவன் செவி மடுத்த  
அவளின் தீயத்துப் பொழுதிகளை மறைய வைத்தது.

வாழ்க்கை வண்ணாங்களை பூசிக் கொண்டது.

தெரிந்த ஒரு வாகனம் திருத்தும் கடைபில் தொழில்  
தேஷ்க கொண்டேன். மனைவி-மகன்-நான் என வாழ்க்கை  
இப்போது இன்னுமின்னும் அழகாய் இருக்கிறது.

**He was born premature** என்ற ஆக்கத்தின் மொழி  
பெயர்ப்பு...

ஸ்ராஷ் ஸயர்ப்பி  
ஸஹ் ஜவீன்

## தொயுளனவன்!

யத்தை ஓட்டியிருந்த, சக்கரங்களுக்கு காற்று நிரப்பும் என் கடையை விர்று விடுவதை தீர்மானித்தேன். பணத்தை வைப்பிட்டு செலவுகளை சமாளித்தேன். வைத்தியர் என்ற நிலை கடந்து தோர் தந்ததெல்லாம் அவர் மட்டுமே.

என் சேமிப்பு கரைய என் மகன் செயித்துக் கொண்டிருந்த தான். இப்போது கொஞ்சம் தெம்பாக அழிச் செய்கிறான்.

**இலங்கையில் சமகாலத்தில்** ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் கால நிலை மாற்றத்தினால் குறிப்பாக அதிகரித்து வரும் வெப்பநிலை அதிகரிப்பினால் மழுவீச்சி குறைந்து நீர் பற்றாக்குறையாகி பல பகுதிகள் வறட்சி நிலைக்கு உள்ளாகியிருக்கின்றன. இதனால் குடி நீர் பிரச்சினை மாத்திரமன்றி விவசாய செய்கைக்குரிய போதிய நீரின்மையாலும் இலங்கையில் பிரச்சினைக்கு மேல் பிரச்சினைகள் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

நீருக்கான உரிமை மனித உரிமைகளிடம் பிரிக்க முடியாத ஒன்றாவதுடன் மனிதர்கள் அனைவரும் நீருக்கான உரிமையைக் கொண்டுள்ளனர். இந்த உரிமை சர்வதேச சட்டங்களிலும் அங்கீரிக்கப்பட்டுள்ளது. நீரின் உரிமையை பெறுகின்ற போது ஏனைய உரிமைகளை இலகுவாக பெற முடியும். மனிதனின் எதிர்காலம் அனைத்தும் நீரின் தேவையிலேயே தங்கியுள்ளது. என்பதால் நீரின் எதிர்காலம் எவ்வளவு முக்கியமாவதுடன் மனிதன் உயிர் வாழ்வதற்கான நீரின் அத்தியாவசி யத்தை உணர வைக்கிறது. யாவரும் நீருக்கான உரிமையை பூர்த்தி செய்யும் பொறுப்படையவர்கள்.

"வானின்று உகைம் வழங்கி வருதலால் தான் அபிழிதம் என்று உணர்ந்த பாற்று" அதாவது மழுவீச்சியை குடையறாது பெய்தலால் உயிர்கள் வாழுகின்றன. ஆகையால் மழுவீச்சுக்கு அமிர்தம் என்று கருதப்படுகிறது. என்ற பொய்யா மொழிப்புலவர் வள்ளுவரின் கூற்று நீரின் அவசியத்தை வலியுறுத்துகிறது. இதிலிருந்து முக்கியமான நிலப் பிரச்சினைகளுக்கு காரணம் போதுமான நீர் கிடைக்காமலேயே ஆகும். மோசமான சூழ்நிலைகளில் அடிப்படைத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் அளவில் போதுமான நீர் கிடைக்காமல் இருக்கலாம். இவ்வாறான சமயங்களில் உயிர் வாழ்வதற்கு தேவையான பாதுகாப்பான நீரை வழங்குவது மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது



எவ்விதமான நீராயிருந்தாலும் சுத்திகரித்துப் பாவனைக்குப் பொருத்தமான நிலைக்கு மாற்றிக்கொள்ள முடியும் என்பது ஒரு உண்மை. எனினும் மாசுப்பட்ட நீரைச் சுத்திகரிப்பது பாரிய செலவாகும் என்பதை அறிய முடிகிறது. நீர் எந்த அளவிற்கு மாசுப்பட்டிருக்கின்றதோ அந்த அளவிற்கு சுத்திகரிப்புச் செலவினாங்களும் அதிகரிக்கும். நீரின் எதிர்காலம் கருதி நீர் மாசுபடுத்தப்படாமல் பாதுகாப்பதன் மூலம் எமது பிள்ளைகள் மற்றும் எதிர்கால சுத்தியினரைப் பாதுகாக்கவும் சுகாதாரத்துடனும், சுகதேகிகளாகவும் வைத்திருக்க முடியும்.

நீர் மாசுபடுத்தப்படாமல் பாதுகாப்பதன் மூலம் எமது பிள்ளைகள் மற்றும் எதிர்கால சுத்தியினரைப் பாதுகாக்கவும் சுகாதாரத்துடனும். சுகதேகிகளாகவும் வைத்திருக்க முடியும்.



செலவிடுவதாகக் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் சுத்தமான குடி நீரை வழங்கும், தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகால மைப்பு சபையாகுவதுடன் அதனால் இப்போதைக்கு சனத்தொகையில் 43.4வீத்துக்கு குழாய் நீர் வசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு புறம்பாக உள்ளாராட்சி மன்றங்கள் மற்றும் நூக்ரவோர் சங்கங்கள் மூலம் தொழில்படும் கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டங்கள், கைப்பம்பி ஆகியன மூலமாக சனத்தொகையில் இன்னும் 25வீத்துக்கு நீரை வழங்கிக் கொண்டிருக்கிறது. அதன்படி நாட்டின் சனத்தொகையில் 65வீத்துக்கு சுகாதாரமான நீர் வழங்கப்படுகிறது.

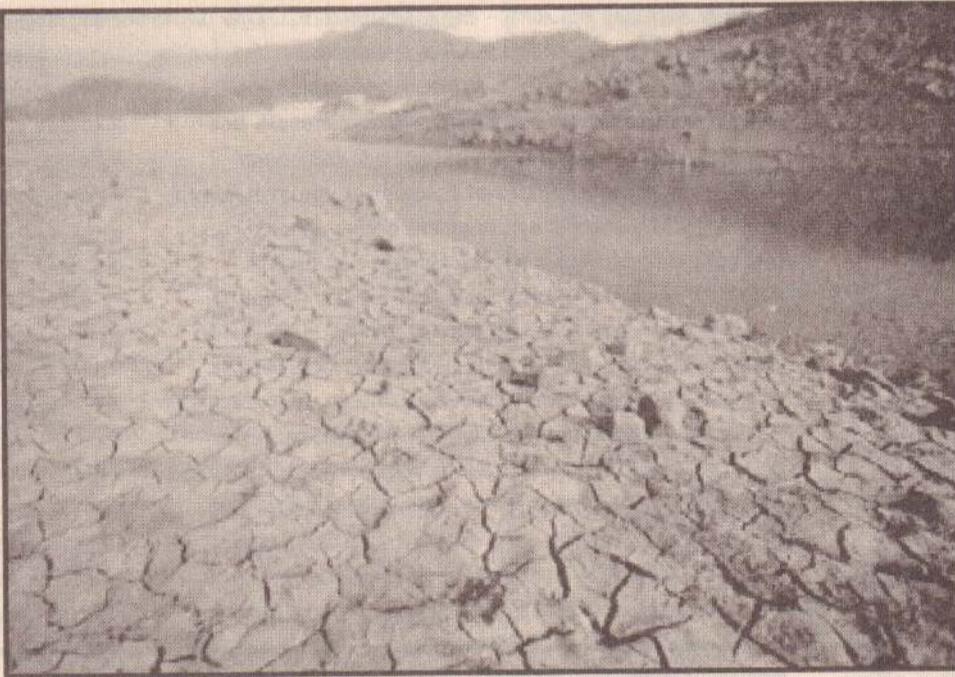
குழக்கத் தகுந்த நீரை வழங்குவது ஒரு பாரிய செலவுள்ள கருமமாவதால் மூலதனாச் செலவு அதிகம் தேவைப்படுகின்றது. இவ்வாறு நீர் வழங்கலுக்காக பாரிய அளவிலான பணம் தேவைப்படுவதனால் நீர் வழங்கலை

பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுக்க நேரிட்டுள்ளது. மாசுப்பட நீர் இருப்பது நீர் இல்லாததற்குச் சமமான ஒரு நிலையாகும். எனவே எல்லா நாடுகளும் நீரைச் சுத்தமாக வைத்துக் கொள்ளவும் மாசுப்பட்ட நீரைக் குடி நீராகப் பாவிக்கத் தகுந்தவாறு சுத்தப்படுத்திக் கொள்ளவும் இயற்ற எல்லா முயற்சிகளையும் எடுத்து வருவதால் நீரின் எதிர்காலம் பற்றி சிற்றித்து செயலாற்ற வேண்டியுள்ளது. இலங்கையிலும் குடிப்பதற்கு மாத்திரம் தகுந்த நீரை வழங்க வேண்டும் 2,000 கோடி ஜத் தாண்டிய பணத்தை

விரிவாக்கும் வேலைகள் மிகவும் மந்தமான நிலைலேயே நடை பெறுகிறது. எனினும் உற்பத்தி செய்யப்படும் நீரை வீண் விரயமாக்காமல் எதிர்பார்த்த தேவைகளுக்காக நீரின் எதிர்காலத்தை கருத்தில் கொண்டுசேரியாக பாவிப்போமென்றால் மேலதிக முதல்ழீஸ்ரி அதிகமான மக்களுக்கு நீரை வழங்கக் கூடியதாக இருக்கும்.

எவ்விதமான நீராயிருந்தாலும் சுத்திகரித்துப் பாவனைக்குப் பொருத்தமான நிலைக்கு மாற்றிக்கொள்ள முடியும் என்பது ஒரு உண்மை. எனினும் மாசுப்பட்ட

## நீரின் எதிர்காலம்... கானல் நீராகுமா?



நீரைச் சுத்திகரிப்பது பாரிய செலவாகும் என்பதை அறிய முடிகிறது. நீர் எந்த அளவிற்கு மாசுப்பட்டிருக்கின்றதோ அந்த அளவிற்கு சுத்திகரிப்புச் செலவினாங்களும் அதிகரிக்கும். நீரின் எதிர்காலம் கருதி நீர் மாசுபடுத்தப்படாமல் பாதுகாப்பதன் மூலம் எமது பிள்ளைகள் மற்றும் எதிர்கால சுத்தியினரைப் பாதுகாக்கவும் சுகாதாரத்துடனும், சுகதேகிகளாகவும் வைத்திருக்க முடியும்.

அதே போல் நீரை மாசுபடுத்தாமல் பாதுகாப்பதன் மூலம் எமது சுற்றாடலையும் மற்றும் உயிர்கள் அழிவதையும் தவிர்த்துக் கொள்ளலாம். உயிரினாங்களில், நீர் மாசுபடுத்தப்படுவதற்குக் காரணம் மனிதன் மாத்திரமே. அதன் பிரதி பலனை மனிதன் மட்டுமல்லாமல் ஏனைய உயிர்களுக்கும் அனுபவிக்க நேரிடும். இவ்வாறான நீரை நிகழ்கால, எதிர்கால தேவை கருதி பயன்படுத்தினால் வீடும், நாடும் செழிக்கும் என்பது யதார்த்தம்.

இலங்கையில் தேசிய நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்பு சபையினால் உற்பத்தி செய்யப்படும் நீர் குழாய்களினால் வீடுகளுக்கு கொண்டுசேரியாக இருப்பதற்கிறது. இது சுமாக குழாய்களை நீரின் அனுபவிக்க நேரிடும். இவ்வாறான நீரை நிருத்தி செய்யப்படும் நீரின் அடிப்படைத் தேவை கருதி போன்றவற்றில் வேறுபட வேண்டும். அது போன்று அடிப்படைத் தேவை கருதி வேறுபட வேண்டும் சுமாக நடைமுறைகள் மற்றும் பண்பாடு போன்றவற்றால் வேறுபடலாம். அடிப்படை சமையலுக்கான

நாசிக் நபாயிஸ்,

(BA, MA)

சமூகப்பணியாளர்,

மருதமுனை.

பொருத்துதல் நீரின் முக்கியத்துவம் மற்றும் அதற்காக மேற்கொள்ளப்படும்

செலவு பற்றிய அறியாமை என்பன நீர் வீண் விரயம் சம்பந்தப்பட்ட

காரணிகள் என லிகுவாக இனங்காணக் கூடியதாக இருக்கிறது. அதே போல் இக்காரணிகளுக்காக பாதுகாப்பு முறைகள் ஏற்படுத்துவதன் மூலம் மேற்கூறப்பட்ட அநேகமான பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக் கொள்வதுடன் நீரின் எதிர்காலம் பற்றி விழிப்புடன் இருக்க வேண்டிய தேவை உணரப்பட்டுள்ளது. இதற்காகவே நீரின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து நகர் மற்றும் கிராமப் பூர்வகளில் மழுநீர் சேமிப்பு திட்டங்கள் ஒக்கடிப்புரவமான முறையில் முன்னடைக்கப்படுகின்றன.

நீர் வளங்களைப் பாதுகாத்தல் பற்றி நடைபெற்ற ஓர் ஆய்வின்படி 35வீத்திற்கு மேற்பட்ட நகரத்தின் நீர்த் தேவைகள் மழுநீர் சேகரிப்பினுடைய நிறைவேற்ற முடியுமென அறிவிக்கப்படுவதுடன் மழு நீர் பாவிப்பினால் நீர் விலை படியலை 30வீத்திற்கும் 60வீத்திற்கும் இடைப்பட்ட அளவினால் குறைத்துக் கொள்ள முடியுமென ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. இதிலிருந்து நீரின் எதிர்காலத்தைக் கருத்திற் கொண்டு சேமிப்பின் அவசியத்தை அறிந்து கொள்ளலாம். மனிதனின் வாழ்க்கை நிலையை எடுத்து நோக்கும் போது ஒவ்வொருவருக்கும் தங்களின் வளங்களைப் பாதுகாத்துவதை உணர்வதற்கு வாய்ந்து நகர் மற்றும் கிராமப் பூர்வகளில் மழுநீர் சேமிப்பு திட்டங்கள் ஒக்கடிப்புரவமான முறையில் முன்னடைக்கப்படுகின்றன.

நீர் வளங்களைப் பாதுகாத்தல் பற்றி நடைபெற்ற நீரின் உயிர்வாழ படியலை 15 லீட்டர் பயன்படுத்தப்படுகிறது. விவரில் உயிர்வாழ உள்ளடைக்கப்படும் குழநீர் அல்லது உணவுக்காக 2.5 லீட்டர் தொடக்கம் 03 லீட்டர் போதுமானது. இது தப்பவெப்ப நில

## திட்டப்பட விமர்சனம்



# ஹவுஸ் ஒனர்

**த**மிழ் சினிமாவில் பெண் இயக்குனர்கள் மிக மிகக் குறைவு. இன்றைய காலகட்டத்தில் தொடர்ந்து தன்னுடைய நான்காவது படத்தை ஒரு பெண் இயக்குனர் இயக்கியிருக்கிறார். என்றால் அது சாதாரண விடயமல்ல.

ஒரு நான்கு கதாபாத்திரங்களை மட்டும் வைத்துக் கொண்டு ஒரு வீட்டுக்குள்ளேயே அதிகமான காட்சிகள் நகர்ந்தாலும் அதில் ஒரு உயிரோட்டம், ஒரு உணர்வு, ஒரு காதல் கிப்படி அனைத்தையும் மிக இயல்பாகக் கொண்டு வந்திருக்கிறார் இயக்குனர் லட்சுமி. இதற்கு முன் அவர் இயக்கிய ஆரோகணம், நெருங்கி வா முத்தமிடாதே, அம்மணி ஆகிய படங்களைவிட இந்தப் படம் அவருடைய இயக்கத் திறமைக்கு மிகச் சரியான படமாக அமையும்.

வீட்டிற்குள் வெள்ளும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக நுழைகிறது. அதிலிருந்து அந்த வயதான தம்பதி தப்பித்தார்களா? இல்லையா? என்பதுதான் படத்தின் கிளைமாகல்.

அதாவது சென்னை பெரு வெள்ளத்தின் முந்தின இரு நாட்களில் மழை வான்த்தை பொத்துக்கொண்டு பெய்திருக்க அடைப்பட வீட்டினுள் அல்லசைமர் வியாதியினால் பாதிக்கப்பட்டு 20 ஆண்டு நினைவுகளை இழந்து தவிக்கும் கணவனை பார்த்துக் கொள்ளும் மனைவியின் கதை. மனையியைக்கூட அடையாளம் தெரியாத கணவன், அளவிளாத அபரிதமான காதல் கொண்ட மனைவி, நினைவில் தன் இளம் மனைவியோடு வாழும் கணவன் இவர்கள் இருவருக் குள் நடக்கும் காதல் சம்பவங்கள் மழை அவர்களுக்கு தரும் பிரச்சினைகள் அதை அவர்கள் எதிர்கொள்ளும் விதம் இது தான் கதை. லட்சுமி ராமகிருஷ்ணன் இயக்கத்தில், 'பொல்லாதவன்' கிழோர், 'பசங்க்' கிழோர், சிவரஞ்சனி, வல்வின் சந்திரசேகர் ஆகியோரது நடிப்பில் வெளியாகியிருக்கிறது ஹவுஸ் ஒனர் திரைப்படம்.

இட்டிவுப்பு ரீதானுவை அதிகாரியான கிழோரும், அவரது மனைவி

சிவரஞ்சனியும் ஒரு வீட்டில் வசித்து வருகிறார்கள். கிழோரின் கணவு இல்லமான அந்த வீடு அவருக்கு ரொம்பவே

## ஸ்ரீம் ஹவுக்குனர்ஸன்

வகையில் அனைத்தையும் மறந்து வாழ்ந்தாலும், அவரை அவரது மனைவி சிவரஞ்சனி குழந்தையைப் போல கவனித்துக்கொள்கிறார். இதற்கிடையே, திட்டரன்று பெய்யும் பெரும் மழையால்



பிடித்தனமான வீடு. என்பதால் அவரை அவரது குடும்பத்தார் செல்லமாக 'ஹவுஸ் ஒனர்' என்று அழைத்தனர். அல்லசைமர் என்ற நூபகமறதி நோயால் அவதிப்படும் கிழோர். தனது மனைவியையே மறந்து போகும் அளவுக்கு பாதிக்கப்படுகிறார். அனைத்து நினைவுகளையும்

சென்னையே வெள்ளக்காடாக மாற, மக்கள் பாதுகாப்பான இடங்களை நோக்கி பயணிக்கிறார்கள். ஆனால், கிழோரின் உடல் நினையால் அந்த வீட்டை விட்டு வெளியேற முடியாமல் சிவரஞ்சனியும், கிழோரும் வெள்ளத்தில்



மறந்தாலும், தனது இளமை கால நினைவுகளை மட்டும் அவ்வப்போது நினைத்துக் கொள்ளும் கிழோர், முதுமையில் மனைவியை மறந்து போனாலும், இளமையில் அவரை அன்போடும், அக்கறையோடும் கவனித்துக் கொண்டதை நினைத்துக் கொள்கிறார்.

இளமையான இளமைக்கால நினைவுகளோடு மட்டும் வாழும் கிழோர், முதுமைக் காலத்தில் மற்றவர்களுக்கு ஆத்திரமுட்டும்

சிக்கிக்கொள்ள அதன் பிறகு என்ன நடக்கிறது என்பது தான் 'ஹவுஸ் ஒனர்' படத்தின் மீதிக்கதை.

2015 ஆம் ஆண்டு சென்னையில் ஏற்பட்ட மழை வெள்ளத்தில் நடந்த ஒரு சம்பவத்தை மழையாக வைத்துக் கொண்டு இயக்குநர் லட்சுமி ராமகிருஷ்ணன், கணவன், மனைவியின் பந்தத்தை வராம்ப அழகாக காட்டியிருக்கிறார்.

சின்ன சின்ன விசயங்களுக்கெல்லாம் விவாகரத்து கேட்டு நீதிமன்றத்தில் நிற்கும் தம்பதியர், இப்படத்தை பார்த்தால்,

வாழ்க்கை என்றால் என்ன? கணவன், மனைவி என்றால் யார்? என்பதை தெரிந்து கொள் வதோடு, "வாழ்ந்தால் விவர்களைப் போலவே வாழுண்ணும்" என்றும் நினைக்க வைக்கும் அளவுக்கு கணவன், மனைவி பந்தத்தை எளிமையாகவும், அமுத்தமாகவும் காட்டியிருக்கும் இயக்குநரைப் பாராட்டலாம்.

அல்லசைமர் நோயால் பாதிக்கப்பட்டவராக கிழோர் முதியவர் வேடத்தில்

சிறப்பாகவே நடித்திருக்கிறார். ஞாபகமறதியால் அருகில் கிருப்பவரை யாரென்றே தெரியாத கிழோர், இருட்டை பார்த்தால் பயப்படுவது, திட்டரன்று கோபப்படுவது, கிளைமைக்கால நினைவுகளால் சந்தோக்கப்படுவது என்று தனது வேலையை சரியாக செய்திருந்தாலும், அவரை விட பல மடங்கு சிறப்பான நடிப்பை சிவரஞ்சனி வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார்.

மனைவியையே 'யார்?' என்று கேட்கும் கணவரை குழந்தைப் போல பார்த்துக் கொள்ளும் சிவரஞ்சனி, எதார்த்தமான நடிப்பை வெளிப்படுத்தியிருப்பதோடு, எந்த இடத்திலும் நடிப்பதையே காட்டுக்கொள்ளாமல், ஏதோ நிஜமான கதாபாத்திரமாகவே நம் கண்ணுக்கு தெரிகிறார்.

இளமைக்கால கிரோவாக 'பசங்க' கிழோராரும், சிவரஞ்சனியாக வல்லினும் நடித்திருக்கிறார்கள். உறுத்தாத தம்பதி யரின் காதலை நம் கண் முன் நிறுத்தும் இந்த இளமை ஜோடியும் ரசிக்க வைக்கிறது.

இதற்கு முன்பு லட்சுமி ராமகிருஷ்ணன் இயக்கிய படங்கள் எப்படியோ. இந்த படத்தின் மூலம், தான் தமிழ் சினிமாவின் கவனிக்கப்பட வேண்டிய இயக்குநர் என் பதை அமுத்தமாக பதிவு செய்திருக்கிறார். நடிகர்கள் தேர்வு, அவர்களிடம் நடிப்பு வாஸ்கிய விதம், தொழில்நுட்பத்தை பயன்படுத்திய விதம், காம்சிகள் வழவுமைப்பட, என்று அனைத்தையும் நேர்த்தியாக கையாண்டிருப்பவர், குறிப்பிட்ட சில கதாபாத்திரங்களை வைத்துக்கொண்டே படம் பார்ப்பவர்களை எளிதில் கதைக்குள் இழுத்துவிகிறார்.

சீப்ரானின் பின்னணி இசையும், கிருஷ்ணா சேகரின் ஒளிப்பதிவும், உடலும், உயிருமாக கதையடின் சேர்ந்து

## பார்வையாளர்

பயணித்திருக்கிறது. படத்தில் இரண்டு காலகட்டங்களைக் காட்டினாலும், அனைத்துக் காட்சிகளிலும் மழையும் ஒரு கதாபாத்திரமாக வலம் வருவது ரசிக்க வைக்கிறது. பிரேமின் கச்சிதமான படத்தொகுப்பும், தபஸ் நாயக்கின் ஒலி வழைமைப்பும் படத்திற்கு கூடுதல் பலம் சேர்த்திருக்கிறது. இறுதிக் காட்சியின் போது பெய்யும் பெரும் மழையில் நாழும் சிக்கிக்கொள்வது போன்ற ஒரு உணர்வை படம் ஏற்படுத்துகிறது. அந்த அளவுக்கு தொழில்நுட்பத்தை இயக்குநர் லட்சுமி ராமகிருஷ்ணன் கச்சிதமாக கையாண்டிருக்கிறார்.

பாலக்காடு ஜயர் பாகைஷ பேசுவது ஆகியவை சற்று நெருடல்களாக இருந்தாலும், அவற்றை ரசிகர்கள் எளிதில் மறந்துபோகும் விதத்தில் கதாபாத்திரங்களின் நடிப்பும், தொழில்நுட்பமும் பலமாக இருக்கிறது. மொத்தத்தில், பிரம்மாண்டம் இல்லை என்றாலும், ரசிகர்களை பிரமிக்க வைக்கிறது இந்த 'ஹவுஸ் ஒனர்'.

**6** ல்லோரும் எப்பாழும் ஒரே  
 மாதிரியாக இருக்க மாட்டார்கள்.  
 பெரும்பாலும் சூழ்நிலைகளும்.  
 சம்பவங்களஞ்சும் மனிதர்களின் இருப்பை  
 மாற்றும் சக்தியுடையன. அது கந்ததயா  
 அண்ணருக்கு மட்டும் விதிவிலக்கல்ல.  
 அவரும் அண்மைக் காலங்களில்  
 எவ்வளவு மாறிப்போய்விட்டார்.  
 முன்பிருந்த அந்த வேகத்தையும்.  
 வீச்சைசுயும் அவரிடம்  
 காண்பது அரிதென்று ஆட்கள்  
 பேசிக்கொள்ளுகிறார்கள்.

கந்தையா அண்ணர் ஒரு  
தோட்டக்காரன். நடுத்தர வர்க்கத்தைப்  
பிரரிதிப்படுத்தக் கூடியவர். அவர்  
பொருளாதாரம் அப்பழிப்பட்டது. பொழுது  
புலர்வதற்கு முன்னர் எழுந்து காலைக்  
கடனை கழிப்பது தொட்டுத் தொடரும்  
கோயில் வழிபாட்டுக்குப் பின்னர் வீடு  
சென்று ஒரு பால்தேந்ர். பின்பு சென்று  
தோட்ட வேலை. பின்னர் வீடு. நண்பகல்  
இய்வு. மாலை திரும்பவும் தோட்டம்.  
பின்னர் கோயில் மருதமரத்தழிலிருந்து  
நண்பர்களுடன் பேச்சு. பின்னர் வீடு.  
வழிபாடு. உறக்கம் என்று வழமையான  
நேரசூசிகையோடு இயங்கும் அவருக்கு  
உறுதுணையாக மனைவி மக்கள்.  
அமைதியான குடும்பம் என்று ஊரில்  
பெயர்ப்பற் ற குடும்பத்தின் தலைவர்  
சிவர்.

ஒரு நாள் வெய்யில் நிறைந்த பகல் அது. வீட்டு முற்றத்தில் இருந்த படி அவர் அன்றையதினப் பத்திரிகையைப் புரட்டிக் கொண்டிருந்தார். குளிக்கப்போவதற்கு கிணற்றி மிதியில் நிழல் விழும்வரை காத்திருந்தார். வாசலில் வந்து நின்றது ஒரு மோட்டார் சைக்கிள். அதிலிருந்து இரங்கியவர்கள் வாசல் கேற்றருகே நின்று கேற்றைத் திறப்பதற்குத் தமோறுகிறார்கள் என்றதை அவர் கேற்றின் இடுக்கினு டாகக் கண்டு கொண்டார். “என்ன? ஆரது?” உரக்கக் குரல் கொடுத்தார். கந்தையா. “அது நாங்கள். பாங்கிலை இருந்து வந்திருக்கிறம். இது கந்தையா அண்ணேனவீடே?” அவர்களும் பதிவுக்கக் கூல்கொடுத்தனர்.

“ஓம்!” அவர் கேற்றருகே  
 சென்று உட்பக்கம் பூட்டப்பட்டிருந்த  
 பூட்டைத் திறந்தார். “வணக்கம்!”  
 வந்தவர்களில் ஒருவன் கந்தையாவை  
 நோக்கிக் கைகூப்பினான். மற்றவன்  
 கந்தையாவைப் பார்த்துச் சிரித்தான்.  
 கண்வெட்டாது தங்களையே உற்றுப்  
 பார்த்துக் கொண்டு மௌனமாக  
 இருந்த கந்தையாவினது “கடுமையான”  
 சுபாவத்தை அவர்கள் உணர்ந்திருக்க  
 வேண்டும். கைகளில் தான் வைத்திருந்த  
 தங்கள் லீசின் கம்பெனியின் கலன்டரை  
 கந்தையாவின் கைக்குள் திணித்தான்.  
 வணக்கம் சொன்னவன்.

“என்ன அலுவல்?” கந்தையாவின் மௌனம் கலைந்தது. “நாங்கள் லீசிங் கம்பெனியிலே இருந்து வாறும். முயற்சியுள்ள தோட்டக்காரரைச் சந்திச்சு ஏதேனும் அவையளுக்கு நாங்கள் உதவலாமோ? என்னு பாத்துக் கொண்டு வந்தாப்போலை சந்திக் கடையிலைதான் உங்கடை பேரைச் சொல்லிச்சினம். அதுதான் வந்தனாங்கள்” என்றான் பழங்குடி.

“தமிழ்மார். எனக்கு இப்ப நேரம் இல்லை” கேற்றைச் சாத்திக்கொள்ள முயன்ற கந்தையாலை “இல்லை கந்தையா அண்ணர், கன நேரம் இல்லை. ஒரு நிமிஷம் அவ்வளவுதான்” எனத் தனது பேச்சால் இடைநிறுத்தினான். பல கதைகள். பல

ପେଚ୍‌ସୁକଣ୍ଠ

சில நிமிடங்களில் அவர்கள் கந்தையா வீட்டுக்கு முன்னுள்ள தாழ்வாரத்தின் கீழ் அமர்ந்தி ருந்தனர். கந்தையா எவர் சில்வர் கப்புகளில் தேநீரைப் பறிமாறிக் கொண்டிருந்தார். “ஐயா. இப்பிடி ஒரு பால் ரீயை நாங்கள் குடிச்சதில்லை.” இருவரும் சேர்ந்து சொன்னார்கள். “அது எங்கடை மாட்டுப் பால் எல்லோ!” கந்தையா

பெரும்தமாகச் சொன்னார்.  
 கையில் கொண்டு வந்த மடிக்  
 கணனியை திறந்து அப்பிடியும்,  
 இப்படியும். மேலும் கீழும் இயக்கி  
 ளான்ட் மாஸ்ட்ரின் பொறிமுறை-  
 ரயையும். பயன்பாட்டையும்  
 காண்பித்தார்கள். அவருக்கு  
 உகந்தது ளான்மாஸ்ட்ர  
 என்றவரைகயில் எவருக்கு  
 முளைச் சலவை செய்யப்பட்டது.

# ආදිත්‍ය මහාචාර්ය සංග්‍රහ ප්‍රධාන මණ්ඩලය

பலர் வந்து பார்த்துவிட்டு கள்."அவசரப்படாமல் ஒரு ளாப் பாத்துக் கொண்டு

செய்யேலாமைக் கிடக்கு.” என்று  
முடிப்பதற்குள் “ தம்பி போன  
முறையும் காப்பை அடைவு  
வைச்சுத்தான் கட்டின்னாங்கள்.  
இந்த முறை போயிலைக் காசும்.வரச்  
சுணாங்கிது. இந்த ஒரு முறையும்  
பொறுங்கோ.அடுத்த தவணையிலை  
முழுவதையும் கட்டிம் போடலாம்”  
குந்தையா கையெடுத்துக் கும்பிடாத  
குறையாக அவனை மண்டாங்கார்.  
அவன் கேட்பதாக இல்லை.  
சென்றுவிட்டான்.

நேரடி நண்பகல் 2 டன் 32 நடி. 44  
சைக்.

ஒரு மோட்டார் கைக்கிள் வந்து கந்தையாவின் வீட்டுக் கேற்றிழில் நின்றது. புப்போட்ட சட்டை டெனிம் கார்ச்சட்டை போட்டிருந்த ஒருவனும் தாழ மீசை வளர்த்து வெள்ளிச் சங்கிலி போட்ட இன்னொருவனும் வந்திருந்தனர். கையில் கந்தையா லாண்ட் மாஸ்டர் லீசிங் எடுத்த கம்பெனியின் கடிதம் இருந்தது. “ஜயா மிவினை எடுத்துக் கொண்டு வரச் சொல்லிப் பெரியவர் சொல்லிப் போட்டார்.” வந்தவர்களில் ஒருவன் கந்தையாவிடம் கடிதத்தை நீட்டினான். “தம்பிமார் அப்பிடிச் செய்து போடாதையுங்கோ. நாங்கள் ம்ரியாதை யோடை சீவிக்கிறனாங்கள். அயல் அட்டை சிரிக்கும்.” கந்தையா வந்தவர்களில் ஒருவனின் கையைப் பிடித்தார். அவன் அவர் கையை உதறிவிட்டான். “அரை மணித்தியாலத்திலை என்னெண்டாலும் செய்யுங்கோ. மிவினைக் கொண்டு போக வாகனம் வரும்” அவர்கள் விர் ரென்று போய்விட்டனர்.

நேரம் டாலை 3 மணி  
30நாட்டும் 14 சக்.

இடையே அவர் மனைவியையும் வந்திருக்கலாம்.” என்றார் வந்தவர்களில் ஒருவர். “நாள் என்ன? நான் என்ன தேழ்ப்போனானே? அதுவாத் தேழி வந்திது!” கைளைப் பின்னால் கட்டிக் கொண்டு வருகின்றவர்களுக்கெல்லாம் அதைப்பற்றிய விபரங்களைச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார் கந்தையா. “இண்டைக்கு எப்பிழையும் நாவூறு சத்திப் போட வேணும்.” கையில் எழுமிக்கையையும், வேப்பமிலையையும் வைத்து ஒரு கட்டுக் கட்டி லாண்ட் மாஸ்டரின் முன்பக்கமாகத் தொங்கவிட்டாள் கந்தையாவின் மனைவி.

“ஜயா நாங்கள் சொன்னபடி முதல் கட்டுற காசை ஒழுங்கு பண்ணினால்.. மற்றதை நாங்கள் பாகத்துக் கொள்ளுறம்.” லாண்ட் மாஸ்டர் எடுத்துத் தமது வாழ்வை வளப்படுத்தியவர்கள் என ஒரு பட்டியலையே அவர்கள் கந்தையாவுக்குக் காண்பித்தனர்.

“மச்சான் எங்கடை வெயிக்கிளிலை வந்து ஏத்திக் கொண்டு போய் மிழினை ஜயாவுக்குக் காட்டுவேம், என்ன?” கந்தையா லாண்ட் மாஸ்டர் வாங்குவதை அவர்களே தீர்மானித்தனர்.

கந்தையாவும் மனைவியும்  
அவர்கள் காட்டிய இடங்களில் எல்லாம்  
கையெப்பமிட்டனர். “அங்கை  
ஒராள்க்கு உப்பிட வந்து கையெழுத்தை  
வேண்டிப்போட்டு ஒரு ரீவியைக்  
கொண்டு வந்து குடுத்தவை. பிறகு  
நாலைகுசு மாதத்திலை வந்து அவை  
மறிக்க மறிக்க எடுத்துக் கொண்டு  
போட்டாங்கள்.” என்று வேலைக்காரி  
லஷ்மி சொன்னாள். “எது விசரி.  
காசு கட்டாட்டிச் சாமானை எடுத்துக்  
கொண்டு போவங்கள்தானே?  
வாங்கேக்கைஅவைக்கு என்ன  
யோசினை இருந்தது?” கந்தையா  
நியாயமாகக் கேட்டார்.

ஒரு வாரத்தில், கந்தையா வட்டகு  
முன்னால் ளான்ட் மாஸ்டர் வந்து

வந்திருக்கலாம்.” என்றார் வந்தவர்களில் ஒருவர். “நான் என்ன? நான் என்ன தேடிப்போனானே? அதுவாத் தேடி வந்திது!” கையெளப் பின்னால் கட்டிக் கொண்டு வருகின்றவர்களுக் கெல்லாம் அதைப்பற்றிய விபரங்களைச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார் கந்தையா. “இண்டைக்கு எப்பிடியும் நாழுறு சுத்திப் போட வேணும்.” கையில் எழுமிச்சையையும், வேப்பமிலையையும் வைத்து ஒரு கட்டுக் கட்டி லாண்ட் மாஸ்டரின் முன்பக்கமாகத் தொங்கவிட்டான் கந்தையாவின் மனைவி.

“இறைதுக்குத்தான் ஒரு நல்ல ஆளா பாக்க வேணும்” கந்தையா என்னிக் கொண்டார்.

ஒரு மாதம் கழித்து அந்த  
இருவருடனும் மனேஜர் என்று  
சொல்லிக் கொண்டு மூவர் காரில்  
வந்தனர். மனேஜர் கந்தையாவுக்கு  
தங்கள் கம்பெனி லில்ட்சினை  
அடித்த பெரிய குடை ஒன்றியனைப்  
பரிசாகக் கொடுத்தான். பேப்பரில்  
சுற்றிவைத்திருந்த காசை எடுத்து முதல்  
மாதக் காசெனக் கந்தையா கொடுத்தார்  
“ரிசீர்றைப் பிறகு தாழம்” அவர்கள்  
சென்றவிட்டனர்.

*Journal of Clinical Endocrinology*

32 நிட்டம் 44 சக்கரம்

பல மாதம் கழித்து அன்று அவர்கள் வந்திருந்தனர். “அண்ணென முந்தி இருந்த மனேஜர் நல்ல ஆள். அவர் மாறி சிப் வந்து இருக்கிறவன் ஒரு மனச்சாட்சி இல்லாதவன். நீங்கள் கட்ட வேண்டிய மூண்டு மாதக் காச நிக்கிது. அதிலை ஒண்டைத் தன்னும் தாங்கோ போய் ஆளைச் சமாளிக்கலாம் இல்லாட்டி ஆளைவிட்டு லான்ட் மாஸ்டரைத் தூக்கச் சொல்லிக் கரைச்சல் படுத்திறான். எங்களாலையும் ஒண்டுஞ்ச

"ஐயோ...! ஐயோ..!" கந்தையாவின் மனைவி வாய் வலிக்கக் கத்தினாள். தலைமேல் பலமுறை அடித்துக் கொண்டாள். சுவரோடு தலையை மோதினாள்.

வந்தவர்கள் லாண்ட் மாஸ்டரை  
ஹண்டரில் ஏற்றிக் கொண்டு நகரும்  
சத்தும் மெல்ல மெல்லக் காற்றில்  
கழுங்கு கொண்டிருந்தது.

வயற்று விடுமூட்டுத்தது.  
லீசிங் கம்பெனியினுடாகப் பொருட்  
கணள் வாங்கிப் பண்ததை மீஸ் செலுத்  
தாது தற்காலை செய்து கொண்ட பட்டிய  
வில் கந்தையாவின் பெயரும் சேர்ந்து  
கொண்டது.

# விளையாட்டு உலகில்



- காவலூர் ஞானம் -

## அந்த ஓர் ஓட்டம்

**ந**ாளிரவு 12 மணியளவில், அந்த மோதலைப் பார்த்து முடித்தபோது, எதிர்பாராத திருப்பங்களுடன் கூடிய ஒரு விறுவிறுப்பான திரைப்படத்தை பார்த்து முடித்த உணர்வே மனதுள் மேலிட்டது. இந்தத் தடவை யாருக்கும் யார் சளைத்த வர் இல்லை என்பதுபோல, இடம்பெற்ற இறுதி மோதல், ரசிகர்களை பரப்பின் உச்சத்திற்கு கொண்டு சென்றிருக்கின்றது.

அழித்த பவுண்டிகள் 16. இங்கிலாந்து அணியோ 24! முதற் தடவையாக இந்த ஒரு நாள் வெற்றிக்கிண்ண ஆட்ட சரித்தி ரத்தில் சூப்பர் ஓவர் விஜயம் செய்திருக்கின்றது. பவுண்டிகள் தீர்ப்பு வழங்கியிருக்கின்றன. ஒவ்வொரு அணியும் ஆறு பந்து வீச்சுகளை எதிர்கொண்டு, மொத்தமாக அடிக்கும் ஓட்டங்களே வெற்றி தோல்வியை நிர்ணயிக்கும்போது அதுவே சூப்பர் ஓவராகி விடுகின்றது.

(காற்பந்தாட்டத்தில் பெணால்டி கிக்ஸ் ஆட்சி செலுத்துவது போல) 84 ஓட்டங்கள் அழித்து அணியைக் கரைசேர்த்து, பின்பு "சூப்பர் பாட்டஸ்மானாக" பட்லருடன் களத்தில் இறங்கி ஸ்டோக்ஸ் தன் பங்கிற்கு இரண்டு பவுண்டிகள் அழித்து அணியின் பலவானாக ஜோலித்திருக்கிறார்.

ஆட்டநாயகனும் இவ்வேறான்! ஓர் இளம் பெண் அரைகுறை ஆடையில் களத்தில் ஓட்டத்திரிய முயன்ற போது, பாதுகாப்பு அதிகாரிகளால் மடக்கிப் பிழக்கப்பட்டு, மைதானத்திற்கு வெளியே தூக்கிச் சென்ற கூத்தும் நடந்துள்ளது. இது பார்வையாளர்கள் ரசிக்கக் கிடைத்த ஒரு போனஸ் நிகழ்வு! நியூசிலாந்து அணி ஒரு விக்கெட் கிடையிருக்கும் 45 ஓட்டங்கள் எடுத்த நிலையில். இந்த "ஓட்டம்" இடம் பெற்றுள்ளது. இங்கேயும் ஓர் (அரை-குறை) ஓட்டமா?

### வேதுமையில் சாதனமா

அறியாயமாக கிண்ணம் கைநழுவி விட்டதே என்று மனம் நொந்து போயிருந்த நியூசிலாந்து அணித் தலைவர் வில்லியம் சனுக்கு ஆழுதலாக, ஓர் அணித்தலைவராக ஓர் உலகக் கிண்ணங்கள் தொடரில் அதிக ஓட்டங்கள் எடுத்த சாதனையை சுட்டிக் காட்டி உள்ளார்கள். இங்கிலாந்துக்கு எதிரான இறுதி ஆட்டத்தையும் சேர்த்து வில்லியம் சன் 2 சதம் உள்பட 578 ஓட்டங்கள் குவித்து இருக்கிறார். இதற்கு முன்பு 2007-ம் ஆண்டு உலக கோப்பையில் இலங்கையின் அணித் தலைவராக இருந்த மஹேலா ஜெயவர்த்தன் 548 ஓட்டங்கள் எடுத்து முதலிடத்தில் இருந்துள்ளார். இந்த உலக கோப்பையில் இங்கிலாந்து வேகப்பந்து வீச்சாளர் ஜோப்ரா ஆர்ச்சர் மொத்தம் 20 விக்கெட்டுகளை கைப்பற்றினார். இங்கிலாந்து அணிக்காக ஒரு உலக கோப்பையில் அதிக விக்கெட் வீழ்த்தியவர் என்ற சிறப்பை இவர் கொள்ள என்னிக்கையே அவரவர் "தலை விதியை" நிர்ணயித்தது. நியூசிலாந்து

ஆர்ச்சர் விளையாடிய 14வது ஒரு நாள் ஆட்டம் இது! இதற்கு முன்பு 1992-ம் ஆண்டு உலக கோப்பையில் இங்கிலாந்தின் முன்னாள் அதிரடி "ஆல்ரவுண் ப்ர" இயான் போத்தம் 16 விக்கெட்டுகள் எடுத்ததே அதிகப்பட்சமாக இருந்து வந்தது.

### மதுரைக்கு வந்த சோதனை

நான்கு மாதங்களுக்கு முன்பு IrPrP அமைப்பின் நடவெர்களில் ஒருவரான குமார் தர்மசேனாவுக்கு முன்னாள் இலங்கை அணியின் சிறந்த சமூல பந்துவீச்சாளர்) அதி சிறந்த நடுவேர் என்ற விருதை அளித்து களரவித்திருந்தார்கள். இதன் காரணமாக இவரையே இறுதி மோதலின் நடவெராக அதிகாரிகள் தெரிவு செய்திருந்தார்கள். ஆனால் மதுரைக்கு வந்த சோதனை போல, பட்லர் விக்கெட் விவகாரம் இவருக்கு அபக்ரத்தியை ஏற்படுத்தி



இருந்தது. அவுஸ்திரேவியாவுடன் அரையிறுதி ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்து விளையாடிக் கொண்டிருந்தபோது, தவறுதலாக அவரை அவட்டாக்கியதற்கு இவர்தான் காரணம். இதற்காக வாதாட்போய், பட்லருக்கு கிடைக்க வேண்டிய ஊதியத்தில் 30 வீதம் தண்டப் பணமாகி விட்டது. இந்த விரும்பத்தகாத நிகழ்வின் பின்னரும், தர்மசேனா நடவெராக் பணியாற்றியது ஏன் தெரியுமா? திட்டமிட்ட நிகழ்வுகளை கிணி மாற்றியமைக்க முடியாது என்ற காரணந்தான். இந்த மோதலிலும் ஐந்து ஓட்டங்கள் ஆறு என்று அறிவிக்கப்பட்டது சர்ச்சையில் இருக்கின்றது. இந்த முடிவை நடவெர்கள் கலந்து எடுத்திருந்தாலும், இதிலும் தர்மசேனா சம்பந்தப்பட்டுள்ளார்.

### டடன்னில்

#### வயது 37 வற்றாத புசுபலம்..

உலகப் பிரபல்யமான இங்கிலாந்தின் விம்பிள்டன் டென்னிஸ் தொடரும் முடிவுக்கு வந்திருக்கின்றது. 4 மணி 57 நிமிடங்கள்-சமாராக 5 மணி நேர போராட்ட முடிவில் சேர்பிய நட்சத்திர வீரர் சோக்கோவிச் 7-6 (7-5) 1-6 7-6



(7-4) 4-6 13-12 (7-3). என்ற கணக்கில் விம்பிள்டன் கிண்ணத்தை தனதாக்கி இருக்கிறார். தனது 37வது வயதில் இந்த மோதலை சுவில் நட்சத்திர வீரர் பெறர் வென்றிருந்தால், 37 வயதிலும் ஒரு கிராண்ட் ஸ்லாம் வெற்றியைத் தேடிக்கொண்ட அதிகூடிய வயதாளி என்ற சாதனை நிறுவப்பட்டு இருக்கும். இதுவுக்கு வந்த மூன்றாவது வயதாளி

இவராவார். இதுவரையில் 8 தடவைகள் விவர விம்பிள்டன் சாம்பியனாக பிரகாசித் துள்ளார். இன்றைய நிலையில் பொற்கால் (ஸ்பெயின்) 18 வெற்றிகளையும், சௌக்கோவிச் (சேர்பியா) 16 வெற்றிகளையும் பெற்றுள்ளார்கள் பெண்டுக்கான மோதலில் ரோமேனிய வீராங்கனை ஹெலெப், அமெரிக்க வீராங்கனை செர்னாவை வென்று சாம்பியனாகி இருக்கிறார். பதின்ம வயதுக் காரியை தோற்கடித்து இந்தச் சுற்றுப் போட்டியிலிருந்து வெளியேற்றியது இவர்தான் என்பது வாசக்களுக்கு நிலையீருக்கலாம். ஏற்கனவே ஏழு தடவைகள் விம்பிள்டனில் வென்றுள்ள 37வயதான செர்னா. இந்தத் தடவை வென்றிருந்தால், அவுஸ்திரேவான் மாற்கிரெட் கோர்ட்ஸ் என்பவரின் "8 வெற்றிகள்" சாதனையை சமன் செய்திருப்பார். பெட்ரரோ அல்லது செர்னாவோ 37 வயதிலும் கிப்படியாரு புஜபலத்தோடு விளையாடுவது ஆச்சரியத்திலும் ஆச்சரியமே! விம்பிள்டன் சரித்திருத்தில் 13வது தடவையாக இடம்பெற்றுள்ள இந்த வருடத்தில் தொடரின் ஓர்றையர் ஆட்ட வெற்றியாளருக்கு சுளையாக 2.35மி. பவுண்ட்ஸ் ஒரு பவுண்ட்ஸ் 220ஞபா) கிடைக்கின்றது. இதில் ஆண் பெண் பேதமில்லை. இரு சாம்பியன்களுக்கும் சமமான தொகைதான்! ஆணுக்கு நிகர் பெண் இங்கே பார்க்க!

### தடகளம்

#### துங்கந் திரும்பகள்

Mo Farah பிறப்பால் சோமாவினாட்டவெராக இருந்தாலும், இன்று அவர் பிரித்தானிய பிரைஜ் நீண்ட தூர ஓட்டங்களை ஓடி வெல்வதில் கிள்ளாடி. இவர் தன் கால்களை 7 மில்லியன் பவுண்ட்ஸ் தொகைக்கு காப்புறுதி செய்துள்ளார் என்பது பிரதிய செய்தி. 2020இல் அதாவது அடுத்த ஆண்டு ரோக்கியோவில் இடம்பெறும் ஒலிம்பிக்



போட்டியில் இன்னொரு தங்கப் பதக்கத்தை வெல்வதே தன் குறிக்கோள் என்கிறார் இந்தத் தங்க மகன். பல நட்சத்திர காற்பந்தாட்ட விரர்களுடன் வெரும் கிணைந்து ஒரு காற்பந்தாட்ட மோதலில் பங்குபற்றப் போகிறார். இந்தக் "காட்சி மோதலில்" சேகரிக்கப்படும் பணம், சிறுவர்களுக்கு உதவும் ஜ.நா.சபையின் பிரிவான யூனிசெஃபுக்கே வெங்குக்குவது என்று முடிவாகி இருக்கின்றது. இந்த மோதலில் தன் கால்களுக்கு காயம் ஏற்படலாம் என்ற அச்சத்திலேயே மோதன் கால்களை காப்புறுதி செய்ய முனைந்துள்ளார். வெரைது கால்களை காப்புறுதி செய்ய முனைந்துள்ளார். வெரைது கால்களை காப்புறுதி செய்ய ஆரம்பத்தில் அதிகாரிகள் பின்வாங்கினாலும், ஓட்டக்காரர் நல்ல நோக்குடனான நிகழ்வைன்றில் விளையாடுவதைக் கருத்தில் கொண்டு, கால்களைக் காப்புறுதி செய்ய சம்மதித்துள்ளார்கள். 36வயதான இந்த நீண்ட தூர ஓட்டக்காரர் 2012, 2016ஆண்டு ஆண்டுகளில் நடந்த ஒலிம்பிக் போட்களில் 5000 மீற்றர், 10,000 மீற்றர் நீண்ட தூர ஓட்டப் பந்தயங்களில் தங்கப் பதக்கங்கள் பெற்றிருந்தார்.



4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

## எளமுருகன் விளைப்பு ELAMURUGAN MOTORS MEGA OIL MART

உங்கள் வாகனத்திற்கு தேவையான அனைத்து வகையான ஒயில்களையும் மலிவான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள

**எளமுருகன் வாணிபம்**

காடிப்போக்கு சந்தி, கிளிநோச்சி. T.P: 0773676214

ஸ்ரீ பாந்தியன் சுவையூற்று  
SRJ PANDJAN SVAJOOOTTU

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

**ஸ்ரீ பாந்தியன் சுவையூற்று**

1 ஆம் வீதி கனகபுரம், கிளிநோச்சி.

T.P: 021 228 4050

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

**குமரன்**  
ஸ்லந்தியோ  
**HD வீடியோ**  
10நிமிடத்தின் புகைப்படத்தினை பெற்றுக் கொள்ள முடியும்

வெத்தரஸியல் தேசிய அபையாள அம்மைக்கான புகைப்படம் ஏனைத்து ஈரச அங்கிகாரர் வற்றிட டப்ரிடிட் கலைக்கம்

கரீஷ்மா அல்யம் சிந்தட்டிக் அல்யம் அழைப்பிதழ்கள் கர் மிறிண்ட் கிறிஸ்தல் மிறேம் வாழ்த்து மடல் வாழவைத்தல் டிஜிட்டல் அல்யம்

அனைத்து நிகழ்வுகளுக்கான வெளிப்புற படப்பிழப்பு

தொடர்புகளுக்கு: 0773755503

Fb: Kumaran varan kumaran

E-mail: Kumarandigital155@gmail.com

கூழாவூர்ச்சந்தி, உருத்திருப்பும்.

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

## ARRIVOLI BOOK DEPOT

### அறவளி புத்தகசாலை

பாடசாலை மாஸாலைப்பகுதிகளுக்கான அளவத்துப் பகுதகளங்களையும் கீழ்க்காண பகுத்திரவுகளைப் போன்று வற்றாறியுட்சிக்கே பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பரந்தன் வீதி, புதுக்குழியிருப்பு, முல்லைத்தீவு.  
T.P: 021 2290957 - 0776900120

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

**Nivithra**

Beauty Parlour & Training Academy  
"Specialized in Makeup Dressing"

Bridal Makeup/ Reception Makeup / Convocation Make up/  
Key Birthday Makeup/ Puberetary Ceremony Makeup

Bridal Makeup - Our Free Service

Gold Facial, Waxing Hand, Eyebrow Threading, Full Face Threading

You get married once in a life time. We prepare  
you to be at your best for that special day

No:-207, Naval Road,Jaffna. Tel- 0777712604

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

"முறையான பயிற்சியே உயிர் காக்கும்"  
**சீபன் பாஸ்கர் லேரனர்ஸ்**  
Reg : 1027

**SEEBAN BASKAR  
LEARners**

இரச இங்கிகாரம் பெற்ற  
சாரதிப் பயிற்சி போதனாசிரியர்களைக்  
கொண்ட பாடசாலை



கண்ட வீதி, கைதழச்சந்தி

021 223 2050, 076 7136 304

மத்திய மகாவித்தியாலய வீதி, நெல்லியடி

021 226 0459 , 0760153375, 0770570459

E-mail : daseepan@gmail.com

FB:- seeban baskar

An advertisement for a medical service. At the top left is a red heart with a white cross inside, and a stethoscope is draped over it. To the right of the heart, there is Tamil text. Below the text is a large, stylized yellow and red logo that reads 'அன்று' (Antru) above 'வைத்திய நிலையம்' (Vaithiy Nilayam). The background shows a female doctor in a white coat and blue scrubs smiling at a patient. The doctor has a stethoscope around her neck. The patient's profile is visible on the right side of the frame.

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை  
சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

24 மணி சேவை

# அலோசியல் மன்றச்சாலை

நவீன உலகத்திற்கு ஏற்ப எமது சேவைகள்  
செய்து தரப்படும்.

## எமது சேவைகள்

பான்ட் வாத்தியக் குழு, மேளம்,

தண்டிகை மற்றும் கயிலக்ஸ்

போன்றவற்றையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

2 - 3 மணித்தியாலஸ்கஞக்குள்

உடலை எம்பாமிங் செய்து

அலங்கரித்துத் தரப்படும்.

தொண்டமாநகர், கிளிநூச்சி.

T.P 0770688031, 0771788031, 0767078031

கிளை :- ஆண்துபுரம் கிழக்கு கிளிநூச்சி.

4ஆம் ஆண்டில் கால்பதிக்கும் தீபம் வார மலரை  
சிறப்பு வாழ்த்துகின்றோம்

# SMART GATE

உயர்தா இயற்கை பொருட்களால் மட்டுமே தயாரிக்கப்பட்ட  
பத்திகள், உங்களுக்காக, உங்கள் மக்களால்...

வெளிநுால் மாலப்படத்தில் உள்ள வோரால் பாதுக்கப்பட்ட  
வண்களுக்கும் டடல் ஊனமுற்ற பெண்களுக்கும்  
வேலை வழங்குவதற்கும் வாழ்க்கை தறம் உயர்விற்குமாக  
ஒரும்பிக்கப்பட்ட தொழில் நிறுவனம்.

30 வருட அனுமதி  
ஜிரோப்பிய நெந்திய தறம் *Export Quality*

யொற்கை பொருட்கள் மட்டுமே  
உங்கள் உதவிக்கரம் பணம் அல்ல அவர்களின் தயாரிப்புக்கு  
நீங்கள் கொடுக்கும் உக்கம்  
ஸ்மார்ட் கேப் பொருட்களை வாங்கி எங்கள் பெண்களின்  
தறமான வாழ்வுக்கு வழி கொடுங்கள்.

ஸ்மார்ட் சாம்பிராணி, ஸ்மார்ட் ஊதுபத்தி,  
ஸ்மார்ட் சலவைப் பவுடர், மேலும் பல  
[www.smartgate.lk](http://www.smartgate.lk)

அழும் வாய்க்கால், உருத்திரபுரம், கிளிநூச்சி. I.P: 076 416 9484